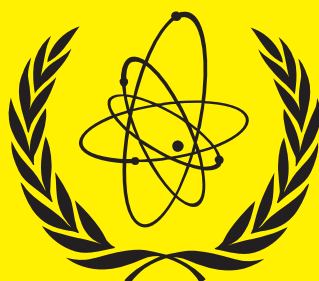


Резолюции и другие решения Генеральной конференции

**Пятьдесят девятая очередная сессия
14-18 сентября 2015 года**



IAEA

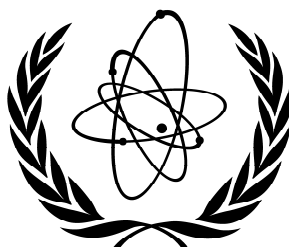
Международное агентство по атомной энергии

Резолюции и другие решения Генеральной конференции

**Пятьдесят девятая очередная сессия
14-18 сентября 2015 года**

GC(59)/RES/DEC(2015)

Отпечатано
Международным агентством по атомной энергии в Австрии
Февраль 2016 года



IAEA

Международное агентство по атомной энергии

Содержание

Вводная записка	Стр. vii
Повестка дня пятьдесят девятой очередной сессии	ix

Резолюции

Номер	Название	Дата принятия (2015 год)	Пункт повестки дня	Стр.
GC(59)/RES/1	Заявление Антигуа и Барбуды о приеме в члены Агентства	14 сентября	2	1
GC(59)/RES/2	Заявление Барбадоса о приеме в члены Агентства	14 сентября	2	1
GC(59)/RES/3	Заявление Туркменистана о приеме в члены Агентства	14 сентября	2	2
GC(59)/RES/4	Финансовые ведомости Агентства за 2014 год	17 сентября	9	3
GC(59)/RES/5	Ассигнования по регулярному бюджету на 2016 год	17 сентября	10	3
GC(59)/RES/6	Ассигнования в Фонд технического сотрудничества на 2016 год	17 сентября	10	7
GC(59)/RES/7	Фонд оборотных средств в 2016 году	17 сентября	10	8
GC(59)/RES/8	Шкала взносов государств- членов в регулярный бюджет на 2016 год	17 сентября	13	9
GC(59)/RES/9	Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов	17 сентября	14	13
GC(59)/RES/10	Физическая ядерная безопасность	18 сентября	15	33

GC(59)/RES/11	Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества	17 сентября	16	42
GC(59)/RES/12	Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями	18 сентября	17	58
GC(59)/RES/13	Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства	18 сентября	18	98
GC(59)/RES/14	Осуществление Соглашения между Агентством и Корейской Народно- Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО	18 сентября	19	106
GC(59)/RES/15	Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке	17 сентября	20	109
GC(59)/RES/16	Персонал	17 сентября	25	111
GC(59)/RES/17	Проверка полномочий делегатов	17 сентября	23	115

Другие решения

Номер	Название	Дата принятия (2015 год)	Пункт повестки дня	Стр.
GC(59)/DEC/1	Выборы Председателя	14 сентября	1	117
GC(59)/DEC/2	Выборы заместителей Председателя	14 сентября	1	117
GC(59)/DEC/3	Выборы Председателя Комитета полного состава	14 сентября	1	117
GC(59)/DEC/4	Выборы дополнительных членов Генерального комитета	14 сентября	1	118
GC(59)/DEC/5	Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения	14 сентября	5 (a)	118
GC(59)/DEC/6	Дата закрытия данной сессии	14 сентября	5 (b)	118
GC(59)/DEC/7	Дата открытия шестидесятой очередной сессии Генеральной конференции	14 сентября	5 (b)	118
GC(59)/DEC/8	Выборы членов Совета управляющих	17 сентября	8	119
GC(59)/DEC/9	Назначение Внешнего аудитора	17 сентября	11	119
GC(59)/DEC/10	Поправка к статье XIV.A Устава	17 сентября	12	119
GC(59)/DEC/11	Обеспечение эффективности и результативности процесса принятия решений в МАГАТЭ	17 сентября	22	120
GC(59)/DEC/12	Поправка к статье VI Устава	17 сентября	23	120

Вводная записка

1. В настоящем издании воспроизведены семнадцать резолюций и двенадцать других решений, принятых Генеральной конференцией на ее пятьдесят девятой (2015 года) очередной сессии.
2. Для справки перед резолюциями приведена повестка дня сессии. Перед названием каждой резолюции указан символ с порядковым номером, который может быть использован для ссылок. Все имеющиеся примечания к резолюциям даются ниже текста с левой стороны; с правой стороны указываются дата принятия резолюции, соответствующий пункт повестки дня и приводится ссылка на протокол заседания, на котором была принята данная резолюция. Другие решения, принятые Конференцией, изложены аналогичным образом.
3. Настоящее издание следует рассматривать в совокупности с краткими протоколами Генеральной конференции, содержащими подробные сведения о ходе заседаний (GC(59)/OR.1-9).

Повестка дня пятьдесят девятой (2015 год) очередной сессии^{*}

<u>Номер пункта</u>	<u>Название</u>	<u>Распределение для первоначального обсуждения</u>
1	Выборы должностных лиц и назначение Генерального комитета	Пленарное заседание
2	Заявления о приеме в члены Агентства	Пленарное заседание
3	Послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций	Пленарное заседание
4	Выступление Генерального директора	Пленарное заседание
5	Порядок работы Конференции	Генеральный комитет
6	Взносы в Фонд технического сотрудничества на 2016 год	Пленарное заседание
7	Общая дискуссия и ежегодный доклад за 2014 год	Пленарное заседание
8	Выборы членов Совета управляющих	Пленарное заседание
9	Финансовые ведомости Агентства за 2014 год	Комитет полного состава
10	Программа и бюджет Агентства на 2016-2017 годы	Комитет полного состава
11	Назначение Внешнего аудитора	Пленарное заседание
12	Поправка к статье XIV.A Устава	Комитет полного состава
13	Шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет	Комитет полного состава

^{*} Воспроизведена в документе GC(59)/25.

14	Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов	Комитет полного состава
15	Физическая ядерная безопасность	Комитет полного состава
16	Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества	Комитет полного состава
17	Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями	Комитет полного состава
18	Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства	Комитет полного состава
19	Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО	Пленарное заседание
20	Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке	Пленарное заседание
21	Ядерный потенциал Израиля	Пленарное заседание
22	Обеспечение эффективности и результативности процесса принятия решений в МАГАТЭ	Комитет полного состава
23	Поправка к статье VI Устава	Комитет полного состава
24	Выборы в Комитет по пенсиям персонала Агентства	Комитет полного состава
25	Персонал	Комитет полного состава
26	Проверка полномочий делегатов	Генеральный комитет
27	Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2016 год	Пленарное заседание

Информационные документы

GC(59)/INF/1	Внесение в список выступающих в общей дискуссии
GC(59)/INF/2	Обзор ядерных технологий – 2015
GC(59)/INF/3 и дополнение	Доклад о техническом сотрудничестве за 2014 год
GC(59)/INF/4	Обзор ядерной безопасности – 2015
GC(59)/INF/5 и дополнение	Ход осуществления Плана действий МАГАТЭ по ядерной безопасности
GC(59)/INF/6 и Mod.1	Ведомости денежных взносов в МАГАТЭ
GC(59)/INF/7	Доклад о мерах, принятых для облегчения выплаты взносов, и доклад о государствах-членах, участвующих в плане выплат
GC(59)/INF/8	Предварительная информация для делегаций
GC(59)/INF/9	Сообщение Председателя Международной группы по ядерной безопасности (ИНСАГ) от 21 августа 2015 года
GC(59)/INF/10	Список участников

Резолюции

GC(59)/RES/1

Заявление Антигуа и Барбуды о приеме в члены Агентства

Генеральная конференция,

- a) получив рекомендацию Совета управляющих относительно утверждения приема Антигуа и Барбуды в члены Агентства¹ и
 - b) рассмотрев заявление Антигуа и Барбуды о приеме в члены Агентства в свете статьи IV.B Устава,
1. утверждает прием Антигуа и Барбуды в члены Агентства;
 2. определяет в соответствии с финансовым положением 5.09², что в том случае, если правительство Антигуа и Барбуды становится членом Агентства в течение оставшегося периода 2015 года или в 2016 году, будет установлена соответствующая причитающаяся с него сумма:
 - a) аванса или авансов в Фонд оборотных средств в соответствии с положением 7³ Финансовых положений;
 - b) взноса или взносов в регулярный бюджет Агентства в соответствии с принципами и порядком, определенными Конференцией в отношении установления взносов членом⁴.

¹ GC(59)/23, пункт 3.

² INFCIRC/8/Rev.3.

³ INFCIRC/8/Rev.3.

⁴ Резолюции GC(III)RES/50, GC(XXI)RES/351, GC(39)RES/11, GC(44)/RES/9 и GC(47)/RES/5.

*14 сентября 2015 года
Пункт 2 повестки дня
GC(59)/OR.1, пункты 31-33*

GC(59)/RES/2

Заявление Барбадоса о приеме в члены Агентства

Генеральная конференция,

- a) получив рекомендацию Совета управляющих относительно утверждения приема Барбадоса в члены Агентства¹ и
- b) рассмотрев заявление Барбадоса о приеме в члены Агентства в свете статьи IV.B Устава,

1. утверждает прием Барбадоса в члены Агентства;
2. определяет в соответствии с финансовым положением 5.09², что в том случае, если правительство Барбадоса становится членом Агентства в течение оставшегося периода 2015 года или в 2016 году, будет установлена соответствующая причитающаяся с него сумма:
 - а) аванса или авансов в Фонд оборотных средств в соответствии с положением 7.04³ Финансовых положений; и
 - б) взноса или взносов в Регулярный бюджет Агентства в соответствии с принципами и порядком, определенными Конференцией в отношении установления обязательных взносов членов⁴.

¹ GC(59)/24, пункт 3.

² INFCIRC/8/Rev.3.

³ INFCIRC/8/Rev.3.

⁴ Резолюции GC(III)RES/50, GC(XXI)RES/351, GC(39)RES/11, GC(44)/RES/9 и GC(47)/RES/5.

*14 сентября 2015 года
Пункт 2 повестки дня
GC(59)/OR.1, пункты 31-33*

GC(59)/RES/3

Заявление Туркменистана о приеме в члены Агентства

Генеральная конференция,

- а) получив рекомендацию Совета управляющих относительно утверждения приема Туркменистана в члены Агентства¹ и
 - б) рассмотрев заявление Туркменистана о приеме в члены Агентства в свете статьи IV.B Устава,
1. утверждает прием Туркменистана в члены Агентства;
 2. определяет в соответствии с финансовым положением 5.09², что в том случае, если правительство Туркменистана становится членом Агентства в течение оставшегося периода 2015 года или в 2016 году, будет установлена соответствующая причитающаяся с него сумма:
 - а) аванса или авансов в Фонд оборотных средств в соответствии с положением 7.04³ Финансовых положений;

б) взноса или взносов в Регулярный бюджет Агентства в соответствии с принципами и порядком, определенными Конференцией в отношении установления обязательных взносов членов⁴.

¹ GC(59)/11, пункт 3.

² INFCIRC/8/Rev.3.

³ INFCIRC/8/Rev.3.

⁴ Резолюции GC(III)RES/50, GC(XXI)RES/351, GC(39)RES/11, GC(44)/RES/9 и GC(47)/RES/5.

*14 сентября 2015 года
Пункт 2 повестки дня
GC(59)/OR.1, пункты 31-33*

GC(59)/RES/4 Финансовые ведомости Агентства за 2014 год

Генеральная конференция,

учитывая положение 11.03 (b) Финансовых положений,

принимает к сведению доклад Внешнего аудитора о финансовых ведомостях Агентства за 2014 год и доклад Совета управляющих по этому вопросу¹.

¹ GC(59)/3.

*17 сентября 2015 года
Пункт 9 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 22*

GC(59)/RES/5 Ассигнования по регулярному бюджету на 2016 год

Генеральная конференция,

принимая рекомендации Совета управляющих относительно регулярного бюджета Агентства на 2016 год¹,

1. ассигнует на долю расходов Агентства по регулярному бюджету в 2016 году, относящуюся к оперативной деятельности, на основе обменного курса 1,00 долл. за 1,00 евро сумму в размере 353 967 788 евро, которая распределяется следующим образом²:

	евро
1. Ядерная энергетика, топливный цикл и ядерная наука	38 909 564
2. Ядерные методы для развития и охраны окружающей среды	39 487 335
3. Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность	34 721 869
4. Ядерная проверка	135 027 060
5. Услуги в области политики, управления и администрации	78 611 528
6. Управление техническим сотрудничеством в целях развития	24 536 684
Итого, по основным программам	351 294 039
7. Компенсируемая работа для других	2 673 748
ВСЕГО	353 967 788

Чтобы учесть колебания обменного курса в течение года, суммы в разделах ассигнований должны корректироваться в соответствии с корректировочной формулой, приведенной в добавлении А.1;

2. постановляет, что указанные выше ассигнования финансируются после вычета:

- поступлений от компенсируемой работы для других (раздел 7);
- других разных поступлений в размере 550 000 евро;

за счет взносов государств-членов, сумма которых в соответствии со шкалой взносов, установленной Генеральной конференцией в резолюции GC(59)/RES/8, и при обменном курсе 1,00 долл. за 1,00 евро составляет 350 744 039 евро (303 913 518 евро плюс 46 830 521 долл.);

3. ассигнует на долю расходов Агентства по регулярному бюджету в 2016 году, относящуюся к капиталовложениям, на основе обменного курса 1,00 долл. за 1,00 евро сумму 8 032 000 евро, которая распределяется следующим образом³:

	евро
Ядерная энергетика, топливный цикл и ядерная наука	-
Ядерные методы для развития и охраны окружающей среды	2 489 920
Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность	301 200
Ядерная проверка	1 204 800
Услуги в области политики, управления и администрации	4 036 080
Управление техническим сотрудничеством в целях развития	-
ВСЕГО	8 032 000

Чтобы учесть колебания обменного курса в течение года, суммы в разделах ассигнований должны корректироваться в соответствии с корректировочной формулой, приведенной в добавлении А.2;

4. постановляет, что указанные выше ассигнования финансируются за счет взносов государств-членов, сумма которых в соответствии со шкалой взносов, установленной Генеральной конференцией в резолюции GC(59)/RES/8, и при обменном курсе 1,00 долл. за 1,00 евро составляет 8 032 000 евро (8 032 000 евро плюс 0 долл.);

5. санкционирует перевод доли регулярного бюджета, относящейся к капиталовложениям, в Фонд основных капиталовложений;

6. уполномочивает Генерального директора:

- a. производить расходы в дополнение к тем, которые предусмотрены в регулярном бюджете на 2016 год, при условии, что соответствующие вознаграждения любого задействованного персонала и все другие расходы полностью покрываются за счет поступлений от продажи, работ, выполняемых для государств-членов или международных организаций, субсидий на проведение исследований, специальных взносов или других источников помимо регулярного бюджета на 2016 год;
- b. с одобрения Совета управляющих производить переводы средств между любыми разделами, перечисленными в пунктах 1 и 3 выше.

¹ GC(59)/2.

² Разделы ассигнований 1-6 представляют основные программы Агентства.

³ См. сноску 2.

ДОБАВЛЕНИЕ

А.1 АССИГНОВАНИЯ НА ДОЛЮ РАСХОДОВ ПО РЕГУЛЯРНОМУ БЮДЖЕТУ В 2016 ГОДУ, ОТНОСЯЩУЮСЯ К ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

КОРРЕКТИРОВОЧНАЯ ФОРМУЛА В ЕВРО

	евро		долл. США
Ядерная энергетика, топливный цикл и ядерная наука	33 440 085	+ (	5 469 479 /К)
Ядерные методы для развития и охраны окружающей среды	35 193 595	+ (	4 293 740 /К)
Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность	28 845 267	+ (	5 876 602 /К)
Ядерная проверка	115 093 012	+ (	19 934 048 /К)
Услуги в области политики, управления и администрации	70 993 885	+ (	7 617 643 /К)
Управление техническим сотрудничеством в целях развития	20 897 674	+ (	3 639 010 /К)
Итого, по основным программам	304 463 518	+ (	46 830 521 /К)
Компенсируемая работа для других	2 673 748	+ (	- /К)
ВСЕГО	307 137 267	+ (	46 830 521 /К)

Примечание: "К" – принятый в ООН средний обменный курс доллара к евро, который будет действовать в течение 2016 года.

ДОБАВЛЕНИЕ

А.2 АССИГНОВАНИЯ НА ДОЛЮ РАСХОДОВ ПО РЕГУЛЯРНОМУ БЮДЖЕТУ В 2016 ГОДУ, ОТНОСЯЩУЮСЯ К КАПИТАЛОВЛОЖЕНИЯМ

КОРРЕКТИРОВОЧНАЯ ФОРМУЛА В ЕВРО

	евро	долл. США
Ядерная энергетика, топливный цикл и ядерная наука	- + (	- /К)
Ядерные методы для развития и охраны окружающей среды	2 489 920 + (	- /К)
Ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность	301 200 + (	- /К)
Ядерная проверка	1 204 800 + (	- /К)
Услуги в области политики, управления и администрации	4 036 080 + (	- /К)
Управление техническим сотрудничеством в целях развития	+ (	/К)
ВСЕГО	8 032 000 + (	- /К)

Примечание: "К" – принятый в ООН средний обменный курс доллара к евро, который будет действовать в течение 2016 года.

*17 сентября 2015 года
Пункт 10 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 23*

GC(59)/RES/6

**Ассигнования в Фонд технического
сотрудничества на 2016 год**

Генеральная конференция,

а) принимая к сведению решение Совета управляющих, принятое в июне 2015 года, рекомендовать плановую цифру добровольных взносов в Фонд технического сотрудничества Агентства на 2016 год в размере 84 456 000 евро,

б) принимая указанную выше рекомендацию Совета,

1. постановляет установить плановую цифру добровольных взносов в Фонд технического сотрудничества на 2016 год в размере 84 456 000 евро;

2. ассигнует, в евро, взносы на программу технического сотрудничества Агентства на 2016 год в размере 84 456 000 евро;
3. настоятельно призывает все государства-члены внести добровольные взносы на 2015 год в соответствии со статьей XIV.F Устава, пунктом 2 своей резолюции GC(V)/RES/100 с поправками, внесенными резолюцией GC(XV)/RES/286, или пунктом 3 первой из этих двух резолюций, в зависимости от того, что более подходит в этих целях.

*17 сентября 2015 года
Пункт 10 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 23*

GC(59)/RES/7

Фонд оборотных средств в 2016 году

Генеральная конференция,

принимая рекомендации Совета управляющих относительно Фонда оборотных средств Агентства на 2016 год,

1. утверждает Фонд оборотных средств Агентства на 2016 год на уровне 15 210 000 евро;
2. постановляет, что в 2016 году этот Фонд финансируется, управляется и используется согласно соответствующим условиям Финансовых положений Агентства¹;
3. уполномочивает Генерального директора производить авансовые выплаты из Фонда, не превышающие в каждом случае 500 000 евро, для временного финансирования утвержденных Советом управляющих проектов или деятельности, на которые в регулярном бюджете средства предусмотрены не были;
4. поручает Генеральному директору представлять Совету управляющих отчеты об авансах, которые были выплачены из Фонда в соответствии с полномочиями, предоставленными в пункте 3 выше.

¹ INFCIRC/8/Rev.3.

*17 сентября 2015 года
Пункт 10 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 23*

GC(59)/RES/8

**Шкала взносов государств-членов в регулярный
бюджет на 2016 год**

Генеральная конференция.

исходя из принципов, которые она ввела для установления взносов государств-членов в регулярный бюджет Агентства¹,

1. постановляет установить индивидуальные базисные ставки и составленную на их основе шкалу взносов государств-членов в регулярный бюджет Агентства на 2016 год в том виде, в каком они приводятся в приложении 1 к настоящей резолюции;
2. определяет во исполнение положения 5.09 Финансовых положений², что в случае, если государство становится членом Агентства в течение оставшегося периода 2015 года или в 2016 году, устанавливается соответствующая причитающаяся с него сумма:
 - a) аванса или авансов в Фонд оборотных средств в соответствии с положением 7.04 Финансовых положений³;
 - b) взноса или взносов в регулярный бюджет Агентства в соответствии с принципами и порядком, определенными Конференцией в отношении установления таких взносов государств-членов.

Приложение 1

Шкала взносов на 2016 год

Государство-член	Базисная ставка %	Шкала %	Взнос в регулярный бюджет		
			€	+	\$
Австралия	1,996	2,034	6 343 382		954 783
Австрия	0,768	0,783	2 440 735		367 371
Азербайджан	0,038	0,035	108 141		16 014
Албания	0,010	0,009	28 458		4 214
Алжир	0,132	0,120	375 648		55 625
Ангола	0,010	0,009	27 473		4 046
Аргентина	0,416	0,396	1 237 218		184 449
Армения	0,007	0,006	19 920		2 950
Афганистан	0,005	0,004	13 736		2 023
Багамские Острова	0,016	0,016	49 912		7 492
Бангладеш	0,010	0,009	27 473		4 046
Бахрейн	0,037	0,037	115 420		17 328
Беларусь	0,054	0,049	153 674		22 756
Белиз	0,001	0,001	2 845		421
Бельгия	0,961	0,979	3 054 102		459 692
Бенин	0,003	0,003	8 241		1 214
Болгария	0,045	0,041	128 061		18 963
Боливия, Многонациональное Государство	0,009	0,008	25 612		3 793
Босния и Герцеговина	0,016	0,015	45 533		6 742
Ботсвана	0,016	0,015	45 533		6 742
Бразилия	2,824	2,690	8 398 811		1 252 125
Бруней-Даруссалам	0,025	0,025	77 986		11 708
Буркина-Фасо	0,003	0,003	8 241		1 214
Бурунди	0,001	0,001	2 747		405
Бывшая югославская Республика Македония	0,008	0,007	22 767		3 372
Вануату	0,001	0,001	2 747		405
Венгрия	0,256	0,244	761 365		113 507
Венесуэла, Боливарианская Республика	0,603	0,549	1 716 029		254 106
Вьетнам	0,040	0,035	109 892		16 181
Габон	0,019	0,018	56 508		8 424
Гайана	0,001	0,001	3 119		468
Гаити	0,003	0,003	8 241		1 214
Гана	0,013	0,012	36 995		5 479
Гватемала	0,026	0,024	73 991		10 956
Германия	6,874	7,004	21 845 884		3 288 162
Гондурас	0,008	0,007	22 767		3 372
Греция	0,614	0,614	1 915 346		287 539
Грузия	0,007	0,006	19 920		2 950
Дания	0,650	0,662	2 065 734		310 927
Демократическая Республика Конго	0,003	0,003	8 241		1 214
Джибути	0,001	0,001	2 747		405
Доминика	0,001	0,001	3 119		468
Доминиканская Республика	0,043	0,039	122 371		18 120
Египет	0,129	0,117	367 111		54 360
Замбия	0,006	0,005	16 484		2 427
Зимбабве	0,002	0,002	5 692		843
Йемен	0,010	0,009	27 473		4 046
Израиль	0,381	0,388	1 210 832		182 250
Индия	0,641	0,584	1 824 170		270 119
Индонезия	0,333	0,303	947 658		140 327

Приложение 1 (продолжение)

Шкала взносов на 2016 год

Государство-член	Базисная ставка %	Шкала %	Взнос в регулярный бюджет		
			€	+	\$
Иордания	0,021	0,019	59 762		8 849
Ирак	0,065	0,059	184 978		27 391
Иран, Исламская Республика	0,343	0,312	976 116		144 541
Ирландия	0,402	0,410	1 277 571		192 295
Исландия	0,026	0,026	82 630		12 437
Испания	2,862	2,917	9 095 569		1 369 031
Италия	4,281	4,362	13 605 217		2 047 807
Казахстан	0,116	0,106	330 115		48 883
Камбоджа	0,004	0,004	10 989		1 618
Камерун	0,012	0,011	34 150		5 057
Канада	2,872	2,927	9 127 344		1 373 814
Катар	0,201	0,205	638 785		96 148
Кения	0,012	0,011	34 150		5 057
Кипр	0,045	0,046	143 011		21 525
Китай	4,955	4,511	14 101 030		2 088 048
Колумбия	0,249	0,227	708 609		104 929
Конго	0,005	0,005	15 597		2 342
Корея, Республика	1,919	1,919	5 986 234		898 677
Коста-Рика	0,037	0,034	105 296		15 592
Кот-д'Ивуар	0,011	0,010	31 304		4 636
Куба	0,066	0,060	187 824		27 813
Кувейт	0,263	0,268	835 821		125 805
Кыргызстан	0,002	0,002	5 692		843
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,002	0,002	5 495		809
Латвия	0,045	0,041	128 061		18 963
Лесото	0,001	0,001	2 747		405
Либерия	0,001	0,001	2 747		405
Ливан	0,040	0,036	113 833		16 857
Ливия	0,137	0,130	407 449		60 744
Литва	0,070	0,064	199 207		29 499
Лихтенштейн	0,009	0,009	28 606		4 306
Люксембург	0,078	0,079	247 891		37 312
Маврикий	0,012	0,011	34 150		5 057
Мавритания	0,002	0,002	5 495		809
Мадагаскар	0,003	0,003	8 241		1 214
Малави	0,002	0,002	5 495		809
Малайзия	0,270	0,257	803 003		119 714
Мали	0,004	0,004	10 989		1 618
Мальта	0,015	0,014	44 611		6 650
Марокко	0,060	0,055	170 749		25 284
Маршалловы Острова	0,001	0,001	2 845		421
Мексика	1,773	1,689	5 273 049		786 126
Мозамбик	0,003	0,003	8 241		1 214
Монако	0,012	0,012	38 132		5 740
Монголия	0,003	0,003	8 537		1 264
Мьянма	0,010	0,009	27 473		4 046
Намибия	0,010	0,009	28 458		4 214
Непал	0,006	0,005	16 484		2 427
Нигер	0,002	0,002	5 495		809
Нигерия	0,087	0,079	247 587		36 662

Приложение 1 (продолжение)

Шкала взносов на 2016 год

Государство-член	Базисная ставка %	Шкала %	Взнос в регулярный бюджет		
			€	+	\$
Нидерланды	1,592	1,622	5 059 445		761 529
Никарагуа	0,003	0,003	8 241		1 214
Новая Зеландия	0,243	0,248	772 262		116 238
Норвегия	0,819	0,835	2 602 818		391 766
Объединенная Республика Танзания	0,009	0,008	24 725		3 641
Объединенные Арабские Эмираты	0,573	0,584	1 821 020		274 094
Оман	0,098	0,098	305 707		45 894
Пакистан	0,082	0,075	233 357		34 555
Палау	0,001	0,001	2 974		443
Панама	0,025	0,023	71 146		10 535
Папуа – Новая Гвинея	0,004	0,004	12 478		1 873
Парагвай	0,010	0,009	28 458		4 214
Перу	0,113	0,103	321 578		47 618
Польша	0,886	0,807	2 521 395		373 363
Португалия	0,456	0,456	1 422 472		213 547
Республика Молдова	0,003	0,003	8 537		1 264
Российская Федерация	2,347	2,392	7 458 870		1 122 682
Руанда	0,002	0,002	5 495		809
Румыния	0,217	0,198	617 543		91 444
Сальвадор	0,015	0,014	42 687		6 321
Сан-Марино	0,003	0,003	9 358		1 405
Саудовская Аравия	0,832	0,793	2 474 437		368 899
Свазиленд	0,003	0,003	9 358		1 405
Святой Престол	0,001	0,001	3 178		478
Сейшельские Острова	0,001	0,001	2 974		443
Сенегал	0,006	0,005	16 484		2 427
Сербия	0,038	0,035	108 141		16 014
Сингапур	0,370	0,377	1 175 879		176 989
Сирийская Арабская Республика	0,035	0,032	99 604		14 749
Словакия	0,165	0,150	469 560		69 531
Словения	0,096	0,098	305 094		45 922
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4,985	5,079	15 842 559		2 384 563
Соединенные Штаты Америки	25,000	25,477	79 451 130		11 958 693
Судан	0,010	0,009	27 473		4 046
Сьерра-Леоне	0,001	0,001	2 747		405
Таджикистан	0,003	0,003	8 537		1 264
Таиланд	0,230	0,209	654 538		96 923
Того	0,001	0,001	2 747		405
Тринидад и Тобаго	0,042	0,042	131 017		19 669
Тунис	0,035	0,032	99 604		14 749
Турция	1,278	1,164	3 636 956		538 552
Уганда	0,006	0,005	16 484		2 427
Узбекистан	0,014	0,013	39 842		5 900
Украина	0,095	0,087	270 352		40 034
Уругвай	0,050	0,048	148 704		22 169
Фиджи	0,003	0,003	9 358		1 405
Филиппины	0,148	0,135	421 181		62 368
Финляндия	0,500	0,510	1 589 022		239 173
Франция	5,383	5,485	17 107 416		2 574 944
Хорватия	0,121	0,110	344 344		50 990

Приложение 1 (продолжение)

Шкала взносов на 2016 год

Государство-член	Базисная ставка %	Шкала %	Взнос в регулярный бюджет		
			€	+	\$
Центральноафриканская Республика	0,001	0,001	2 747		405
Чад	0,002	0,002	5 495		809
Черногория	0,005	0,005	14 229		2 107
Чешская Республика	0,372	0,354	1 106 358		164 940
Чили	0,321	0,306	954 680		142 328
Швейцария	1,008	1,027	3 203 471		482 174
Швеция	0,924	0,942	2 936 518		441 994
Шри-Ланка	0,024	0,022	68 299		10 114
Эквадор	0,042	0,038	119 524		17 699
Эритрея	0,001	0,001	2 747		405
Эстония	0,038	0,035	108 141		16 014
Эфиопия	0,010	0,009	27 473		4 046
Южная Африка	0,358	0,326	1 018 803		150 862
Ямайка	0,011	0,010	31 304		4 636
Япония	10,427	10,625	33 137 474		4 987 730
ИТОГО	100,000	100,000	311 945 518		46 830 521 [a]

[a] См. документ GC(59)/2, "Программа и бюджет Агентства на 2016–2017 годы".

¹ Резолюцией GC(III)/RES/50 с поправками, внесенными резолюцией GC(XXI)/RES/351, резолюцией GC(39)/RES/11 с поправками, внесенными резолюцией GC(44)/RES/9 и резолюцией GC(47)/RES/5.

² INFCIRC/8/Rev.3.

³ INFCIRC/8/Rev.3.

17 сентября 2015 года
Пункт 13 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 25

GC(59)/RES/9

Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов

Генеральная конференция,

- а) ссылаясь на резолюцию GC(58)/RES/10, а также предыдущие резолюции Генеральной конференции по вопросам, касающимся мер по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов,
- б) отмечая уставные функции Агентства в отношении безопасности и с удовлетворением отмечая деятельность Агентства по установлению норм безопасности,

- с) признавая центральную роль Агентства в содействии международному сотрудничеству и координации международных усилий по укреплению глобальной ядерной безопасности, в предоставлении экспертных и консультативных услуг в данной области и в развитии во всем мире культуры ядерной безопасности,
- d) с удовлетворением отмечая осуществление Плана действий МАГАТЭ по ядерной безопасности (GC(55)/14) и достигнутые результаты,
- е) признавая важное значение формирования культуры, ориентированной на постоянное повышение уровня ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки, безопасности отходов и аварийной готовности, а также принятия надлежащих последующих мер после проведения оценок атомных электростанций (например, стресс-тестов) и дальнейшего анализа уроков опыта эксплуатации,
- f) признавая, что глобальная культура ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов является ключевым элементом мирного использования ядерной энергии, ионизирующих излучений и радиоактивных веществ и что необходимы постоянные усилия, направленные на то, чтобы обеспечить ее поддержание на оптимальном уровне, и признавая, что повышение культуры безопасности - это непрекращающийся процесс,
- g) признавая, что ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность имеют общую цель защиты людей и охраны окружающей среды, осознавая при этом различия между двумя этими областями и подтверждая важность координации действий в этой связи,
- h) признавая, что главную ответственность за обеспечение безопасности несут операторы,
- i) признавая важность создания и поддержания государствами-членами эффективной и устойчивой регулирующей инфраструктуры для обеспечения ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов, а также аварийной готовности,
- j) подтверждая, что исследования, разработки и внедрение инновационных технологий имеют принципиальное значение в деле повышения ядерной безопасности во всем мире,
- k) напоминая о целях Конвенции о ядерной безопасности (КЯБ), Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами (Объединенной конвенции), Конвенции об оперативном оповещении о ядерной аварии (Конвенции об оперативном оповещении) и Конвенции о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации (Конвенции о помощи) и соответствующих обязательствах государств-участников и признавая необходимость обеспечения эффективного и устойчивого осуществления этих конвенций,

- l) напоминая, что на государства в соответствии с международным правом возложено обязательство защищать и сохранять окружающую среду, включая морскую и земную среды, и подчеркивая важность продолжающегося сотрудничества Секретариата с договаривающимися сторонами международных и региональных договоров, направленных на защиту окружающей среды от радиоактивных отходов, в частности Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов (Лондонской конвенции) и Протокола,
- m) признавая, что в историческом плане показатели безопасности гражданской перевозки радиоактивных материалов, включая морскую перевозку, являются превосходными, и подчеркивая значение международного сотрудничества в деле повышения безопасности и физической безопасности международных перевозок,
- n) ссылаясь на права и свободы морской и воздушной навигации, предусмотренные в международном праве и отраженные в соответствующих международно-правовых документах,
- o) отмечая, что на своевременную перевозку радиоактивных материалов, соответствующую Правилам безопасной перевозки радиоактивных материалов, особенно тех из них, которые имеют важное применение в медицинских, научных и промышленных целях, оказывают отрицательное воздействие случаи отказа или задержек в выполнении перевозки,
- p) ссылаясь на резолюцию GC(58)/RES/10 и предыдущие резолюции, в которых государствам-членам, являющимся отправителями радиоактивных материалов, предлагается предоставлять в надлежащих случаях потенциально затрагиваемым государствам по их требованию гарантии того, что их национальные регулирующие положения учитывают разработанные Агентством Правила безопасной перевозки радиоактивных материалов, и представлять им соответствующую информацию относительно отправок таких материалов, и отмечая, что представляемая информация ни в коем случае не должна противоречить мерам обеспечения безопасности и физической безопасности,
- q) признавая важность информированности населения и информационно-просветительской работы в отношении ядерной безопасности в контексте мирного использования ядерной энергии,
- r) признавая, что ядерные аварии могут иметь трансграничные последствия и вызывать обеспокоенность общественности по поводу ядерной энергии и радиологического воздействия на население и окружающую среду,
- s) признавая, что радиологические аварийные ситуации также вызывают озабоченность общественности по поводу радиологического воздействия на население и окружающую среду,
- t) подчеркивая важность своевременного и эффективного реагирования государств-членов и соответствующих международных организаций на ядерные и радиологические аварийные ситуации,

- u) признавая важное значение обеспечения наличия хорошо развитых коммуникационных механизмов и регулярного информирования общественности в качестве важного элемента эффективного планирования, готовности и реагирования в случае ядерных аварий и радиологических аварийных ситуаций,
- v) признавая роль Секретариата в реагировании на ядерные или радиологические инциденты или аварийные ситуации и признавая необходимость обеспечения своевременного сбора, проверки, оценки и прогнозирования и распространения Секретариатом в сотрудничестве с государством, в котором произошел инцидент/авария, информации об инцидентах или аварийных ситуациях среди государств-членов и общественности, а также ожидая от Секретариата эффективного содействия и координации в оказании помощи по запросу,
- w) подчеркивая важность обучения, подготовки кадров и управления знаниями в деле создания и обеспечения функционирования надлежащей инфраструктуры ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки, безопасности отходов и аварийной готовности,
- x) отдавая должное непрекращающимся усилиям международного сообщества по активизации создания потенциала и обмену знаниями в области ядерной безопасности и радиационной защиты, а также совершенствованию международных норм в сфере ядерной безопасности, аварийной готовности и реагирования и радиационной защиты населения и окружающей среды,
- y) признавая, что региональные организации регулирующих органов укрепляют региональные усилия путем обмена информацией и опытом, а также посредством технических программ, и признавая также проведение транспарентных взаимных экспертных рассмотрений соответствующими членами Иbero-американского форума радиологических и ядерных регулирующих органов (ФОРО), Европейской группы регулирующих органов по вопросам ядерной безопасности (ЭНСРЕГ) и Западноевропейской ассоциации ядерных регулирующих органов (ЗАЯРО), целенаправленных переоценок их атомных электростанций в свете ядерной аварии на АЭС "Фукусима-дайти" и признавая далее, что такая деятельность может представлять интерес для других организаций регулирующих органов,
- z) подчеркивая, что ионизирующие излучения, используемые в медицинских целях, являются, безусловно, самым большим источником искусственного облучения, и особо отмечая необходимость активизации усилий по оптимизации радиационной защиты пациентов и медицинских работников,
- aa) признавая необходимость активизации сотрудничества и координации действий между Агентством и соответствующими организациями на межправительственном, национальном, региональном и международном уровнях по всем вопросам, связанным с ядерной безопасностью,
- bb) подчеркивая важность разработки, осуществления, регулярной отработки и постоянного совершенствования национальных мер по обеспечению аварийной готовности и реагированию с учетом норм безопасности МАГАТЭ и соответствующих планов действий, в том числе в сфере информационного взаимодействия, и содействия согласованию национальных защитных мер,

сс) подчеркивая необходимость обеспечивать готовность к проведению восстановительных мероприятий после ядерных или радиологических инцидентов или аварий и необходимость создания соответствующих планов безопасного обращения с отходами, включая необычные формы и большие объемы отходов,

dd) ссылаясь на резолюцию A/RES/69/84 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 5 декабря 2014 года о действии атомной радиации и на мартовское 1960 года решение Совета управляющих о мерах по охране здоровья и технике безопасности (INFCIRC/18),

ее) ссылаясь на закрепленную в Плане действий МАГАТЭ по ядерной безопасности цель создания глобального режима ядерной ответственности, учитывающего интересы всех государств, которые могут пострадать в результате ядерной аварии, в целях обеспечения надлежащего возмещения за ядерный ущерб,

ff) ссылаясь на Парижскую конвенцию об ответственности перед третьей стороной в области ядерной энергии, Венскую конвенцию о гражданской ответственности за ядерный ущерб, Брюссельскую конвенцию, дополняющую Парижскую конвенцию, Совместный протокол о применении Венской конвенции и Парижской конвенции и протоколы о внесении поправок в Брюссельскую, Парижскую и Венскую конвенции и признавая вступление в силу Конвенции о дополнительном возмещении за ядерный ущерб (КДВ), а также отмечая, что эти договоры могут стать базой для создания глобального режима ядерной ответственности, основанного на принципах права ответственности за ядерный ущерб,

gg) подчеркивая важность наличия эффективных и согласованных механизмов ответственности за ядерный ущерб на национальном и глобальном уровнях для обеспечения оперативного, адекватного и недискриминационного возмещения за ущерб, причиненный в результате ядерной аварии или инцидента, в частности, людям, имуществу и окружающей среде, включая реальные экономические убытки, признавая, что в случае ядерной аварии или инцидента, в том числе во время перевозки радиоактивных материалов, следует надлежащим образом применять принципы ответственности за ядерный ущерб, включая строгую ответственность, и отмечая, что принципы ответственности за ядерный ущерб могут быть усовершенствованы за счет новых положений, содержащихся в документах 1997 и 2004 годов, касающихся расширенного определения ядерного ущерба, расширения юрисдикции в отношении ядерных инцидентов и увеличения возмещения, а также за счет рекомендаций, выработанных Международной группой экспертов по ядерной ответственности (ИНЛЕКС), в целях обеспечения более эффективной защиты пострадавших от ядерного ущерба,

hh) напоминая о центральной роли МАГАТЭ в поощрении присоединения ко всем международным конвенциям, которые были заключены под его эгидой и касаются ядерной безопасности и гражданской ответственности за ядерный ущерб, и

ii) отмечая обсуждение в ИНЛЕКС вопроса о страховании радиоактивных источников и важность дальнейшего обсуждения этого и смежных вопросов,

1.

Общие положения

1. настоятельно призывает Секретариат и далее активизировать свои усилия по поддержанию и повышению ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов, сосредоточивая внимание, в частности, на предусмотренной мандатом деятельности и на технических областях;
2. предлагает Секретариату продолжать оказание помощи обращающимся с такой просьбой государствам-членам, в особенности тем государствам-членам, которые рассматривают возможность реализации ядерно-энергетической программы и/или начинают ее реализацию, в развитии и совершенствовании их национальной инфраструктуры, включая законодательную и регулируемую базу, а также практики и процедур управления знаниями для обеспечения ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов;
3. предлагает Секретариату, осознавая различие между ядерной безопасностью и физической ядерной безопасностью, продолжать оказывать содействие, в тесном сотрудничестве с государствами-членами, процессу координации с целью охвата взаимосвязей между этими двумя областями и призывает Агентство соответствующим образом разрабатывать публикации по безопасности и физической безопасности;
4. настоятельно призывает государства-члены, получающие помощь от Агентства, обновить информацию в Системе управления информацией по радиационной безопасности МАГАТЭ (РАСИМС), чтобы Секретариат мог определить потребности в технической помощи, связанной с укреплением инфраструктуры радиационной безопасности в соответствии с нормами безопасности МАГАТЭ;
5. с удовлетворением отмечает создание региональных форумов по вопросам безопасности и соответствующих сетей, предлагает Секретариату продолжать оказание помощи таким форумам и сетям, призывает государства-члены присоединяться к соответствующим региональным форумам и сетям по вопросам безопасности и участвовать в их работе во взаимодействии с другими членами, чтобы в полной мере воспользоваться преимуществами членства;
6. предлагает Секретариату укреплять сотрудничество с региональными регулирующими организациями (ФОРО и ЭНСРЕГ) в областях, представляющих взаимный интерес, и предлагает далее Секретариату содействовать широкому распространению технических документов и информации о результатах проектов, разрабатываемых этими организациями;
7. предлагает Секретариату провести обзор механизмов оповещения о ядерных инцидентах и авариях на предмет их унификации;
8. призывает государства-члены продолжать обмен имеющимися отношения к безопасности выводами и извлеченными уроками между регулирующими органами, организациями технической и научной поддержки, операторами, отраслью и общественностью, при необходимости обращаясь за помощью к Секретариату;
9. призывает государства-члены, которые в состоянии делать это, продолжать предоставление Секретариату необходимых экспертных ресурсов для эффективного проведения МАГАТЭ экспертных рассмотрений вопросов безопасности;

10. предлагает Секретариату докладывать, после консультаций с государствами-членами, о прогрессе, достигнутом в реализации рекомендуемых мер, направленных на дальнейшее совершенствование услуг по рассмотрению путем учета извлеченных уроков, обеспечивая при этом, чтобы в ходе этих рассмотрений должное внимание уделялось эффективности регулирующей и эксплуатационной деятельности;
11. призывает Секретариат и государства-члены продолжать эффективно использовать ресурсы Агентства в области технического сотрудничества в целях дальнейшего повышения безопасности;
12. призывает государства-члены активно участвовать в работе Глобальной сети ядерной и физической ядерной безопасности (ГСЯФЯБ) и предлагает Секретариату продолжать наращивать усилия по поддержанию и развитию ГСЯФЯБ, включая создание платформ для обмена знаниями;

2.

Конвенции, регулирующая база и вспомогательные юридически не обязывающие документы по вопросам безопасности

13. настоятельно призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, и особенно государства-члены, занимающиеся планированием сооружения, строительством, вводом в эксплуатацию или эксплуатацией АЭС или рассматривающие возможность реализации ядерно-энергетической программы, стать договаривающимися сторонами КЯБ;
14. настоятельно призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, включая те государства-члены, которые осуществляют обращение с радиоактивными отходами, образующимися при использовании радиоактивных источников и ядерной энергии, стать сторонами Объединенной конвенции;
15. настоятельно призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, стать договаривающимися сторонами Конвенции об оперативном оповещении и Конвенции о помощи, тем самым способствуя созданию более широкой и прочной основы для международного аварийного реагирования в интересах всех государств-членов;
16. призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, взять на себя политическое обязательство осуществлять Кодекс по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и его дополнительные Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников; призывает далее все государства-члены действовать в соответствии с Кодексом и Руководящими материалами и предлагает Секретариату и далее оказывать государствам-членам поддержку в этом отношении;
17. призывает Агентство содействовать определению мер для повышения эффективности осуществления Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и улучшения долгосрочного обращения с изъятными из употребления источниками;

18. настоятельно призывает государства-члены, в которых сооружаются, эксплуатируются, снимаются с эксплуатации или находятся в состоянии длительного останова исследовательские реакторы, применять руководящие указания, содержащиеся в Кодексе поведения по безопасности исследовательских реакторов;
19. настоятельно призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, обеспечить создание и устойчивое функционирование регулирующего органа, который обладал бы реальной независимостью при принятии решений в области регулирования, был бы компетентным и имел бы юридические полномочия и людские, финансовые и технические ресурсы, организованные таким образом, чтобы он мог выполнять свои обязанности;
20. настоятельно призывает государства-члены повышать эффективность регулирования в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов, а также аварийной готовности и, при необходимости, продолжать развивать сотрудничество и координацию деятельности регулирующих органов в отдельно взятом государстве-члене и, в надлежащих случаях, между государствами-членами;
21. настоятельно призывает государства-члены создавать или поддерживать процессы принятия решений по вопросам регулирования, учитывающие научные знания и мнения экспертов и при необходимости позволяющие прибегать к услугам организаций технической и научной поддержки и других соответствующих учреждений;
22. предлагает Секретариату постоянно обеспечивать логическую последовательность в тех аспектах публикаций по инфраструктуре ядерной энергетики, которые имеют отношение к безопасности;
23. призывает государства-члены работать над созданием глобального режима ядерной ответственности и в соответствующих случаях уделить должное внимание возможности присоединения к международно-правовым документам о ядерной ответственности;
24. призывает Секретариат в координации с Агентством по ядерной энергии ОЭСР (АЯЭ) оказывать государствам-членам по их просьбе помощь в их усилиях по присоединению ко всем международно-правовым документам о ядерной ответственности, заключенным под эгидой МАГАТЭ и АЯЭ/ОЭСР, с учетом рекомендаций ИНЛЕКС в связи с Планом действий МАГАТЭ по ядерной безопасности;
25. отмечает ценную работу ИНЛЕКС и принимает к сведению ее рекомендации и наилучшую практику по установлению глобального режима ядерной ответственности, в том числе посредством определения необходимых мер по устранению недостатков в существующих режимах ядерной ответственности и совершенствованию этих режимов, рекомендует, чтобы ИНЛЕКС продолжила свою работу, особенно по поддержке информационно-просветительской деятельности МАГАТЭ с целью содействия установлению глобального режима ядерной ответственности, и предлагает Секретариату докладывать о дальнейшей работе ИНЛЕКС;

3.

План действий по ядерной безопасности

26. отдает должное усилиям государств-членов и Секретариата по осуществлению Плана действий по ядерной безопасности и приветствует включение проектов/мероприятий, вытекающих из Плана действий, в регулярную программу Агентства;
27. приветствует публикацию доклада МАГАТЭ об аварии на АЭС "Фукусима-дайити", состоящего из доклада Генерального директора и пяти технических томов, и предлагает Секретариату, действуя в тесной консультации с государствами-членами, включить меры, вытекающие из раздела "Замечания и уроки" этого доклада, в регулярную программу Агентства;
28. предлагает Секретариату продолжать работу по осуществлению проектов/мероприятий, вытекающих из Плана действий, и опереться на выводы и уроки, извлеченные из аварии на АЭС "Фукусима-дайити", и меры, принятые по следам этой аварии, и призывает государства-члены продолжать работу и обмен информацией о последующих проектах/мероприятиях, осуществляемых на национальном уровне;
29. предлагает Агентству и в дальнейшем опираться на План действий по ядерной безопасности 2011 года, опыт осуществления Плана действий государствами, а также на замечания и уроки, содержащиеся в докладе МАГАТЭ о фукусимской аварии, и принципы Венского заявления и использовать их при выработке своей стратегии обеспечения ядерной безопасности и программы работы и предлагает Секретариату периодически докладывать об этом Совету управляющих;

4.

Программа Агентства по нормам безопасности

30. рекомендует государствам-членам принимать меры в национальном, региональном и международном масштабе для обеспечения ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов, а также аварийной готовности, в полной мере учитывая нормы безопасности МАГАТЭ;
31. отмечает учреждение Комитета по нормам аварийной готовности и реагирования (ЭПРеСК) (GOV/INF/2015/9) и призывает Секретариат проконсультироваться с государствами-членами по поводу его роли и функционирования и рекомендует государствам-членам активно участвовать в работе этого комитета;
32. предлагает Агентству постоянно анализировать, совершенствовать и максимально широко и эффективно внедрять нормы безопасности МАГАТЭ и поддерживает работу Комиссии по нормам безопасности (КНБ) и комитетов по нормам безопасности по рассмотрению соответствующих норм безопасности в свете аварии на АЭС "Фукусима-дайити", а также уроков, содержащихся в докладе МАГАТЭ об аварии на АЭС "Фукусима-дайити";
33. предлагает Секретариату продолжать тесно сотрудничать с Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации (НКДАР ООН), Международной комиссией по радиологической защите (МКРЗ) и другими соответствующими организациями в разработке норм безопасности, в том числе, наряду с прочим, по охране окружающей среды;

34. рекомендует государствам-членам в надлежащих случаях использовать нормы безопасности Агентства в своих национальных программах регулирования и отмечает необходимость рассмотреть вопрос о периодическом анализе национальных регулирующих положений и руководящих материалов на предмет соответствия нормам и руководящим материалам, принятым на международном уровне, и представлять информацию о ходе этой работы на соответствующих международных площадках, таких как совещания по рассмотрению в рамках соответствующих конвенций о безопасности;

35. предлагает Секретариату, учитывая важную роль комитетов по нормам безопасности, содействовать эффективному участию в работе этих комитетов всех государств-членов;

5.

Безопасность ядерных установок

36. ссылается на итоги 6-го Совещания договаривающихся сторон КЯБ, в том числе меры, принятые в целях повышения эффективности и прозрачности Конвенции, в частности при подготовке к 7-му Совещанию Конвенции по рассмотрению, которое запланировано на 2017 год, и с удовлетворением далее отмечает принятие на основе консенсуса в феврале 2015 года на Дипломатической конференции в рамках КЯБ Венского заявления о ядерной безопасности, призывает все договаривающиеся стороны составлять доклады таким образом, как это было решено на Дипломатической конференции, и призывает далее все государства-члены внести свой вклад в реализацию содержащихся в нем принципов, в том числе путем выполнения соответствующих положений настоящей резолюции;

37. приветствует в этой связи проведение 16-17 ноября 2015 года в Буэнос-Айресе неофициального технического совещания по обмену мнениями в отношении путей совершенствования представления докладов в рамках КЯБ на основе Венского заявления;

38. предлагает Секретариату в консультации со всеми государствами-членами, принимая во внимание вопросы безопасности, особо отмеченные в кратком докладе 6-го Совещания договаривающихся сторон КЯБ по рассмотрению, определить непосредственно относящиеся к гражданским ядерным реакторам вопросы, которые не входят в сферу применения КЯБ;

39. призывает все государства-члены, которые имеют ядерные установки и которые еще не сделали этого, разработать эффективные программы учета опыта эксплуатации и свободно обмениваться своим опытом, оценками и извлеченными уроками, в том числе путем представления сообщений об инцидентах в информационные веб-системы Агентства, относящиеся к опыту эксплуатации;

40. рекомендует всем государствам-членам с находящимися в эксплуатации АЭС, на которых происходили внутренние или внешние события запроектного характера, на международном уровне обмениваться своим опытом и результатами изучения состояния станции и предлагает Секретариату предусмотреть соответствующие программы помощи;

41. рекомендует государствам-членам, которые осуществляют строительство новых АЭС, делиться с другими государствами-членами на добровольной основе своим соответствующим опытом строительства и ввода в эксплуатацию;
42. призывает государства-члены обеспечивать проведение регулярных самооценок их национальной ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозок и безопасности отходов, а также аварийной готовности с использованием инструментов самооценки МАГАТЭ и с учетом соответствующих норм безопасности МАГАТЭ;
43. призывает далее государства-члены на добровольной основе регулярно пользоваться услугами Агентства по экспертному рассмотрению, внедрять рекомендованные меры и своевременно опубликовывать результаты таких самооценок и экспертных рассмотрений;
44. предлагает Агентству продолжать работу по укреплению своих услуг по экспертному рассмотрению путем включения извлеченных уроков в разрабатываемые в их рамках критерии и процессы;
45. призывает государства-члены обеспечивать эффективную связь с заинтересованными сторонами, в том числе с общественностью, по вопросам процессов регулирования и аспектов безопасности, включая связанные с здравоохранением и экологией аспекты установок и видов деятельности, и призывает далее государства-члены надлежащим образом предусматривать консультации с общественностью;
46. предлагает Секретариату продолжать усилия в области управления старением в целях долгосрочной эксплуатации АЭС и исследовательских реакторов и предлагает всем государствам-членам, имеющим такие ядерные установки, рассмотреть возможность использования руководящих материалов и услуг Агентства в этой области;
47. вновь призывает государства-члены обеспечивать проведение эксплуатирующими организациями на регулярной основе в течение срока службы установок систематических и всеобъемлющих оценок безопасности ядерных установок с надлежащим учетом опыта эксплуатации и важной связанной с обеспечением безопасности информации из всех соответствующих источников; и призывает далее государства-члены обеспечивать, чтобы все необходимые корректирующие действия и разумно обоснованные модификации, направленные на повышение безопасности установки, осуществлялись своевременно;
48. рекомендует государствам-членам, которые еще не сделали этого, провести оценки безопасности в соответствии с международной наилучшей практикой и действующими нормами безопасности МАГАТЭ, в том числе на многоблочных площадках, для анализа защищенности атомных электростанций от одновременно возникающих экстремальных событий и делиться своим опытом и результатами таких оценок с другими заинтересованными государствами-членами;
49. признает усилия Секретариата по оказанию государствам-членам содействия в переоценке безопасности их исследовательских реакторов и установок топливного цикла с учетом информации, полученной в результате аварии на АЭС "Фукусима-дайти", и предлагает всем государствам-членам, имеющим такие установки, рассмотреть возможность воспользоваться руководящими материалами и содействием Агентства в этой области;

50. рекомендует Агентству распространить охват деятельности, услуг в области безопасности и Системы оповещения о внешних событиях Международного центра сейсмической безопасности на цунами и вулканы и рекомендует государствам-членам активно участвовать в этих усилиях;
51. предлагает Агентству содействовать развитию культуры безопасности и призывает далее государства-члены и впредь обмениваться информацией по вопросам регулирования и опытом по вопросам эффективности подходов к обеспечению культуры безопасности, включая обмен примерами наилучшей практики по многосторонним, двусторонним и другим каналам;
52. рекомендует далее государствам-членам обмениваться информацией по вопросам регулирования и делиться опытом в отношении новых конструкций АЭС, принимая во внимание, что такие АЭС следует проектировать, размещать, сооружать, вводить в эксплуатацию и эксплуатировать в соответствии с требованиями по предотвращению аварий, а в случае возникновения аварии – по ограничению возможных выбросов радионуклидов, приводящих к долгосрочному загрязнению за пределами площадки, и недопущению радиоактивных выбросов на ранней стадии и настолько крупных радиоактивных выбросов, что в связи с ними могут потребоваться долгосрочные защитные меры и действия, и предлагает далее Агентству продолжать рассмотрение существующих норм, включая при необходимости анализ имеющихся в них пробелов;
53. призывает Секретариат обеспечивать обмен информацией и опытом в отношении проведения оценок безопасности цифровой системы контроля и управления;
54. призывает Агентство содействовать обмену информацией о результатах исследований и разработок в области стратегий управления тяжелыми авариями на атомных электростанциях;
55. отмечает осуществляемые проекты по сооружению передвижных АЭС, предлагает Секретариату и государствам-членам продолжать рассматривать аспекты безопасности и физической безопасности, связанные с такими установками, на протяжении всего срока их службы, в том числе в рамках ИНПРО и предлагает Секретариату организовать техническое совещание для обмена информацией по аспектам безопасности таких станций;
56. принимает к сведению, что ряд государств планируют или заинтересованы в том, чтобы приступить к сооружению АЭС, и призывает государства-члены, которые лицензировали аналогичные типы реакторов, поделиться важными знаниями и опытом в области ядерной безопасности с международными органами и с другими эксплуатирующими организациями и регулирующими органами с использованием двусторонних и многосторонних механизмов;

6.

Радиационная безопасность и охрана окружающей среды

57. призывает государства-члены привести свои национальные программы регулирования в области радиационной защиты в соответствие с пересмотренными Международными основными нормами безопасности (ОНБ) (Серия норм безопасности МАГАТЭ, № GSR Part 3) и предлагает Секретариату оказать содействие эффективному

применению пересмотренных ОНБ в отношении профессионального облучения, облучения населения и медицинского облучения, а также охраны окружающей среды, включая текущий пересмотр существующих и разработку новых руководящих материалов в этой связи;

58. предлагает Секретариату продолжать оказание поддержки программе Информационной системы по профессиональному облучению (ИСПО) МАГАТЭ-АЯЭ/ОЭСР и предлагает государствам-членам, эксплуатирующим АЭС, и государствам-членам, которые планируют, сооружают или вводят в эксплуатацию АЭС, поощрять свои энергогенерирующие компании и компетентные органы к тому, чтобы они становились участниками программы ИСПО;

59. предлагает Секретариату содействовать реализации программы "Информационная система по профессиональному облучению в медицине, промышленности и исследованиях" (ИСЕМИР) с целью более эффективного соблюдения принципа "на разумно достижимом низком уровне" (ALARA) и осуществления контроля облучения и призывает их предоставлять данные о профессиональном облучении в рамках программы ИСЕМИР;

60. предлагает Секретариату в сотрудничестве с другими международными организациями оказать государствам-членам помощь в применении руководящих положений документа серии TECDOC о последствиях применения нового предела дозы облучения хрусталика глаза для радиационной защиты персонала и призывает государства-члены принять меры для контроля этих доз у работников, которые могут получать значительные дозы;

61. предлагает Секретариату в консультации с государствами-членами разработать план мероприятий в отношении действий, определенных в 2014 году на международной конференции МАГАТЭ "Радиационная защита при профессиональном облучении: повышение защиты работников – недостатки, задачи и достижения";

62. предлагает Секретариату оказывать государствам-членам по их просьбе помощь в укреплении потенциала для реалистичной оценки радиологического воздействия материала, содержащего повышенные концентрации радиоактивных материалов природного происхождения (РМП), и в продолжении разработки руководящих материалов по оптимизации радиационной защиты при обращении с такими материалами с учетом положений GSR Part 3;

63. предлагает Агентству в сотрудничестве с другими международными организациями продолжать осуществление Международного плана действий по радиационной защите пациентов и положений "Боннского призыва к действиям", направленных на повышение радиационной защиты пациентов и работников здравоохранения и безопасности радиологических процедур;

64. призывает Секретариат в сотрудничестве с Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) далее разрабатывать руководящие материалы по принципам радиационной защиты, касающимся обоснования медицинского облучения и оптимизации защиты и безопасности в медицине, в том числе по учебно-образовательной работе со специалистами системы здравоохранения по вопросам радиационной защиты, и в полном объеме документировать историю радиационного облучения отдельных пациентов;

65. призывает государства-члены использовать региональные проекты технического сотрудничества по медицинскому облучению и пользоваться информационными и учебными системами по радиологическим процедурам и радиотерапии, разработанными Агентством;

66. призывает Секретариат разработать руководство по радиационной защите для регулирования контроля за применением методов сканирования человека в немедицинских целях;

67. предлагает Секретариату в сотрудничестве с государствами-членами, а также с ВОЗ и другими соответствующими международными организациями и государствами-членами в надлежащих случаях оказывать содействие государствам-членам в уменьшении рисков облучения населения радоном в закрытых помещениях;

68. решительно предлагает Секретариату сотрудничать с соответствующими международными организациями в разработке технического документа по согласованной основе для современных международных норм, касающихся присутствия радиоактивности в пищевых продуктах и питьевой воде, и настоятельно предлагает Секретариату продолжать разработку технического документа по согласованной основе для современных международных норм, касающихся присутствия радиоактивности в предметах широкого потребления;

69. призывает государства-члены участвовать в программе «Моделирование и данные для оценки радиологического воздействия» (МОДАРИА) для формирования, развития и поддержания потенциала в области оценки радиологического воздействия радионуклидов, попадающих в виде выбросов в окружающую среду или присутствующих в ней;

70. одобряет продолжающуюся деятельность Секретариата в связи с Базой данных по выбросам радионуклидов в атмосферу и водную среду (DIRATA) и вновь призывает государства-члены предоставлять данные;

71. отмечает подготовку документа "Inventory of Radioactive Materials Resulting from Historical Dumping, Accidents and Losses at Sea (For the Purposes of the London Convention 1972 and Protocol 1996)" ("Данные о радиоактивных материалах, образовавшихся в результате прошлых сбросов, аварий и потерь в море (для целей Лондонской конвенции 1972 года и Протокола 1996 года)") и ожидает его издания в качестве технического документа МАГАТЭ;

7.

Безопасность перевозки

72. настоятельно призывает государства-члены, которые не имеют национальных регулирующих документов, регламентирующих безопасную перевозку радиоактивных материалов, безотлагательно принять и осуществлять такие документы, призывает все государства-члены обеспечить соответствие таких регулирующих документов применимому изданию Правил безопасной перевозки радиоактивных материалов Агентства; с удовлетворением отмечает проводимый в настоящее время всесторонний обзор Правил с целью обеспечить, чтобы они сохраняли свою актуальность и соответствовали современным требованиям, и вновь предлагает Секретариату

завершить обновление документа GOV/1998/17 «Безопасность перевозки радиоактивных материалов»;

73. призывает государства-члены и Секретариат продолжать, на столько широкой основе, насколько это целесообразно, принятие последующих мер по итогам Международной конференции по безопасной и надежной перевозке радиоактивных материалов 2011 года, определяемых на ежегодных технических совещаниях;

74. с удовлетворением отмечает применяемую некоторыми государствами-отправителями и операторами практику своевременного предоставления информации и ответов соответствующим прибрежным государствам до выполнения перевозок в целях устранения опасений по поводу ядерной безопасности и физической ядерной безопасности, включая вопросы аварийной готовности, и отмечает, что предоставляемая информация и ответы ни в коем случае не должны противоречить мерам по обеспечению ядерной безопасности и физической ядерной безопасности перевозимого груза или государства-отправителя;

75. призывает государства-члены продолжать укрепление взаимного доверия, в частности благодаря использованию руководящих принципов, практики добровольного информирования и теоретических учений, в том числе с привлечением Секретариата, когда это необходимо;

76. напоминает об издании в 2014 году «Руководящих принципов в отношении передовой практики добровольного и конфиденциального поддержания связи между правительствами по поводу морской перевозки смешанного оксидного топлива, радиоактивных отходов высокого уровня активности и при необходимости облученного ядерного топлива» (INFCIRC/863) и с удовлетворением отмечает тестирование каналов связи с помощью состоявшихся 17 июня 2015 года теоретических учений в форме диалога между представителями прибрежных государств и государств-отправителей, которые были признаны успешными их участниками, и принимает к сведению полезные уроки этих учений;

77. отмечает наметившиеся с 2013 года весьма позитивные тенденции в процессе диалога между государствами-отправителями и прибрежными государствами, направленного на улучшение взаимопонимания, укрепление доверия и совершенствование поддержания связи в отношении безопасной морской перевозки радиоактивных материалов, и рекомендует продолжать этот позитивный диалог;

78. принимает к сведению, что соответствующие государства-отправители и прибрежные государства предлагают другим государствам-членам включиться в процесс неофициального диалога между прибрежными государствами и государствами-отправителями в целях улучшения взаимопонимания и укрепления доверия в отношении перевозки радиоактивных материалов и в соответствующих случаях применять передовую практику, зафиксированную в документе INFCIRC/863, с учетом соображений конфиденциальности и безопасности;

79. подчеркивает важность наличия эффективных механизмов ответственности, обеспечивающих оперативную компенсацию ущерба, причиненного людям, имуществу и окружающей среде, а также реальных экономических убытков в результате радиологической аварии или радиологического инцидента во время перевозки радиоактивных материалов, в том числе морской перевозки, и отмечает применение принципов ядерной ответственности, в том числе строгой

ответственности, в случае ядерной аварии или ядерного инцидента во время перевозки радиоактивных материалов;

80. предлагает Секретариату, государствам-членам и соответствующим международным организациям уделять особое внимание конкретным проблемам и требованиям, касающимся эффективного международного сотрудничества в связи с ядерными и радиационными инцидентами и аварийными ситуациями при перевозке радиоактивных материалов, призывает государства-члены зарегистрировать свой национальный потенциал оказания помощи в области перевозки в Сети реагирования и оказания помощи МАГАТЭ (РАНЕТ);

81. призывает государства-члены использовать соответствующие сети компетентных органов для создания потенциала в интересах эффективного регулирования безопасной перевозки радиоактивных материалов;

82. одобряет усилия по решению проблем, связанных с отказами и задержками в перевозке радиоактивных материалов, особенно в воздушной перевозке, призывает государства-члены содействовать перевозке радиоактивных материалов, когда она выполняется в соответствии с Правилами безопасной перевозки радиоактивных материалов Агентства, и назначить, если они еще этого не сделали, по одному национальному координатору по отказам выполнять перевозки радиоактивных материалов для оказания помощи Комитету по нормам безопасности перевозки (ТРАНСССК) в соответствующих случаях в его работе, связанной с отказами выполнять перевозки радиоактивных материалов, с целью удовлетворительного и своевременного разрешения данного вопроса;

83. призывает Агентство и государства-члены продолжать наращивать и расширять усилия по организации соответствующей учебно-образовательной работы по вопросам безопасности и физической безопасности радиоактивных материалов во время перевозки, в том числе в рамках программы технического сотрудничества (ПТС) и посредством обеспечения синергии между региональными учебными курсами и деятельностью Агентства, связанной с отказами выполнять перевозки, привлекая по мере возможности экспертов из соответствующих регионов; отмечает прогресс, достигнутый в этой связи, включая подготовку и перевод учебных материалов на официальные языки МАГАТЭ; и с интересом ожидает завершения подготовки информационно-просветительского материала по безопасности и физической безопасности перевозки;

8.

Безопасность обращения с отработавшим топливом и с радиоактивными отходами

84. призывает государства-члены работать над постоянным повышением уровня безопасности при обращении с отработавшим топливом и радиоактивными отходами согласно соответствующим нормам безопасности, включая разработку детальных планов вывода из эксплуатации, хранения и последующего обращения с таким материалом и его захоронения;

85. принимает к сведению итоги пятого Совещания договаривающихся сторон по рассмотрению Объединенной конвенции, включая меры по содействию присоединению к Объединенной конвенции и активному участию в ней, и рекомендует продолжать дискуссии в рамках Объединенной конвенции относительно безопасности конечной стадии ядерного топливного цикла;

86. рекомендует государствам-членам планировать обращение с отходами, образующимися в случае ядерной или радиационной аварийной ситуации, включая отходы от поврежденных установок, и/или топливом, когда обычные стратегии не могут применяться на практике или не являются оптимальным решением и когда существует потенциальная возможность образования больших объемов радиоактивных отходов в результате аварийной ситуации и/или осуществления мероприятий по восстановлению окружающей среды;

87. рекомендует государствам-членам обмениваться информацией об извлеченных уроках в отношении действий, предпринимаемых в связи с реабилитацией подвергшихся радиоактивному загрязнению площадок и образующимися отходами, и призывает Секретариат продолжать разрабатывать в соответствующих случаях нормы и руководящие документы по обращению с радиоактивными отходами, образующимися в результате осуществляемой в настоящее время деятельности по реабилитации, и по захоронению таких отходов;

88. признает важнейшую роль планирования в контексте послеаварийных ситуаций и предлагает Агентству укреплять его руководящие материалы по восстановительным мероприятиям и обращению с радиоактивными отходами после радиационной или ядерной аварии, чтобы оказывать помощь государствам-членам, облегчая возвращение пострадавших районов в безопасное состояние;

89. рекомендует Агентству продолжать его деятельность, связанную с безопасностью площадок геологического захоронения высокорadioактивных отходов и, в соответствующих случаях, отработавшего ядерного топлива, предлагает Секретариату вести дальнейшую разработку руководящих материалов по обеспечению безопасности пунктов геологического захоронения, которые стимулируют взаимодействие с регулирующими органами на ранних этапах в период до начала официального процесса лицензирования и на всех стадиях жизненного цикла, и призывает государства-члены обмениваться опытом своей соответствующей практики регулирования;

90. с удовлетворением отмечает разработку услуг по рассмотрению программ обращения с радиоактивными отходами и отработавшим топливом, вывода из эксплуатации и реабилитации окружающей среды (АРТЕМИС) и призывает государства-члены использовать эти услуги, в том числе повторные миссии, когда это необходимо;

91. рекомендует государствам-членам взаимодействовать со всеми заинтересованными сторонами, включая широкую общественность, по всем аспектам обращения с радиоактивными отходами;

9.

Безопасный вывод из эксплуатации ядерных установок и других установок, в которых используется радиоактивный материал

92. подчеркивает значение деятельности Агентства по вопросам вывода из эксплуатации и рекомендует Секретариату продолжать его усилия, направленные на содействие международному сотрудничеству в оценке безопасности и менеджменте рисков при выводе из эксплуатации;

93. призывает государства-члены обеспечить разработку планов вывода установок из эксплуатации на этапе проектирования установки и их обновление по мере

необходимости на последующих этапах сооружения и эксплуатации установки, а также наличие механизмов создания и сохранения ресурсов, необходимых для осуществления этих планов;

94. рекомендует Агентству обеспечивать в надлежащих случаях обмен информацией об уроках деятельности по выводу из эксплуатации и миссий МАГАТЭ по экспертному рассмотрению, включая вывод из эксплуатации АЭС «Фукусима-дайити» компании ТЕРКО;

95. предлагает Секретариату оказывать, при поступлении соответствующей просьбы, помощь государствам-членам, включая государства-члены, которые поэтапно отказываются от использования ядерной энергетики и которые имеют поврежденные установки, в определении стратегий вывода из эксплуатации;

10.

Безопасность в области добычи и переработки урана и восстановление загрязненных площадок

96. предлагает Секретариату оказывать, при поступлении соответствующей просьбы, помощь государствам-членам, в особенности тем, которые создают или восстанавливают уранодобывающую промышленность, в применении норм безопасности и признанной наилучшей международной практики добычи урана, в том числе в области обращения с образующимися отходами (WS-G-1.2);

97. с удовлетворением отмечает усилия Секретариата по технической координации многосторонних инициатив по реабилитации бывших урановых производств, особенно в Центральной Азии, в рамках Координационной группы по бывшим урановым объектам и рекомендует Секретариату консультироваться с соответствующими государствами-членами в Африке, по их просьбе, на предмет реализации аналогичных инициатив;

98. предлагает Секретариату содействовать работе Международного рабочего форума по регулирующему надзору за бывшими объектами и в консультации с государствами-членами включить рекомендации Форума в нормы и руководящие документы Агентства;

99. призывает государства-члены обеспечить разработку планов реабилитации загрязненных площадок и наличие механизмов создания и сохранения ресурсов, необходимых для их осуществления;

11.

Обучение, подготовка кадров и управление знаниями в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов

100. подчеркивает первостепенную важность устойчивых программ обучения, подготовки кадров и управления знаниями в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов, оставаясь убежденной, что они являются одним из ключевых компонентов создания потенциала для обеспечения устойчивой инфраструктуры безопасности, и призывает государства-члены разрабатывать национальные стратегии создания соответствующего потенциала посредством обучения, подготовки кадров и управления знаниями;

101. призывает Секретариат укреплять и расширять его программу деятельности по обучению и подготовке кадров, уделяя главное внимание вопросам создания институционального, технического и управленческого потенциала в государствах-членах, и продолжать его усилия по сохранению своих знаний и институциональной памяти в области ядерной безопасности и безопасного захоронения радиоактивных отходов;

102. рекомендует Секретариату поддерживать и координировать региональные и межрегиональные усилия по обмену знаниями, экспертными ресурсами и опытом по вопросам, касающимся безопасности;

12.

Безопасное обращение с радиоактивными источниками

103. призывает все государства-члены обеспечить наличие в их законодательной или регулирующей базе конкретных положений о безопасном обращении с радиоактивными источниками на всех стадиях их жизненного цикла;

104. призывает все государства-члены обеспечить наличие надлежащих возможностей, в том числе, по мере целесообразности, финансовых механизмов, для реализации безопасных и надежных вариантов хранения и утилизации изъятых из употребления источников, чтобы такие источники на их территории оставались под регулирующим контролем, и далее рекомендует всем государствам-членам создать механизмы, если это практически возможно, допускающие возвращение изъятых из употребления источников в государства-поставщики, или рассмотреть другие варианты, включая, где это возможно, повторное использование или рециклирование источников;

105. рекомендует Секретариату и государствам-членам активизировать национальные и многонациональные усилия по восстановлению контроля над бесхозными источниками и поддержанию контроля над изъятymi из употребления источниками и предлагает государствам-членам создавать в надлежащих случаях системы детектирования излучений;

106. призывает все государства-члены создать национальные реестры высокоактивных закрытых радиоактивных источников;

107. рекомендует государствам-членам оказывать содействие проводимым под эгидой МАГАТЭ специальным международным совещаниям по рассмотрению Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и его дополнительных Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников в целях обеспечения их постоянного соответствия современным требованиям и предлагает Секретариату и далее способствовать обмену информацией об осуществлении Кодекса поведения и его дополнительных Руководящих материалов;

108. предлагает Секретариату продолжить разработку для государств-членов подробных руководящих материалов по самооценке их уровня осуществления положений Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и представить их на рассмотрение государств-членов;

109. предлагает Секретариату и далее содействовать в соответствующих случаях обмену между заинтересованными государствами-членами информацией о связанных с радиационной безопасностью аспектах управления перемещением металлолома или материалов, произведенных из металлолома, в котором может случайно содержаться радиоактивный материал;

13.

Готовность и реагирование в случае ядерных и радиологических инцидентов и аварийных ситуаций

110. рекомендует государствам-членам укреплять их соответствующие национальные, двусторонние, региональные и международные механизмы аварийной готовности и реагирования, чтобы содействовать своевременному обмену информацией в случае ядерной аварийной ситуации, и улучшать двустороннее, региональное и международное сотрудничество с этой целью;

111. предлагает Секретариату работать с государствами-членами в целях дальнейшей разработки механизмов оценки, прогнозирования и коммуникации, эффективно используя потенциал государств-членов и уточнив роль Центра по инцидентам и аварийным ситуациям во время аварийной ситуации, и рекомендует государствам-членам представлять Секретариату и другим государствам-членам информацию о своем потенциале и периодически обновлять ее;

112. призывает государства-члены создавать и постоянно поддерживать в рабочем состоянии каналы эффективной коммуникации между ответственными национальными компетентными органами, чтобы обеспечить четкое распределение соответствующих обязанностей и усовершенствовать процесс координации и принятия решений при всех возможных сценариях аварии;

113. рекомендует Секретариату и государствам-членам, эксплуатирующим АЭС, вести совместную работу в целях дальнейшей разработки механизмов своевременного обмена соответствующими техническими параметрами при аварийной ситуации для нужд процессов оценки и прогнозирования, которые осуществляют Секретариат и другие государства-члены;

114. предлагает Секретариату работать вместе с государствами-членами над укреплением Сети реагирования и оказания помощи МАГАТЭ (РАНЕТ) для того, чтобы при поступлении соответствующего запроса могла быть оказана своевременная помощь, далее предлагает Секретариату работать с государствами-членами, чтобы содействовать в надлежащих случаях двусторонним и международным механизмам и активизировать усилия по обеспечению технической совместимости в деле оказания международной помощи, и рекомендует государствам-членам зарегистрировать национальный потенциал в РАНЕТ;

115. признает возможность дальнейшего совершенствования осуществления Конвенции о помощи и Конвенции об оперативном оповещении, особенно в части технических и административных процедур, и предлагает Секретариату оказывать поддержку сторонам этих двух конвенций в укреплении технических и административных процедур, которые обеспечивают реальное улучшение осуществления обеих конвенций;

116. предлагает Секретариату в тесном сотрудничестве с государствами-членами продолжить разработку стратегии эффективной связи с общественностью и поддерживать и далее разрабатывать меры, направленные на предоставление государствам-членам, международным организациям и населению своевременной, ясной, фактологически точной, объективной и внятной информации во время ядерной или радиационной аварийной ситуации, включая анализ доступной информации и прогноз возможных последствий;

117. предлагает Секретариату в тесном сотрудничестве с государствами-членами и соответствующими международными организациями продолжать реализацию программы международных учений в целях налаживания процесса непрерывного повышения эффективности и обеспечения действенности национальных, региональных и международных программ готовности и реагирования в случае аварийных ситуаций;

118. призывает Секретариат организовать дальнейшие дискуссии в целях повышения действенности миссий по рассмотрению аварийной готовности (ЭПРЕВ), в том числе по вопросу об их пригодности для государств с крупными ядерными программами, и призывает далее заинтересованные государства-члены принимать у себя на добровольной основе миссии ЭПРЕВ;

119. призывает Секретариат и в дальнейшем пользоваться Международной информационной системой по радиационному мониторингу (ИРМИС) и призывает далее государства-члены, имеющие такую возможность, предоставлять данные для пополнения этой системы;

14.

Осуществление и представление доклада

120. предлагает Секретариату осуществлять меры, предусмотренные в настоящей резолюции, в приоритетном порядке при условии наличия ресурсов;

121. предлагает Генеральному директору представить на шестидесятой (2016 года) очередной сессии Генеральной конференции подробный доклад об осуществлении настоящей резолюции и о других имеющих отношение к ней событиях, которые произошли в период между сессиями.

*17 сентября 2015 года
Пункт 14 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 26*

GC(59)/RES/10

Физическая ядерная безопасность

Генеральная конференция,

- а) ссылаясь на свои предыдущие резолюции о мерах по повышению сохранности ядерных и других радиоактивных материалов и о мерах против незаконного оборота этих материалов,
- б) принимая к сведению Доклад о физической ядерной безопасности – 2015, представленный Генеральным директором в документе GC(59)/12, и План по физической ядерной безопасности на 2014-2017 годы, утвержденный Советом управляющих в сентябре 2013 года,
- с) признавая, что обеспечение физической ядерной безопасности способствует достижению более общей цели укрепления международного мира и безопасности, и подчеркивая необходимость скорейшего достижения дальнейшего прогресса в ядерном разоружении, согласно соответствующим международным обязанностям и обязательствам в сфере ядерного разоружения и нераспространения,¹

- d) с удовлетворением напоминая о Международной конференции 2013 года по физической ядерной безопасности: активизация глобальных усилий и относящиеся к ней заявления министров, принимая к сведению ценные обсуждения технических экспертов, нашедшие отражение в итоговом докладе Председателя, и с интересом ожидая проведения Международной конференции 2016 года по физической ядерной безопасности, включая ее этап на уровне министров,
- e) утверждая, что ответственность за обеспечение физической ядерной безопасности в пределах государства целиком несет это государство, и памятуя об обязанностях каждого государства-члена в соответствии с его национальными и международными обязательствами поддерживать эффективную физическую ядерную безопасность всех ядерных и других радиоактивных материалов,
- f) признавая важность поддержания в соответствующих случаях диалога на национальном уровне между государственными органами и ядерной отраслью по вопросам укрепления физической ядерной безопасности,
- g) подчеркивая необходимость дальнейшей работы по повышению осведомленности в вопросах физической ядерной безопасности всех заинтересованных сторон, к которым относятся пользователи ядерного и другого радиоактивного материала и компетентные органы,
- h) вновь подтверждая центральную роль Агентства в развитии международного сотрудничества по оказанию содействия государствам в выполнении их обязанностей по обеспечению физической безопасности гражданских ядерных и других радиоактивных материалов,
- i) признавая, что высокообогащенный уран (ВОУ) и выделенный плутоний во всех областях их применения требуют особых мер предосторожности для обеспечения их физической ядерной безопасности и что большое значение имеет обеспечение их надлежащей сохранности и учета соответствующим государством и в этом государстве,
- j) признавая важность сведения к минимуму использования высокообогащенного урана (ВОУ) и перехода к использованию низкообогащенного урана (НОУ), где это технически и экономически целесообразно,
- k) отмечая резолюции 1373, 1540, 1673, 1810 и 1977 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, резолюцию 69/39 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма и предпринимаемые в соответствии с этими документами международные усилия по предотвращению доступа негосударственных субъектов к оружию массового уничтожения и соответствующему материалу,
- l) вновь подтверждая значение Конвенции о физической защите ядерного материала и поправки 2005 года к ней, расширяющей сферу ее действия, признавая важность ее принятия, одобрения или ратификации все большим числом государств и признавая важность скорейшего вступления поправки в силу и приветствуя все усилия договаривающихся сторон по содействию этому,

- m) отмечая выводы и рекомендации в отношении последующих мер по итогам Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, касающиеся физической ядерной безопасности,
- n) признавая необходимость укрепления и активизации сотрудничества и координации международных усилий в области физической ядерной безопасности в целях недопущения дублирования и совпадения функций и отмечая центральную роль Агентства в этой связи,
- o) признавая центральную роль Агентства, как это подчеркивалось, например, на 16-й встрече на высшем уровне Движения неприсоединения (ДН), состоявшейся в августе 2012 года, в разработке всеобъемлющих руководящих документов по физической ядерной безопасности и оказании по соответствующей просьбе помощи государствам-членам в их осуществлении,
- p) подчеркивая необходимость всестороннего участия всех государств-членов Агентства в связанных с физической ядерной безопасностью мероприятиях и инициативах и отмечая роль, которую международные процессы и инициативы, включая саммиты по физической ядерной безопасности, могли бы играть в области физической ядерной безопасности,
- q) подчеркивая необходимость дальнейшего предоставления государствами-членами Агентству соответствующих технических, кадровых и финансовых ресурсов, в том числе через Фонд физической ядерной безопасности, для осуществления его деятельности в области физической ядерной безопасности и для того, чтобы Агентство могло оказывать государствам-членам по их просьбе требующуюся им поддержку,
- r) признавая, что меры физической ядерной безопасности и ядерной безопасности имеют общую цель защиты здоровья людей, общества и окружающей среды, осознавая при этом различия между этими двумя областями, вновь подтверждая важность координации действий в этой связи и подчеркивая важность того, чтобы на национальном уровне правительства и их компетентные органы надлежащим образом занимались обеими этими областями сообразно сферам их компетенции,
- s) отмечая рекомендуемые требования, касающиеся мер защиты, в частности на основе дифференцированного подхода, от саботажа в отношении ядерных установок и несанкционированного изъятия ядерных материалов при их использовании, хранении и перевозке, содержащиеся в документе Серии изданий МАГАТЭ по физической ядерной безопасности № 13 (INFCIRC/225/Rev.5), а также текущую работу Агентства по подготовке дальнейших руководящих материалов по их осуществлению, в том числе в процессах проектирования, строительства, ввода в эксплуатацию, эксплуатации, технического обслуживания и вывода из эксплуатации ядерных установок,
- t) подтверждая важность и значение не имеющего обязательной юридической силы Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников, утвержденного Советом управляющих в 2003 году, и подчеркивая важную роль пересмотренных дополнительных Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников, утвержденных Советом управляющих в 2011 году,

- u) отмечая важность обеспечения физической безопасности перевозки ядерных и других радиоактивных материалов и подчеркивая необходимость принятия действенных мер по защите ядерных и других радиоактивных материалов при перевозке от несанкционированного изъятия или саботажа,
 - v) вновь подтверждая и уважая выбор, сделанный каждым государством-членом в области ядерных технологий, призывая государства-члены и в дальнейшем, наряду с другими соответствующими факторами, учитывать соображения физической безопасности,
 - w) отмечая вклад систем учета и контроля ядерного материала государств-членов в дело предотвращения утраты контроля и незаконного оборота, а также сдерживания и обнаружения случаев несанкционированного изъятия ядерного материала,
 - x) признавая физическую защиту одним из ключевых элементов физической ядерной безопасности,
 - y) признавая ядерную криминалистику важным элементом физической ядерной безопасности,
 - z) подчеркивая важность реализуемых Агентством программ учебно-образовательной работы в области физической ядерной безопасности, а также других международных, региональных и национальных усилий с этой целью и призывая Секретариат продолжать проекты координированных исследований (ПКИ) в сфере физической ядерной безопасности и предоставлять дальнейшую информацию в этой связи,
 - aa) высоко оценивая ведущуюся Агентством работу по предоставлению по запросу технической помощи и экспертных консультаций странам, которые организуют крупные общественные мероприятия,
 - bb) подчеркивая принципиальную важность обеспечения конфиденциальности информации, касающейся физической ядерной безопасности,
1. подтверждает центральную роль Агентства в укреплении системы физической ядерной безопасности во всем мире и в координации международной деятельности в области физической ядерной безопасности, в том числе в недопущении дублирования усилий и параллелизма в работе;
 2. предлагает Секретариату продолжать организовывать раз в три года международные конференции по физической ядерной безопасности и призывает все государства-члены принимать в них участие на высоком уровне;
 3. призывает Секретариат продолжать осуществлять План по физической ядерной безопасности на 2014-2017 годы (GC(57)/19 и Согг.1) всеобъемлющим образом и в тесной координации с государствами-членами;
 4. призывает все государства-члены, в пределах их ответственности, создать и поддерживать высокоэффективный режим физической ядерной безопасности, включая физическую защиту, в отношении ядерных и других радиоактивных материалов при их использовании, хранении и перевозке и связанных с ними установок на всех стадиях их жизненного цикла, а также защиту чувствительной информации;

5. призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, принять меры по созданию или назначению и обеспечению устойчивого функционирования компетентного органа или органов, которые будут нести ответственность за применение законодательной и регулирующей базы, обладать функциональной независимостью при принятии решений в области регулирования от любых других органов, занимающихся содействием применению ядерных или других радиоактивных материалов или их использованием, и иметь юридические полномочия и людские, финансовые и технические ресурсы, необходимые для выполнения своих обязанностей;
6. призывает все государства обеспечить, чтобы меры по повышению физической ядерной безопасности не препятствовали международному сотрудничеству в области мирной ядерной деятельности, производства, передачи и использования ядерных и других радиоактивных материалов, обмена ядерными материалами в мирных целях и содействия мирному использованию ядерной энергии и не осуществлялись в ущерб установленным приоритетам программы технического сотрудничества Агентства;
7. призывает все государства-члены рассмотреть вопрос об оказании необходимого политического, технического и финансового содействия усилиям Агентства по повышению физической ядерной безопасности в рамках различных механизмов на двустороннем, региональном и международном уровне и напоминает о решении Совета управляющих в отношении поддержки Фонда физической ядерной безопасности;
8. призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции о физической защите ядерного материала (КФЗЯМ), настоятельно призывает все стороны Конвенции как можно скорее ратифицировать, принять или одобрить Поправку 2005 года к ней, призывает все стороны Конвенции до вступления в силу этой поправки действовать в соответствии с ее целями и задачами, призывает далее Агентство продолжать предпринимать усилия по содействию скорейшему вступлению в силу Поправки к КФЗЯМ, с удовлетворением отмечает организацию секретариатом КФЗЯМ совещаний и призывает все стороны Конвенции принимать участие в этих совещаниях;
9. призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, в кратчайшие сроки присоединиться к Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма;
10. призывает Секретариат продолжить подготовку, в координации с Комитетом по руководящим материалам по физической ядерной безопасности (КРМФЯБ) и при установлении им приоритетов, публикации руководящих документов Серии изданий по физической ядерной безопасности для содействия осуществлению Основ физической ядерной безопасности и Рекомендаций по физической ядерной безопасности и одобряет дальнейшие усилия Секретариата, направленные на то, чтобы в работе КРМФЯБ могли участвовать представители всех государств-членов;
11. призывает Секретариат, осознавая различие между ядерной безопасностью и физической ядерной безопасностью, продолжать оказывать содействие, в тесном сотрудничестве с государствами-членами, процессу координации взаимосвязей между этими двумя областями и призывает Агентство продолжать соответствующим образом разрабатывать публикации по безопасности и физической безопасности;

12. призывает все государства-члены принимать во внимание требования информационной безопасности с учетом необходимости сбалансированного обеспечения безопасности и прозрачности, как это предусмотрено в документе № 23-G Серии изданий МАГАТЭ по физической ядерной безопасности;
13. призывает все государства-члены учитывать в надлежащих случаях публикации Серии изданий по физической ядерной безопасности, включая Основы физической ядерной безопасности (Серия изданий МАГАТЭ по физической ядерной безопасности, документ № 20), и пользоваться ими по своему усмотрению в работе по укреплению физической ядерной безопасности;
14. призывает Секретариат, согласовывая свои действия с государствами-членами, и далее играть конструктивную и координирующую роль в осуществлении других инициатив в области физической ядерной безопасности, сообразно их соответствующему мандату и членскому составу, включая Глобальную инициативу по борьбе с актами ядерного терроризма и Глобальное партнерство против распространения оружия и материалов массового уничтожения, и при необходимости работать совместно с соответствующими международными и региональными организациями и учреждениями и с удовлетворением отмечает регулярный обмен информацией в этой связи;
15. призывает Секретариат содействовать международному обмену опытом, знаниями и положительной практикой в отношении путей развития, повышения и поддержания высокой культуры физической ядерной безопасности, соответствующей режимам физической ядерной безопасности государств;
16. призывает Секретариат, в консультации с государствами-членами, рассмотреть пути дальнейшего поощрения и поддержки обмена на добровольной основе информацией об осуществлении международно-правовых документов, касающихся физической ядерной безопасности;
17. призывает Секретариат продолжать в сотрудничестве с государствами-членами осуществлять программы подготовки кадров и обучение преподавателей с учетом Серии изданий МАГАТЭ по физической ядерной безопасности и надлежащим образом адаптировать курсы в рамках своего мандата для удовлетворения потребностей государств-членов;
18. предлагает, чтобы осуществляемые государствами-членами в сотрудничестве с Секретариатом инициативы способствовали дальнейшему повышению культуры физической ядерной безопасности, а также навыков и знаний персонала путем обучения и подготовки кадров в области физической ядерной безопасности и посредством диалога с атомной промышленностью и совместными международными и региональными сетями, в надлежащих случаях, в том числе в рамках центров передового опыта, центров содействия деятельности в области физической ядерной безопасности (ЦСФЯБ) и Международной сети образования в области физической ядерной безопасности (ИНСЕН), учитывая и пропагандируя при этом соответствующие публикации Серии изданий по физической ядерной безопасности, и предлагает Секретариату продолжать докладывать Совету управляющих о своей деятельности в этой связи;

19. предлагает Секретариату в консультации с государствами-членами расширять свое содействие государствам, по их просьбе, в вопросе развития и привития культуры физической ядерной безопасности, в том числе с помощью изданных руководящих документов, предоставления учебной подготовки и соответствующих материалов и инструментов самооценки и обучения;
20. признает и поддерживает неустанную работу Агентства по оказанию государствам по запросу помощи в их усилиях по созданию эффективных и устойчивых национальных режимов физической ядерной безопасности в целях выполнения ими обязательств согласно резолюции 1540 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций при условии, что эти просьбы входят в сферу уставных обязанностей Агентства;
21. признает и поддерживает неустанную работу Агентства по оказанию государствам по запросу помощи в их усилиях по обеспечению физической безопасности их ядерных и других радиоактивных материалов, в том числе посредством предложения помощи в применении Основ и Рекомендаций Агентства в области физической ядерной безопасности в тех случаях, когда радиоактивный материал поставляется Агентством, и посредством оказания такой помощи при соответствующей просьбе;
22. призывает государства продолжать использовать содействие в области физической ядерной безопасности, когда такое содействие необходимо и запрашивается, в том числе, в надлежащих случаях, путем разработки комплексных планов поддержки физической ядерной безопасности (КППФЯБ), и аналогичным образом призывает государства, имеющие такую возможность, оказывать такое содействие;
23. призывает Секретариат оказывать помощь государствам-членам, когда такая помощь запрашивается, в разработке стратегий осуществления их КППФЯБ в тесной консультации с соответствующим государством-членом;
24. призывает Секретариат продолжать разработку, в тесной консультации с государствами-членами, добровольного механизма, позволяющего совместить запросы государств-членов об оказании помощи с предложениями других государств-членов об оказании помощи, выделяя, в сотрудничестве с получающим помощь государством, наиболее насущные потребности в помощи, с должным учетом конфиденциальности информации, имеющей отношение к физической ядерной безопасности;
25. призывает Агентство поддерживать дальнейший диалог по вопросу о сохранности радиоактивных источников и изъятых из употребления радиоактивных источников и содействовать научно-исследовательским и опытно-конструкторским работам в этой области;
26. предлагает государствам, которые еще не сделали этого, взять на себя политические обязательства осуществлять не имеющие обязательной юридической силы Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и пересмотренные дополнительные Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников и призывает все государства и далее реализовывать эти правовые документы для эффективного обеспечения сохранности радиоактивных источников на протяжении их жизненного цикла;

27. отмечает дискуссию по вопросу о текущей разработке дополнительного руководства к Кодексу поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников, касающегося обращения с изъятыми из употребления закрытыми источниками;

28. призывает все государства-члены обеспечить наличие надлежащих возможностей для реализации безопасных и надежных вариантов хранения и утилизации изъятых из употребления закрытых радиоактивных источников, чтобы такие источники на их территории оставались под регулирующим контролем, и далее рекомендует всем государствам-членам создать механизмы, если это практически возможно, допускающие возвращение изъятых из употребления источников в государства-поставщики, или рассмотреть другие варианты, включая, по мере возможности, повторное использование или рециклирование источников;

29. настоятельно рекомендует всем государствам расширять и сохранять, исходя из оценок угрозы национальной безопасности, свои национальные возможности для предотвращения, обнаружения, сдерживания на своей территории незаконного оборота и иной несанкционированной деятельности и событий, в которых фигурирует ядерный и другой радиоактивный материал, и реагирования на них и выполнять свои соответствующие международные обязательства и призывает государства, которые в состоянии сделать это, содействовать укреплению международных партнерских отношений и наращиванию потенциала в данной сфере;

30. отмечает полезность ITDB как добровольного механизма международного обмена информацией об инцидентах и незаконном обороте ядерных и других радиоактивных материалов, призывает Агентство продолжать содействовать, в том числе через назначенные пункты связи, оперативному обмену информацией, в том числе по защищенному электронному каналу доступа к информации, предусмотренному в ITDB, и призывает все государства присоединиться к программе ITDB, активно участвовать в ней и пользоваться ею для поддержки национальных усилий по предупреждению, обнаружению и реагированию, касающихся радиоактивных и ядерных материалов, которые могли оказаться вне регулирующего контроля;

31. призывает государства продолжать усилия на своей территории по возвращению и обеспечению сохранности ядерных и других радиоактивных материалов, которые оказались вне регулирующего контроля;

32. призывает все государства-члены продолжить принимать надлежащие меры, в соответствии с национальным законодательством и регулирующими положениями, по предотвращению, обнаружению и защите от угроз, исходящих от внутреннего нарушителя, на ядерных установках и призывает Секретариат консультировать государства-члены, по их просьбе, по поводу принятия дальнейших предупредительных и защитных мер в отношении угроз, исходящих от внутреннего нарушителя, в целях укрепления физической ядерной безопасности, в том числе путем применения практики учета и контроля ядерного материала для целей обеспечения физической ядерной безопасности на установках (Серия изданий МАГАТЭ по физической ядерной безопасности № 25-G);

33. отмечает усилия Агентства по повышению осведомленности об угрозе кибератак и их возможных последствиях для физической ядерной безопасности, призывает государства принимать эффективные меры безопасности в отношении таких угроз и призывает Агентство и далее прилагать усилия к укреплению компьютерной

безопасности как одного из важных элементов физической ядерной безопасности, улучшению международного сотрудничества, организации встреч экспертов и политиков в целях содействия обмену информацией и опытом, подготовке соответствующих руководящих материалов и оказанию государствам-членам, по их просьбе, помощи в данной области посредством организации учебных курсов и дальнейших совещаний экспертов, посвященных компьютерной безопасности на ядерных установках;

34. с удовлетворением отмечает деятельность Агентства по содействию и поддержке в области ядерной криминалистики путем подготовки руководящих материалов, далее предлагает Секретариату оказывать помощь заинтересованным государствам-членам, по их просьбе, в форме учебно-образовательной работы и призывает государства обмениваться опытом и знаниями в области ядерной криминалистики, с должным соблюдением принципа конфиденциальности, и, если они не сделали этого, рассмотреть вопрос о создании, если это целесообразно, национальных баз данных или национальных библиотек ядерной криминалистики;

35. призывает заинтересованные государства-члены на добровольной основе и далее минимизировать гражданские запасы высокообогащенного урана (ВОУ) и там, где это технически и экономически целесообразно, использовать низкообогащенный уран (НОУ);

36. призывает государства-члены для обмена мнениями и консультаций относительно мер в области физической ядерной безопасности на добровольной основе использовать консультативные услуги Агентства по физической ядерной безопасности, с удовлетворением отмечает возросшее признание государствами-членами ценности миссий ИППАС (Международной консультативной службы по физической защите) и ИНССерв (Международной консультативной службы по физической ядерной безопасности) и с удовлетворением отмечает организацию Агентством совещаний, на которых заинтересованные государства-члены могли бы обмениваться опытом и извлеченными уроками, с должным соблюдением принципа конфиденциальности, и выносить рекомендации по совершенствованию миссий ИППАС и ИНССерв;

37. рекомендует Секретариату в сотрудничестве с государствами-членами продолжать разрабатывать и продвигать методологии самооценки и подходы, которые основываются на документах Серии изданий по физической ядерной безопасности и могут использоваться государствами-членами на добровольной основе с тем, чтобы обеспечить наличие эффективной и устойчивой национальной инфраструктуры физической ядерной безопасности;

38. поддерживает шаги, предпринятые Секретариатом с целью обеспечить конфиденциальность информации, касающейся физической ядерной безопасности, и предлагает Секретариату продолжать усилия по осуществлению соответствующих мер обеспечения конфиденциальности с учетом действующего в Агентстве режима конфиденциальности и по мере необходимости докладывать Совету управляющих о ходе осуществления мер обеспечения конфиденциальности;

39. предлагает Генеральному директору представить Генеральной конференции на ее шестидесятой (2016 года) очередной сессии годовой доклад о физической ядерной безопасности, посвященный работе, проделанной Агентством в области физической ядерной безопасности, внешним пользователям ITDB и прошлой и запланированной деятельности образовательных, учебных и совместных сетей, а также отражающий

существенные достижения предыдущего года в рамках Плана по физической ядерной безопасности и намечающий программные цели и приоритеты на предстоящий год;

40. предлагает Секретариату доложить о подготовке, в тесной консультации с государствами-членами, к следующей Международной конференции по физической ядерной безопасности, которая состоится в декабре 2016 года, согласно пункту 24 заявления министров, принятого на Международной конференции по физической ядерной безопасности в июле 2013 года;

41. предлагает Секретариату осуществлять меры, предусмотренные в настоящей резолюции, в приоритетном порядке при условии наличия ресурсов.

¹ По выражению "подчеркивая необходимость ... в сфере ядерного разоружения и нераспространения" было проведено раздельное голосование, и оно было принято 113 голосами против 3 при 6 воздержавшихся.

*18 сентября 2015 года
Пункт 15 повестки дня
GC(59)/OR.9, пункты 33 и 34*

GC(59)/RES/11

**Укрепление деятельности Агентства в области
технического сотрудничества**

A.

**Укрепление деятельности Агентства в области технического
сотрудничества**

1.

Общие положения

Генеральная конференция,

- a) ссылаясь на резолюцию GC(58)/RES/12 «Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества»,
- b) учитывая, что целями Агентства, как указано в статье II Устава, являются достижение «более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире» и обеспечение неиспользования предоставляемой помощи для того, чтобы «способствовать какой-либо военной цели»,
- c) напоминая, что одна из уставных функций Агентства согласно статье III Устава заключается в том, чтобы «способствовать и содействовать научно-исследовательской работе в области атомной энергии и развитию атомной энергии и практическому ее применению в мирных целях во всем мире»,
- d) признавая, что для развивающихся стран, включая наименее развитые страны (НРС), программа ТС является одним из основных средств осуществления этой функции,

- е) напоминая, что в Уставе и Пересмотренных руководящих принципах и общих оперативных правилах предоставления Агентством технической помощи, содержащихся в документе INFCIRC/267, изложены установленные Агентством руководящие принципы разработки программы ТС, и ссылаясь также на другие директивы Генеральной конференции и Совета управляющих, касающиеся разработки программы ТС, в том числе на Среднесрочную стратегию на 2012-2017 годы,
 - ф) ссылаясь далее на требование Совета управляющих, которое изложено в документе GOV/1931 от 12 февраля 1979 года и согласно которому все государства-члены, получающие техническую помощь Агентства, должны подписать Пересмотренное дополнительное соглашение (ПДС) о техническом сотрудничестве с Агентством,
 - г) ссылаясь на Брюссельское заявление, касающееся НРС, Программу действий четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам на 2011-2020 годы и «Стамбульскую декларацию по наименее развитым странам: время действий»,
 - h) принимая во внимание, что программа ТС Агентства ориентируется на конкретные потребности,
 - i) учитывая растущее число государств-членов, обращающихся с запросами об осуществлении проектов ТС, и Среднесрочную стратегию Агентства на 2012-2017 годы,
 - j) отмечая существенные итоги Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, касающиеся деятельности Агентства в области ТС,
 - к) признавая, что государства-члены и Секретариат содействуют обеспечению прозрачности и подконтрольности процесса разработки проектов, управления ими, их мониторинга и оценки программы ТС,
 - l) учитывая общую ответственность всех государств-членов в отношении укрепления и поддержки деятельности Агентства в области ТС,
1. подчеркивает, что при разработке программы ТС Секретариату следует строго придерживаться положений Устава, руководящих принципов и политики, изложенных в документе INFCIRC/267, и соответствующих директив Генеральной конференции и Совета управляющих, и с удовлетворением отмечает усилия Секретариата по обеспечению того, чтобы проекты ТС соответствовали Уставу Агентства;
 2. подчеркивает значение Пересмотренного дополнительного соглашения (ПДС) и призывает все государства-члены, получающие техническую помощь, подписать ПДС о предоставлении Агентством технической помощи и осуществлять его положения.

2.

Укрепление деятельности в области технического сотрудничества

- а) считая, что активизация деятельности по техническому сотрудничеству, в частности в области продовольствия и сельского хозяйства, здоровья человека, управления водными ресурсами, биотехнологии, окружающей среды, промышленности, управления знаниями, разработки ядерно-энергетических

программ и планов и ядерной энергетики, будет в значительной мере способствовать устойчивому социально-экономическому развитию и поможет повысить качество жизни и благосостояние народов мира и в особенности народов развивающихся государств – членов Агентства, в том числе наименее развитых стран,

b) признавая, что программа технического сотрудничества (ТС) по-прежнему способствует достижению национальных целей в области устойчивого развития, особенно в развивающихся странах,

c) признавая далее, что программа ТС способствовала достижению целей развития тысячелетия (ЦРТ) и что программа ТС будет играть заметную роль в осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года,

d) выражая удовлетворение по поводу инициативы Генерального директора сделать в 2015-16 году применение радиационных технологий на благо развития ключевым тематическим направлением и учитывая роль, которую проекты ТС играют в укреплении национального и регионального потенциала в области применения радиационных технологий в интересах развития, особенно в развивающихся странах,

e) учитывая потенциальные возможности ядерной энергетики в удовлетворении возрастающих потребностей в энергии в ряде стран и необходимость обеспечения устойчивого развития, в том числе охраны окружающей среды, а также необходимость применения норм безопасности и руководящих принципов физической ядерной безопасности Агентства ко всем видам использования ядерных технологий в целях защиты человечества и охраны окружающей среды и отмечая поддержку, оказываемую Агентством делу развития людских ресурсов и инфраструктуры ядерной энергетики,

f) с удовлетворением принимая к сведению деятельность, осуществляемую Агентством в области управления ядерными знаниями, обучения и подготовки кадров, и, в частности, особо выделяемые в программе ТС инициативы по оказанию помощи национальным ядерным и другим учреждениям в создании и укреплении базовой инфраструктуры и регулирующей основы в этой области и в дальнейшем повышении их технического потенциала в целях обеспечения устойчивости,

g) признавая, что планирование человеческого капитала и развитие людских ресурсов при помощи научных командировок, стажировок и учебных курсов, услуг экспертов и поставки соответствующего оборудования по-прежнему являются важными компонентами деятельности в области ТС для обеспечения результативности и устойчивости, и выражая признательность некоторым государствам за их внебюджетные взносы, а также за взносы в натуральной форме, например в виде предоставления экспертов, инфраструктуры и организации учебных курсов, благодаря которым такая деятельность по ТС становится возможной,

h) напоминая, что в 2014 году Программа действий по лечению рака (ПДЛР) была переведена в Департамент технического сотрудничества, и отмечая дальнейшие усилия Секретариата по интеграции ПДЛР в программу ТС,

i) признавая необходимость расширения и углубления работы Агентства по развитию ядерной науки, технологий и применений для мирных целей и их передачи государствам-членам в рамках программы Агентства по техническому сотрудничеству, а также роль международных конференций высокого уровня в этой связи,

1. предлагает Секретариату и далее содействовать и способствовать развитию ядерных технологий и ноу-хау, их передаче государствам-членам и между ними для мирного использования в рамках программы ТС Агентства, учитывая особые потребности развивающихся стран, в том числе НРС, и делая акцент на их важности в соответствии со статьей III Устава, и призывает государства-члены участвовать в обмене знаниями и технологиями в области мирного применения ядерной энергии;
2. предлагает Генеральному директору в консультации с государствами-членами укрепить деятельность Агентства в области ТС посредством разработки эффективных программ с четко определенными итогами, направленных на развитие и повышение потенциала осуществляющих проекты государств-членов в области науки, технологий, исследований и регулирования с учетом инфраструктуры и технологического уровня соответствующих стран, продолжая оказывать им помощь в мирном, безопасном, надежном и регулируемом применении атомной энергии и ядерных методов;
3. с удовлетворением отмечает усилия Секретариата по содействию обеспечению гендерного равенства при реализации программы ТС и призывает Секретариат в тесном взаимодействии с государствами-членами продолжать усилия по достижению более сбалансированной представленности мужчин и женщин в программе ТС;
4. предлагает Генеральному директору делать все возможное для обеспечения в надлежащих случаях того, чтобы программа ТС Агентства – с учетом особых потребностей каждого государства-члена, особенно развивающихся стран и НРС, а также задействования Агентством при оказании помощи НРС механизма технического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС) – содействовала реализации принципов, изложенных в Стамбульской декларации, Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011-2020 годов и достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, и предлагает далее Генеральному директору постоянно информировать государства-члены о деятельности Агентства в этой связи;
5. рассчитывает, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций (ООН) примет повестку дня в области устойчивого развития до 2030 года и что Агентство сможет внести вклад в ее осуществление, в частности по линии программы ТС;
6. предлагает Секретариату в рамках программы ТС продолжать активную работу в интересах предоставления государствам-членам услуг по оказанию помощи и содействия, определения и применения уроков аварии на АЭС «Фукусима-дайти»;
7. предлагает Секретариату в рамках программы ТС продолжать активную работу в интересах оказания помощи и радиологической поддержки наиболее серьезно пострадавшим странам в целях смягчения последствий чернобыльской катастрофы и реабилитации загрязненных территорий;
8. предлагает Секретариату продолжать углубленное изучение специфических особенностей и проблем НРС в связи с мирным применением ядерной энергии и в этой связи повторяет свою просьбу к Секретариату представить свои выводы по данному

вопросу государствам-членам на следующей сессии Комитета по технической помощи и сотрудничеству и опубликовать доклад в виде дополнительного документа к следующему докладу о техническом сотрудничестве;

9. призывает Секретариат продолжить поэтапное внедрение Структуры управления программным циклом (СУПЦ) и сделать ее более простой и удобной для пользователей, чтобы государства-члены могли эффективно использовать эти инструменты, а также учитывать при проектировании и реализации последующих этапов трудности и проблемы, с которыми сталкиваются государства-члены, включая отсутствие надлежащей подготовки кадров, оборудования и инфраструктуры ИТ в развивающихся странах, особенно в НРС;

10. предлагает Секретариату в тесной консультации с государствами-членами организовать в 2018 году конференцию на уровне министров по ядерной науке, технологиям и применениям для мирных целей и их передаче государствам-членам по линии программы ТС Агентства, особо отмечая их будущий вклад в устойчивое развитие.

3.

Эффективное осуществление программы технического сотрудничества

a) подтверждая необходимость активизации деятельности в области технического сотрудничества и дальнейшего повышения результативности, эффективности и прозрачности программы ТС в соответствии с запросами государств-членов, основанными на их потребностях и национальных приоритетах, в целях совершенствования их национальных программ и особо отмечая, что все принимаемые в этой связи меры должны также вести к сохранению и повышению ответственности получающих помощь государств-членов за проекты ТС,

b) подчеркивая значение для Агентства регулярной внутренней и внешней оценки (проводимой Бюро служб внутреннего надзора и Внешним аудитором, соответственно) в целях повышения действенности, эффективности, прозрачности и устойчивости, а также результативности программы ТС,

c) с удовлетворением отмечая усилия Секретариата по продолжению использования двухступенчатого механизма оценки качества и рассмотрения проектов для цикла 2014-2015 годов на основе критериев качества ТС, в частности центрального критерия – подхода на базе логической основы (ПЛО),

d) отмечая, что ключевые уроки процесса анализа показали, что следует изучить вопрос о переходе к более специализированным и комплексным проектам и что при проведении анализа с использованием ПЛО следует проводить различие между большими, сложными и малыми, простыми проектами,

e) отмечая увеличивающееся число государств-членов и их растущую заинтересованность в программе ТС, а также важность повышения – в пределах имеющихся ресурсов – потенциала персонала Агентства для удовлетворения потребностей государств-членов в целях эффективного предоставления услуг государствам-членам согласно уставным требованиям Агентства, в частности статьям II и III Устава, и отмечая далее ценный вклад сотрудников категории общего обслуживания,

f) отмечая усилия Секретариата по внедрению в программу ТС мониторинга итогов проектов посредством ряда пилотных проектов в программном цикле 2016-2017 годов,

g) ссылаясь на положение Среднесрочной стратегии МАГАТЭ на 2012-2017 годы: «Существенное значение для успешности и результативности программы Агентства имеет набор и удержание персонала, обладающего наивысшим уровнем работоспособности, технической компетентности и добросовестности. С учетом вышесказанного Секретариат будет и впредь максимально содействовать обеспечению равноправия мужчин и женщин и справедливого географического представительства в Агентстве, особенно на управленческом уровне»,

1. настоятельно призывает Секретариат продолжать в тесном сотрудничестве с государствами-членами работу по укреплению деятельности в области ТС, включая обеспечение достаточных ресурсов, в соответствии с запросами государств-членов, основанными на их потребностях и национальных приоритетах, в частности обеспечивая, чтобы компоненты проектов ТС, услуги по подготовке кадров, предоставлению экспертного потенциала и оборудования были легко доступны государствам-членам, обратившимся с такими запросами;
2. предлагает Секретариату, в пределах имеющихся ресурсов, повысить потенциал осуществления проектов ТС путем обеспечения достаточного количества и соответствующего распределения обязанностей сотрудников на всех уровнях;
3. с удовлетворением отмечает неустанные усилия Секретариата по оптимизации качества, количества и воздействия проектов ТС и обеспечению синергии между ними всякий раз, когда это целесообразно, и в координации с соответствующими государствами-членами и призывает к их продолжению;
4. предлагает Секретариату продолжать предоставлять государствам-членам надлежащую информацию и обеспечивать инструктаж по разработке проектов в соответствии с подходом на базе логической основы достаточно заблаговременно до их рассмотрения Комитетом по технической помощи и сотрудничеству и Советом управляющих;
5. отмечает важность регулярного представления отчетов об осуществлении и итогах проектов ТС, настоятельно призывает государства-члены соблюдать все требования в этой связи, одобряет достигнутый прогресс, призывает государства-члены добиваться дальнейшего прогресса в представлении их отчетов об оценке хода осуществления проектов (ОООП) и в этой связи предлагает Секретариату продолжать снабжать государства-члены, в соответствующих случаях, необходимыми руководящими материалами по улучшению представления отчетов;
6. просит Секретариат постоянно информировать государства-члены о результатах усилий по осуществлению мониторинга итогов в рамках программы ТС и о финансовых и кадровых последствиях ее расширения;
7. просит Секретариат при использовании двухступенчатого механизма мониторинга качества проектов ТС в надлежащих случаях учитывать соответствующие выводы, содержащиеся в ежегодном докладе о ТС;

8. предлагает Секретариату и государствам-членам строже соблюдать центральный критерий и все требования ТС и призывает Секретариат предоставлять государствам-членам соответствующие рекомендации;
9. просит Секретариат продолжать предоставлять обновленные данные о ходе осуществления программы ТС в период между годовыми докладами о ТС;
10. предлагает Бюро служб внутреннего надзора и Внешнему аудитору в ходе их обычной работы и в рамках ресурсов, выделенных этим подразделениям из регулярного бюджета, оценивать проекты ТС на основе конкретных итогов, достигнутых в отношении целей, изложенных в соответствующей рамочной программе для страны или плане национального развития, и далее предлагает Внешнему аудитору докладывать о результатах Совету управляющих.

4.

Ресурсы для программы технического сотрудничества и ее выполнение

- a) напоминая, что финансирование ТС должно соответствовать концепции общей ответственности и что все государства-члены несут общую ответственность за финансирование и активизацию деятельности Агентства в области ТС, и приветствуя взносы, внесенные государствами-членами на добровольной основе в форме соучастия правительств в расходах,
- b) подчеркивая, что для достижения целей, провозглашенных в статье II Устава, ресурсы Агентства для деятельности в области ТС должны быть достаточными, гарантированными и прогнозируемыми (ДГП), и с удовлетворением отмечая в этой связи «Доклад Рабочей группы по финансированию деятельности Агентства (РГФДА), в том числе по изучению путей и средств обеспечения того, чтобы ресурсы для Фонда технического сотрудничества были достаточными, гарантированными и прогнозируемыми», утвержденный Советом управляющих в сентябре 2014 года (GOV/2014/49), и содержащиеся в нем рекомендации,
- c) признавая, что плановую цифру Фонда технического сотрудничества (ФТС) необходимо установить на достаточном уровне с учетом не только растущих потребностей государств-членов, но и возможностей финансирования,
- d) принимая к сведению содержащееся в документе GOV/2015/37 решение Совета управляющих о том, чтобы плановая цифра добровольных взносов в ФТС была установлена на уровне 84 456 000 евро на 2016 год и 84 915 000 евро на 2017 год и чтобы ориентировочное плановое задание на 2018 год было равно плановой цифре на 2017 год (84 915 000 евро), а на 2019 год составляло не менее 84 915 000 евро,
- e) будучи осведомлена о наличии в программе ТС значительного числа утвержденных проектов, которые остаются без финансирования (проектов, обозначенных сноской a/),
- f) будучи осведомлена также, что наличие значительного числа таких проектов также создает повышенную рабочую нагрузку для Секретариата на этапе рассмотрения процесса планирования и разработки проектов,

g) подчеркивая важность поддержания должной сбалансированности между деятельностью по содействию и другой уставной деятельностью Агентства, принимая во внимание решение Совета, в котором, в частности, отмечается, что синхронизация программного цикла ТС с бюджетным циклом обеспечит начиная с 2012 года основу для рассмотрения соответствующего увеличения ресурсов для программы ТС, включая плановую цифру ФТС, где такие корректировки будут учитывать изменение уровня регулярного оперативного бюджета с 2009 года и далее, коэффициент корректировки с учетом динамики цен и другие соответствующие факторы, как это излагается в документе GOV/2009/52/Rev.1,

h) отмечая усилия Секретариата по выполнению предложения государств-членов (включенного в решение GOV/2011/37) заново оценить применение механизма надлежащего учета в целях его возможного усиления в будущем и признавая, что его эффективность зависит от его последовательного применения ко всем государствам-членам,

i) подчеркивая, что основная программа 6 должна финансироваться надлежащим образом из регулярного бюджета, и напоминая о решении GOV/2011/37, где рекомендуется, среди прочего, чтобы работа над уровнем регулярного бюджета и плановой цифрой ФТС осуществлялась одной рабочей группой,

j) выражая признательность тем государствам-членам, которые полностью выплатили свои доли плановой цифры ФТС и своевременно оплатили свои обязательные расходы по национальному участию (РНУ), отмечая увеличение числа государств-членов, оплативших свои РНУ, и, следовательно, их твердую приверженность выполнению программы ТС, отмечая с обеспокоенностью степень достижения в 2014 году, которая оказалась ниже показателя, установленного Советом управляющих в 2004 году на основе механизмов, учрежденных резолюцией GC(44)/RES/8, и рассчитывая на то, что степень достижения будет доведена до 100%, что имеет ключевое значение для демонстрации приверженности государств-членов программе ТС Агентства,

k) призывая государства-члены, которые в состоянии сделать это, рассмотреть вопрос о внесении добровольных взносов в форме соучастия правительств в расходах в будущие национальные и региональные проекты ТС, признавая при этом, что соучастие правительства в расходах является суверенным решением,

l) отмечая применение Структуры управления программным циклом и подчеркивая необходимость оценки ее влияния, в частности, на улучшение координации, планирования программы и качества выполнения программы, а также на повышение степени освоения,

1. подчеркивает необходимость продолжения Секретариатом, в консультации с государствами-членами, работы по созданию средств, в том числе механизмов, которые позволили бы достичь цели обеспечения достаточных, гарантированных и прогнозируемых (ДПП) ресурсов для ТС;

2. настоятельно призывает государства-члены полностью и своевременно выплачивать свои добровольные взносы в ФТС, призывает государства-члены своевременно оплачивать свои расходы по национальному участию (РНУ) и предлагает государствам-членам, которые имеют задолженность по начисленным расходам по программе (НРП), погасить эту задолженность;

3. предлагает Секретариату обеспечить, чтобы осуществление проектов в рамках национальной программы начиналось по получении по крайней мере минимального платежа в счет РНУ без ущерба для подготовительной деятельности и чтобы в случае невыплаты в течение двухгодичного периода второго платежа финансирование основного проекта в течение следующего двухгодичного периода приостанавливалось до тех пор, пока средства не будут получены в полном объеме;
4. предлагает Секретариату делать все возможное для строгого, единообразного, эффективного и действенного применения механизма надлежащего учета ко всем государствам-членам и продолжить своевременные консультации с государствами-членами относительно конкретных руководящих принципов его применения и получения соответствующего одобрения директивных органов Агентства;
5. предлагает далее Генеральному директору и далее учитывать мнения Генеральной конференции при обращении к государствам-членам с просьбой брать обязательства по своим соответствующим долям плановых цифр ФТС, выплачивать их и своевременно производить платежи в ФТС;
6. признает, что Агентство просит, чтобы перевозки радиоактивных материалов в рамках программы ТС осуществлялись в соответствии с Правилами безопасной перевозки радиоактивных материалов Агентства;
7. учитывая разнообразный характер режимов экспортного контроля, настоятельно призывает государства-члены в тесном сотрудничестве с Агентством работать над облегчением передачи необходимого оборудования для деятельности в области ТС, в соответствии с Уставом, обеспечивая, чтобы осуществление проектов ТС не задерживалось в результате отказов поставлять необходимое оборудование государствам-членам;
8. предлагает Секретариату продолжать активно изыскивать ресурсы для осуществления проектов, обозначенных сноской а/;
9. призывает государства-члены, имеющие возможность вносить добровольные взносы, проявлять гибкость в отношении их использования, с тем чтобы можно было обеспечить осуществление большего количества проектов, обозначенных сноской а/;
10. с удовлетворением отмечает все внебюджетные взносы, объявленные государствами-членами, в том числе Инициативу Агентства в отношении мирного использования ядерной энергии, предусматривающую привлечение внебюджетных взносов на деятельность Агентства, призывает все государства-члены, имеющие возможность сделать это, внести взносы для достижения этой цели и предлагает Секретариату продолжить работу со всеми государствами-членами, направленную на то, чтобы взносы соответствовали потребностям государств-членов;
11. с удовлетворением отмечает создание механизма, позволяющего государствам-членам добровольно обмениваться данными, которые они приводят в своих рамочных программах для страны (РПС) и описании проектов, обозначенных сноской а/, с использованием электронной поисковой системы, и призывает государства-члены в полной мере пользоваться этими инструментами;
12. предлагает, чтобы деятельность Секретариата, о которой идет речь в настоящей резолюции и которая непосредственно не связана с осуществлением проектов ТС, велась при условии наличия ресурсов;

13. призывает государства-члены и Секретариат и далее принимать необходимые меры по выполнению рекомендаций Рабочей группы по финансированию деятельности Агентства (РГФДА), в том числе по изучению путей и средств обеспечения того, чтобы ресурсы для Фонда технического сотрудничества были достаточными, гарантированными и прогнозируемыми, как это излагается в докладе, утвержденном Советом управляющих в сентябре 2014 года (GOV/2014/49).

5.

Партнерские отношения и сотрудничество

- a) напоминая, что РПС разрабатываются государствами-членами в сотрудничестве с Секретариатом в целях облегчения понимания реальных потребностей развивающихся государств-членов и стимулирования технического сотрудничества между государствами-членами в рамках трехсторонних механизмов, и подчеркивая, что РПС не являются юридически обязывающими документами и подлежат пересмотру по мере изменения приоритетов государств-членов и что они не должны являться условием для осуществления программ ТС,
- b) отмечая, что предоставление заинтересованными государствами-членами на добровольной основе своих РПС потенциальным партнерам могло бы способствовать расширению сотрудничества и улучшению понимания того, каким образом проекты ТС могут удовлетворить потребности государств-членов,
- c) считая, что подход к разработке, финансированию и выполнению программ для страны, который предусматривает «единство действий» всех организаций системы ООН, может оказать потенциальное воздействие на программу ТС во многих областях, включая мобилизацию ресурсов, отмечая при этом отношения между Агентством и системой ООН, а также природу, характер и специфику программы ТС, и отмечая, что ряд стран участвуют в этом эксперименте на добровольной основе,
- d) признавая роль, которую повестка дня в области устойчивого развития на период после 2015 года может сыграть в налаживании партнерских связей и мобилизации ресурсов в интересах государств-членов,
- e) с удовлетворением отмечая увеличение числа рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), подписанных Агентством, что обеспечивает более высокий уровень синергии с деятельностью других организаций системы ООН, и подчеркивая при этом, что в силу своей узкотехнической направленности некоторые аспекты проектов ТС могут не вписываться в рамки РПООНПР, не будучи обязательным условием для осуществления проектов ТС,
- f) признавая, что национальные ядерные и другие учреждения являются важными партнерами в осуществлении программ ТС в государствах-членах и в содействии использованию ядерной науки, технологий и инноваций для достижения целей национального развития, и признавая также в этой связи роль национальных координаторов программы технического сотрудничества, постоянных представительств при Агентства и сотрудника по вопросам управления программами (СВУП),

g) ссылаясь на предыдущие резолюции, в которых поддерживаются связанные с обучением инновационные партнерские объединения, подобные Всемирному ядерному университету, охватывающие научные круги, правительство и промышленность, и будучи уверена в том, что такие инициативы могут при содействии Агентства играть важную роль в распространении строгих образовательных стандартов и подготовке специалистов, которые будут руководить процессом развития ядерной профессии в мире,

h) высоко оценивая проделанную Агентством работу по содействию налаживанию партнерских отношений с соответствующими региональными и многосторонними организациями и признавая, что такие партнерские отношения могут играть ключевую роль в более широкой пропаганде вклада Агентства в ядерные применения для мирных целей, укрепления здоровья и процветания, в получении максимальной отдачи от проектов ТС и включении деятельности в области ТС в соответствующие международные программы развития,

i) принимая к сведению утверждение стратегических руководящих принципов партнерства и мобилизации ресурсов, содержащихся в документе GOV/2015/35,

1. предлагает Генеральному директору продолжать консультации и взаимодействие с заинтересованными государствами, компетентными организациями системы ООН, многосторонними финансовыми учреждениями, региональными органами по вопросам развития и другими соответствующими межправительственными и неправительственными органами в целях обеспечения координации и оптимизации взаимодополняющих видов деятельности, а также обеспечения, в надлежащих случаях, их регулярного информирования о влиянии программы ТС на развитие, стремясь при этом к привлечению достаточных, гарантированных и прогнозируемых ресурсов для программы ТС;

2. предлагает Генеральному директору оказывать, в тесной консультации с государствами-членами, содействие деятельности по ТС, направленной на поддержку обеспечения самостоятельности и жизнеспособности и повышение значимости национальных ядерных и других учреждений в государствах-членах, особенно в развивающихся странах, и, в данном контексте, предлагает ему продолжать и далее повышать региональное и межрегиональное сотрудничество, а) содействуя деятельности в рамках национальных проектов и регионального сотрудничества и добиваясь взаимодополняемости между ними, включая соглашения о региональном сотрудничестве, b) определяя, используя и укрепляя созданные региональные потенциалы и ресурсные центры или другие компетентные учреждения, c) формулируя руководящие принципы использования таких центров и d) совершенствуя руководство по механизмам партнерских отношений, а также держать государства-члены в курсе деятельности Агентства в этой области;

3. предлагает Генеральному директору возобновить, а также далее развивать соучастие в расходах, использование внешних подрядов и другие формы партнерских отношений в области развития и оказывать им содействие путем пересмотра и изменения или упрощения, при необходимости, соответствующих финансовых и правовых процедур для этих партнерских отношений, с тем чтобы их цели были конкретными, измеримыми, достижимыми, реалистичными и своевременными (SMART).

6.

Осуществление и представление доклада

1. предлагает Генеральному директору периодически докладывать Совету управляющих и представить Генеральной конференции на ее шестидесятой (2016 года) очередной сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, отразив в нем существенные достижения предыдущего года и наметив цели и приоритеты на предстоящий год, по пункту повестки дня «Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества».

В.

Программа действий по лечению ракаГенеральная конференция,

- a) ссылаясь на свою резолюцию GC(57)/RES/12 о Программе действий по лечению рака (ПДЛР),
- b) будучи обеспокоена страданиями больных раком и их семей, степенью, в которой рак угрожает развитию, в частности в развивающихся странах, и вызывающим тревогу ростом заболеваемости раком, в частности в странах с низким и средним уровнем дохода (СНСД), о чем сообщает Международное агентство по изучению рака (МАИР), согласно оценке которого к 2030 году рак будет причиной смерти 13 млн жителей нашей планеты ежегодно, причем 69% этих смертных случаев будут иметь место в СНСД,
- c) будучи также обеспокоена тем, что более половины всех стран мира испытывают трудности в деле предупреждения рака и обеспечения больных раком лечением и постоянным уходом, как отмечается в проведенном Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) в 2013 году обследовании в связи со Всемирным днем борьбы против рака,
- d) с удовлетворением отмечая особое приоритетное место, которое постоянно отводится Генеральным директором борьбе с раком в программе работы Агентства, в том числе посредством организации Научного форума 2010 года по теме «Рак в развивающихся странах: проблема, которую необходимо решать», и принимая к сведению обсуждения на этом форуме и его выводы,
- e) ссылаясь на свою резолюцию GC(54)/RES/10.A.5 о «Раковых заболеваниях», в которой она, в частности, предложила Секретариату и далее предпринимать деятельность, направленную на укрепление потенциала развивающихся стран в области борьбы с раком,
- f) с удовлетворением отмечая созыв 19-20 сентября 2011 года совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними и «Политическую декларацию совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними», принятую резолюцией A/RES/66/2 Генеральной Ассамблеи, которая, среди прочего, просила Генерального секретаря ООН представить доклад о ходе реализации обязательств,

взятых в Политической декларации, в том числе о прогрессе в осуществлении многопрофильных мероприятий и о том, какое это оказало воздействие на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия,

g) отмечая созыв 11-12 декабря 2012 года в Вене совещания Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, которая разработала начальный комплексный механизм ООН для борьбы с неинфекционными заболеваниями (НИЗ), и приветствуя участие Агентства в работе Межучрежденческой целевой группы ООН по НИЗ,

h) с удовлетворением отмечая созыв 20-28 мая 2013 года шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения (ВАЗ) и принятие Глобального плана действий ВОЗ по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними на 2013-2020 годы, включая комплексную глобальную систему мониторинга и цели по профилактике НИЗ и борьбе с ними,

i) с удовлетворением отмечая ведущееся Секретариатом, ВОЗ и МАИР обсуждение вопроса об укреплении Совместной программы ВОЗ-МАГАТЭ по борьбе с раковыми заболеваниями,

j) учитывая, что Программа действий по лечению рака (ПДЛР) является наглядным воплощением мирного использования ядерной технологии для гражданских и гуманитарных целей и что своевременное осуществление ПДЛР, предоставляющее государствам-членам возможность развития потенциала комплексной борьбы с раком, окажет воздействие на здравоохранение и развитие всех регионов и будет содействовать другой уставной деятельности Агентства,

k) приветствуя политику Секретариата, направленную на продолжение разработки общей для всего Агентства стратегии осуществления ПДЛР, и принимая к сведению доклад Генерального директора о ПДЛР, содержащийся в документе GC(59)/19,

l) отмечая решение Генерального директора о переводе Бюро ПДЛР (РРО) в 2014 году в Департамент технического сотрудничества и с удовлетворением отмечая преобразование РРО в отдел (далее именуемый Отделом ПДЛР) в целях дальнейшего повышения эффективности ПДЛР и оптимального использования синергических связей между деятельностью в рамках ТС и ПДЛР,

m) отмечая продолжающуюся работу Отдела ПДЛР по координации единой программы сбора средств и осуществления в государствах-членах проектов, связанных с лечением рака, путем использования, в частности, имеющейся у Агентства информации, определенных ресурсов и синергии и взаимодействия между всеми соответствующими департаментами, а также мобилизации средств из внебюджетных источников;

n) учитывая осуществление деятельности под эгидой ПДЛР в тесной координации с программой ТС и соответствующими техническими отделами Секретариата и растущее число просьб от государств-членов об оказании помощи по проектам, связанным с борьбой с раком, включая создание потенциала и улучшение инфраструктуры в области лучевой терапии,

- о) выражая признательность за финансовые и иные взносы и взятые обязательства государств-членов и других сторон в поддержку ПДЛР,
 - р) признавая, что в рамках региональных усилий благодаря обмену знаниями государствам-членам может быть оказана помощь в разработке комплексных национальных программ борьбы с раком (НПБР), соответствующих их потребностям,
 - q) признавая ценность комплексных миссий в рамках ПДЛР (имПАКТ) как инструмента всеобъемлющей оценки и их пользу для планирования комплексных программ борьбы с раком и отмечая важность последующей деятельности по содействию выполнению рекомендаций миссий имПАКТ,
 - г) отмечая с озабоченностью растущие трудности, связанные с удержанием квалифицированных специалистов-медиков в СНСД, и осознавая потребность в этих квалифицированных специалистах, наряду с потребностями в установках и оборудовании, для поддержания адекватного потенциала в области лечения рака, и
 - с) признавая потенциальные возможности Виртуального университета по борьбе с раком (ВУБР) как экономически эффективного и устойчивого средства обеспечения образования и подготовки кадров,
1. выражает признательность Секретариату за постоянный прогресс в установлении партнерских отношений с государствами-членами, другими международными организациями и частными структурами, с учетом резолюций Генеральной Ассамблеи ООН 58/129 (2003 год), 59/250 (2004 год), 60/215 (2006 год), 66/223 (2012 год) и 67/266 (2012 год), и настоятельно призывает Отдел ПДЛР при помощи таких партнерских отношений стимулировать разработку и внедрение экономически эффективных, недорогостоящих, доступных, высококачественных и надежных систем для лучевой терапии пациентов с онкологическими заболеваниями;
 2. призывает Отдел ПДЛР продолжать использовать выгоды, которые могут быть получены от Совместной программы ВОЗ-МАГАТЭ по борьбе с раковыми заболеваниями, особенно в плане ускорения реализации программы в интересах государств-членов, улучшения методов органов здравоохранения в борьбе с раком и повышения потенциала в области мобилизации ресурсов;
 3. призывает Секретариат осуществлять последующую деятельность в связи с итогами и рекомендациями заседаний высокого уровня, посвященных профилактике и лечению неинфекционных заболеваний, в частности рака, в том числе путем оказания содействия развивающимся странам в принятии и применении комплексного подхода к борьбе с раком;
 4. призывает Секретариат продолжать разработку более комплексной и работоспособной системы сотрудничества с ВОЗ и МАИР, включая совместную разработку проектов и мобилизацию ресурсов;
 5. предлагает Генеральному директору продолжить усилия по пропаганде и наращиванию поддержки работы Агентства по борьбе с раком, в том числе путем мобилизации ресурсов для осуществления ПДЛР как одного из приоритетов Агентства;

6. с удовлетворением отмечает прогресс в работе, выполняемой Отделом ПДЛР в рамках программы ТС, во взаимодействии с международными партнерами и донорами с целью укрепления потенциала государств-членов в области борьбы с раком и предлагает Секретариату продолжать комплексно планировать и осуществлять деятельность и проекты в рамках ПДЛР в государствах-членах;
7. призывает Отдел ПДЛР, входящий в структуру Департамента технического сотрудничества, на основе консультаций с ВОЗ и другими партнерами согласовывать свои подходы к оказанию помощи государствам-членам в разработке финансовых предложений относительно мобилизации ресурсов на цели создания и расширения инфраструктуры радиационной медицины для комплексной борьбы с раком;
8. рекомендует, чтобы Отдел ПДЛР, входящий в структуру Департамента технического сотрудничества, по мере необходимости совместно с другими соответствующими департаментами Агентства и ВОЗ, продолжал оказание развивающимся государствам-членам помощи в разработке комплексных и всеобъемлющих национальных планов борьбы с раком, предусматривающих полноценное участие других организаций и учреждений;
9. отмечает сохраняющуюся потребность Отдела ПДЛР в достаточных кадровых ресурсах для осуществления проектов с использованием внебюджетных финансовых средств, с удовлетворением отмечает предоставленные к настоящему времени ресурсы в виде внебюджетных взносов и взносов в натуральной форме и призывает государства-члены продолжать предоставлять поддержку и финансирование для адекватного удовлетворения потребностей Отдела ПДЛР;
10. отмечает, что в настоящее время в восьми странах осуществляются модельные демонстрационные проекты ПДЛР (МДПП), и призывает Отдел ПДЛР развить успех деятельности по линии МДПП и завершить разработку и осуществление совместных проектов в рамках Совместной программы ВОЗ-МАГАТЭ по борьбе с раковыми заболеваниями, в партнерстве с МАИР и другими заинтересованными сторонами;
11. рекомендует постоянно совершенствовать, в консультации с государствами-членами, миссии имПАКТ в качестве предоставляемой государствам-членам услуги Агентства, и призывает Отдел ПДЛР сосредоточиться на последующей деятельности на основе выводов миссий имПАКТ и претворить в жизнь рекомендации с устойчивыми результатами для государств-членов;
12. принимает к сведению прогресс, достигнутый Консультативной группой по расширению доступа к радиотерапевтической технологии в странах с низким и средним уровнем дохода (АГАРТ), и призывает Консультативную группу продолжить разработку устойчивых решений для повышения доступности безопасных, высококачественных и недорогостоящих медицинских технологий;
13. с удовлетворением отмечает поддержку, которую продолжает оказывать ПДЛР делу обучения медицинских работников, занимающихся лечением раковых заболеваний в СНСД, на учебных курсах по профилактике и лечению раковых заболеваний, и призывает Отдел ПДЛР продолжать содействие обеспечению такой подготовки;
14. с удовлетворением отмечает значительный прогресс в работе ВУБР в Африке и призывает охватить работой ВУБР и другие страны этого региона, включая франкоязычные государства-члены, и перенять опыт ВУБР в других регионах;

15. предлагает Генеральному директору продолжать развивать, укреплять и стимулировать участие Агентства в международных партнерских объединениях с целью дальнейшего продолжения, развития и осуществления ПДЛР и предлагает Генеральному директору продолжать официально налаживать там, где это целесообразно и осуществимо, сотрудничество ПДЛР с партнерами в интересах более эффективной разработки и осуществления проектов ПДЛР на уровне страны;
16. высоко оценивает ведущуюся Отделом ПДЛР работу по мобилизации ресурсов для нужд своей деятельности, отмечает, что за период с 2013 по 2015 год усилия ПДЛР по мобилизации ресурсов обеспечили получение или содействовали мобилизации добровольных взносов, взятию обязательств по взносам, предоставлению грантов, выплат денежных взносов и получению оборудования на сумму 1,8 млн долл. США, и призывает продолжать осуществление стратегии сбора средств и мобилизации ресурсов ПДЛР;
17. призывает Генерального директора обеспечивать сохранение Отделом ПДЛР, входящим в структуру Департамента технического сотрудничества, потенциала и механизмов в целях облегчения и поддержки процесса мобилизации ресурсов, связанных с борьбой против рака, а также сохранение им имеющихся кадров и доступа к соответствующим техническим экспертным ресурсам, необходимым для оптимизации усилий Агентства в области борьбы с раком;
18. предлагает государствам-членам, организациям, частным фондам и другим донорам обеспечивать адекватную финансовую поддержку осуществления ПДЛР и предлагает Секретариату продолжать информировать государства-члены о ходе работы в этом направлении;
19. рекомендует, чтобы Секретариат, в особенности Отдел ПДЛР, продолжал повышать информированность об остроте глобальной проблемы рака и о решающей роли радиационной медицины в диагностике и лечении рака как первого звена в цепи, связывающей лечение рака с борьбой с неинфекционными заболеваниями, посредством международных форумов, таких как всемирные встречи на высшем уровне по раку, всемирные онкологические конгрессы и Межучрежденческая целевая группа ООН по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними;
20. предлагает Генеральному директору доложить Генеральной конференции на ее шестьдесят первой (2017 года) очередной сессии об осуществлении настоящей резолюции.

*17 сентября 2015 года
Пункт 16 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 27*

GC(59)/RES/12

**Укрепление деятельности Агентства, связанной с
ядерной наукой, технологиями и применениями**

А.

Неэнергетические ядерные применения

1.

Общие положения

Генеральная конференция,

- а) отмечая, что цели Агентства, как указано в статье II Устава, включают достижение «более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире»,
- б) отмечая также, что уставные функции Агентства, перечисленные в пунктах А.1-А.4 статьи III Устава, состоят, среди прочего, в том, чтобы содействовать научно-исследовательской работе, способствовать обмену научными и техническими сведениями и подготовке научных работников и специалистов в области использования атомной энергии в мирных целях с надлежащим учетом потребностей развивающихся стран,
- с) отмечая Среднесрочную стратегию на 2012-2017 годы в качестве руководства и вклада в этой связи,
- д) подчеркивая, что ядерная наука, технологии и применения помогают и способствуют удовлетворению самых разнообразных основных социально-экономических потребностей развития человека в государствах-членах в таких областях, как энергия, материалы, промышленность, окружающая среда, продовольствие, питание и сельское хозяйство, здоровье человека и водные ресурсы, отмечая, что многие государства-члены, как развивающиеся, так и развитые, получают пользу в результате применения ядерных методов во всех перечисленных выше областях,
- е) признавая приверженность Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) подписанным в 2013 году пересмотренным договоренностям, касающимся работы Объединенного отдела ФАО/МАГАТЭ по ядерным методам в продовольственной и сельскохозяйственной областях, и Стратегической рамочной программе ФАО на 2010–2019 годы, а также ее пяти новым стратегическим целям, которые в совокупности создают основу для тесного и эффективного сотрудничества, среди прочих, с МАГАТЭ в рамках Совместной программы ФАО/МАГАТЭ по ядерным методам в продовольственной и сельскохозяйственной областях, и принимая к сведению заинтересованность ФАО в дальнейшем сотрудничестве с МАГАТЭ в рамках этой совместной программы,
- ф) высоко оценивая поддержку со стороны Объединенного отдела ФАО/МАГАТЭ в деле борьбы со вспышками Эболы и птичьего гриппа в Африке,

- g) отмечая, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в резолюции 64/292 призвала государства и международные организации выделять финансовые ресурсы, наращивать потенциал и передавать технологии по каналам международной помощи и сотрудничества, в частности развивающимся странам, с целью активизировать усилия по обеспечению всех безопасной, чистой и доступной, в том числе по средствам, питьевой водой и санитарными услугами,
- h) принимая к сведению повестку дня в области устойчивого развития на период после 2015 года и договоренность государств – членов Организации Объединенных Наций приступить к реализации целей в области устойчивого развития (ЦУР), признавая значимость и выражая одобрение деятельности Секретариата, которая направлена на достижение цели содействия устойчивому развитию и охраны окружающей среды,
- i) признавая успешные результаты применения метода стерильных насекомых (МСН) для подавления популяций или ликвидации мясной мухи, мухи цеце и различных видов плодовой мухи и моли, которые могут наносить значительный экономический ущерб,
- j) подтверждая важную роль науки, технологий и техники в повышении ядерной и радиационной безопасности и физической безопасности и необходимость решения проблем обращения с радиоактивными отходами на устойчивой основе,
- k) признавая, что прогресс в мирном применении энергии термоядерного синтеза может быть достигнут посредством активизации международных усилий и при активном сотрудничестве заинтересованных государств-членов и международных организаций, таких как группа по проекту «Международный термоядерный экспериментальный реактор (ИТЭР)», в реализации проектов, связанных с термоядерным синтезом, принимая к сведению, итоги 25-й двухгодичной Конференции МАГАТЭ по энергии термоядерного синтеза (КЭТС-2014), которая прошла в Российской Федерации, и высоко оценивая усилия по проведению экспериментов на демонстрационной термоядерной энергетической установке (DEMO) и организации двухгодичных конференций МАГАТЭ по энергии термоядерного синтеза,
- l) признавая роль ускорителей ионного пучка и источников синхротронного излучения в научно-исследовательских и опытно-конструкторских работах в области материаловедения, экологии, медико-биологических наук и сохранения культурного наследия,
- m) принимая к сведению «Обзор ядерных технологий – 2015» (документ GC(59)/INF/2),
- n) учитывая проблему загрязнителей, являющихся результатом жизнедеятельности городов и промышленной деятельности, и возможность применения радиационной обработки для борьбы с некоторыми из них, включая промышленные сточные воды, и отмечая инициативу Агентства по изучению использования радиационной технологии для обработки сточных вод и очистки от загрязнителей в государствах-членах в рамках деятельности в области координированных исследований (ДКИ),

- о) принимая во внимание большой потенциал электронных пучков как источника радиации для обработки материалов и загрязнителей и отмечая при этом обнадеживающие результаты, достигнутые в рамках соответствующих проектов координированных исследований (ПКИ),
- р) признавая все более широкое применение радиоизотопов и радиационных технологий в медицинской практике, улучшении сельскохозяйственных культур, сохранении пищевых продуктов, управлении производственными процессами, разработке новых материалов, аналитических науках, санитарной обработке и стерилизации и в оценке последствий изменения климата,
- q) отмечая все более широкое применение позитронно-эмиссионной томографии (ПЭТ), ПЭТ/компьютерной томографии (ПЭТ/КТ) и производимых в лечебных учреждениях радиофармацевтических препаратов и учитывая также, что Секретариат принял к сведению выводы и рекомендации состоявшегося в 2014 году технического совещания «Будущее ядерной медицины и диагностической визуализации» и прилагает усилия к выполнению первоочередных рекомендаций в рамках программы на 2016-2017 годы,
- г) отмечая важность наличия молибдена-99 для медицинской диагностики и лечения заболеваний и с признательностью отмечая усилия, предпринимаемые Агентством во взаимодействии с другими международными организациями, государствами-членами и соответствующими заинтересованными сторонами в целях содействия обеспечению надежных поставок молибдена-99 посредством поддержки создания в государствах-членах потенциала для налаживания производства для собственных нужд и на экспорт молибдена-99 и технеция-99m без использования ВОУ, где это технически и экономически целесообразно, включая исследование альтернативных путей производства технеция-99/молибдена-99 на ускорителях,
- с) учитывая новые совместные инициативы по оказанию услуг в сфере реакторного облучения, информацию о существенном прогрессе в создании новых установок по производству молибдена-99 и расширении существующих установок и интерес, который продолжают проявлять многие страны к сооружению установок по производству молибдена-99 без использования ВОУ для внутренних нужд, на экспорт и/или для частичного выполнения функции резервных мощностей, и отмечая с признательностью инициативу провести в Индии семинар-практикум по производству молибдена-99 методом активации нейтронами,
- t) подтверждая разнообразные направления использования исследовательских реакторов в качестве ценных инструментов, в частности, для учебно-образовательной работы, исследований, производства радиоизотопов и испытания материалов, а также в качестве одного из средств обучения в государствах-членах, которые рассматривают вопрос о создании ядерной энергетики,
- u) учитывая необходимость активизации регионального и международного сотрудничества для обеспечения широкого доступа к исследовательским реакторам вследствие замены более старых исследовательских реакторов меньшим количеством многоцелевых реакторов, что ведет к сокращению числа находящихся в эксплуатации реакторов, и с признательностью отмечая

комплексную и систематическую поддержку Секретариатом стран, приступающих к реализации своего первого проекта сооружения исследовательского реактора,

v) будучи осведомлена о деятельности Аналитической сети Латинской Америки и Карибского бассейна (ПАЛАКА), в которую входят национальные институты по безопасности пищевых продуктов из 20 стран Латинской Америки и Карибского бассейна, по изучению проблем загрязнения пищевых продуктов и повышению безопасности окружающей среды и пищевых продуктов с выгодой для здоровья людей, торговли и экономики,

w) отмечая с озабоченностью, что на работе существующих в мире 38 реакторов TRIGA может неблагоприятным образом сказаться неспособность единственного поставщика топлива TRIGA гарантировать долгосрочные поставки этого топлива ввиду слабого экономического обоснования,

x) признавая важность ядерных приборов для мониторинга присутствия атомной радиации и ядерных материалов в окружающей среде и отмечая с удовлетворением усилия по созданию приборов для мониторинга радиоактивности земной поверхности и оказанию государствам-членам по их запросу услуг по картографированию их территории,

y) подтверждая необходимость наращивания потенциала государств-членов в области использования передовых ядерных методов в лечении болезней, в том числе онкологических заболеваний, и учитывая необходимость разработки оценочных показателей для измерения такого потенциала,

z) признавая, что независимые внешние экспертные рассмотрения, являющиеся составной частью комплексной программы гарантии качества, служат эффективным средством качественного улучшения практики радиационной медицины, и высоко оценивая усилия Секретариата по созданию механизмов экспертного рассмотрения в ядерной медицине, лучевой диагностике и лучевой терапии,

aa) отмечая текущее сотрудничество и партнерство между Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Агентством и растущий спрос государств-членов на ядерные применения в сфере здоровья человека,

bb) отмечая, что для оказания помощи лицам, принимающим решения, в выборе более целесообразной практики комплексного использования и планирования водных ресурсов, Агентство собирает и распространяет изотопные данные по водоносным горизонтам и рекам всего мира и занимается вопросами связи между изменением климата, ростом стоимости продовольствия и энергии и глобальным экономическим кризисом,

cc) отмечая уникальные возможности Агентства для содействия глобальным усилиям по защите морской среды, признавая важный вклад Международного координационного центра по проблеме подкисления океана, работающего при Лабораториях окружающей среды МАГАТЭ в Монако, в координацию мероприятий, способствующих получению лучшего представления о глобальных последствиях подкисления океана, и с удовлетворением отмечая крупную финансовую поддержку и помощь в натуральной форме, оказанную Центру рядом государств-членов, в том числе по линии Инициативы МАГАТЭ в отношении мирного использования ядерной энергии,

dd) осознавая, что мероприятия, проведенные при поддержке Нобелевского фонда МАГАТЭ для содействия решению проблем рака и питания, привели к увеличению числа просьб государств-членов о сотрудничестве в области питания младенцев и детей младшего возраста и профилактики неинфекционных заболеваний, вызываемых ожирением, и отмечая, что итогом Международного симпозиума по вопросу о понимании умеренных форм недоедания у детей для обеспечения эффективного вмешательства, состоявшегося в Вене, Австрия, 26-29 мая 2014 года, стала активизация сотрудничества с другими учреждениями, работающими над проблемами недостаточного питания,

ее) отмечая с признательностью усилия, предпринимаемые Секретариатом совместно с государствами-членами в рамках программы и бюджета на 2014-2015 годы, по выделению достаточных ресурсов на реконструкцию лабораторий ядерных применений Агентства в Зайберсдорфе и их оснащение техническими средствами и оборудованием, в полной мере соответствующими своему назначению, и по обеспечению того, чтобы государства-члены, особенно развивающиеся страны, могли извлечь из этого максимальную пользу в плане создания потенциала и совершенствования технологий,

1. предлагает Генеральному директору в соответствии с Уставом продолжать осуществлять, в консультации с государствами-членами, деятельность Агентства в области ядерной науки, технологий и применений, уделяя особое внимание поддержке развития ядерных применений в государствах-членах в целях укрепления инфраструктур и содействия развитию науки, технологий и техники для удовлетворения потребностей государств-членов в области обеспечения устойчивого роста и развития на безопасной основе;

2. предлагает Секретариату с помощью соответствующих механизмов в полной мере использовать потенциал учреждений государств-членов в интересах расширения масштабов использования ядерных наук и применений для получения социально-экономических выгод, достижения целей развития тысячелетия, а также для осуществления повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года;

3. подчеркивает важность содействия осуществлению эффективных программ в области ядерной науки, технологий и применений, нацеленных на объединение и дальнейшее совершенствование научных и технологических возможностей государств-членов посредством реализации ПКИ в рамках Агентства и между Агентством и государствами-членами и посредством оказания прямой помощи, и настоятельно призывает Секретариат и далее активизировать работу по созданию потенциала в государствах-членах, особенно посредством организации межрегиональных, региональных и национальных учебных курсов и стажировок в области ядерной науки, технологий и применений и путем расширения масштабов и сферы охвата ДКИ;

4. будучи осведомлена об использовании радиационных технологий в самых различных ситуациях в промышленности и принимая к сведению, что Научный форум, проводимый в ходе 59-й сессии Генеральной конференции в этом году, посвящен теме применения радиационных технологий в промышленности, настоятельно призывает Секретариат широко распространять информацию о различных формах применения ядерных технологий, которые могли бы пойти на пользу государствам-членам;

5. предлагает Секретариату в тесной консультации с государствами-членами организовать в 2018 году конференцию на уровне министров по ядерной науке, технологиям и применениям для мирных целей и их передаче государствам-членам по линии программы Агентства по техническому сотрудничеству, особо отмечая их будущий вклад в устойчивое развитие;
6. настоятельно призывает Секретариат и далее прилагать усилия, призванные способствовать более глубокому пониманию и созданию сбалансированного представления о роли ядерной науки и технологий в обеспечении мирового устойчивого развития, включая обязательства в соответствии с Киотским протоколом, а также будущие усилия, направленные на решение проблемы изменения климата;
7. с удовлетворением отмечает все взносы, объявленные государствами-членами, в том числе по линии Инициативы МАГАТЭ в отношении мирного использования ядерной энергии, в качестве внебюджетных взносов на нужды Агентства;
8. призывает Секретариат и далее учитывать выявленные первоочередные нужды и потребности государств-членов в области ядерной науки, технологий и применений, включая ядерные применения, связанные с продовольствием и сельским хозяйством, такие как климатически оптимизированное сельское хозяйство, использование МСН для создания зон, свободных от мухи цеце, и для борьбы с малярийными комарами и средиземноморской плодовой мухой, уникальное применение изотопов для отслеживания глобального поглощения океанами двуокиси углерода и последующего воздействия подкисления на морские экосистемы, использование изотопов и излучений в управлении подземными водами и в применениях, связанных со здоровьем человека, включая разработку препаратов и дополнительные целенаправленные усилия в рамках Программы действий по лечению рака (ПДЛР), и использование циклотронов, исследовательских реакторов и ускорителей для производства радиофармацевтических препаратов и по использованию радиационных технологий, с разработкой новых материалов, а также обработку сточных вод, дымовых газов и других загрязнителей, образующихся в результате промышленной деятельности;
9. с удовлетворением принимает к сведению постоянные усилия, которые предпринимает Секретариат вместе с государствами-членами, являющимися сторонами Регионального соглашения о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях (РСС) для Азии и Тихого океана, в частности Индии, в борьбе с раком посредством разработки приложения для смартфонов, которое позволит онкологам обеспечить упорядоченную передачу сведений для стадирования рака, и рекомендует Секретариату аналогичным образом использовать инструменты ИТ в других областях ядерных применений;
10. настоятельно призывает Секретариат изучить возможность использования мобильных ускорителей электронов в применениях, связанных с радиационной технологией, и для облегчения демонстрации на местах в заинтересованных государствах-членах;
11. отмечает вклад Сети VETLAB в распространение использования ядерных методов для диагностики Эболы и птичьего гриппа в Западной Африке и борьбы с ними и настоятельно призывает Секретариат продолжать активизировать эти усилия;

12. предлагает Секретариату в сотрудничестве с заинтересованными государствами-членами продолжать разработку соответствующих инструментов и оказывать государствам-членам по их запросу услуги по оперативному и экономичному картографированию радиоактивности земной поверхности;
13. настоятельно призывает Секретариат продолжать осуществлять деятельность, которая будет способствовать обеспечению и наращиванию мощностей для производства молибдена-99/технеция-99m, в том числе в развивающихся странах, в целях обеспечения надежности поставок молибдена-99 потребителям во всем мире, и настоятельно призывает далее Секретариат продолжать взаимодействовать в достижении этой цели с другими международными инициативами, такими как учрежденная Агентством по ядерной энергии ОЭСР Группа высокого уровня по надежности поставок медицинских радиоизотопов;
14. предлагает Секретариату, по запросу заинтересованных государств-членов, поддерживать в техническом отношении новые национальные и региональные усилия по созданию мощностей по производству молибдена-99 без использования ВОУ и оказывать техническую поддержку для переключения имеющихся мощностей на применение методов без использования ВОУ и содействовать проведению учебных мероприятий, таких как семинары, в поддержку усилий государств-членов по достижению самодостаточности в производстве медицинских радиоизотопов на местах;
15. предлагает Секретариату активно сотрудничать с заинтересованными государствами-членами и соответствующими экспертными органами в изучении образования радиоизотопов ксенона и их выбросов в месте расположения источника;
16. предлагает Секретариату поддерживать региональные и международные усилия по обеспечению широкого доступа к существующим многоцелевым исследовательским реакторам, чтобы повысить степень эксплуатации и использования исследовательских реакторов, и предлагает далее Секретариату содействовать безопасной, эффективной и устойчивой эксплуатации этих установок;
17. настоятельно призывает Секретариат продолжать оказывать содействие государствам-членам, рассматривающим возможность сооружения своего первого исследовательского реактора, в системном, комплексном и должным образом сбалансированном развитии инфраструктуры, и предоставлять руководящие материалы по применениям исследовательских реакторов, чтобы помочь организациям государств-членов в принятии рациональных решений, обеспечивающих стратегическую перспективность и стабильный устойчивый характер этих проектов;
18. предлагает Секретариату оказать помощь заинтересованным государствам-членам в развитии инфраструктуры безопасности и в создании региональных учебно-образовательных центров в их регионах, где такие центры отсутствуют, для специализированной подготовки экспертов в ядерной и радиологической областях и предлагает Секретариату воспользоваться в этой связи услугами квалифицированных инструкторов из развивающихся стран;
19. настоятельно призывает Секретариат продолжать взаимодействовать с заинтересованными сторонами и способствовать обеспечению международными поставщиками топлива бесперебойных и достаточных поставок топлива для исследовательских реакторов, в том числе топлива TRIGA;

20. призывает Секретариат продолжать сотрудничать в организации проводимой раз в два года сессии Школы по радиоизотопам Всемирного ядерного университета (ВЯУ) и увеличить помощь для обеспечения участия кандидатов из развивающихся стран;
21. предлагает Секретариату укреплять деятельность Агентства, связанную с научными и технологическими аспектами термоядерного синтеза;
22. отмечает основополагающий характер надежных ядерных данных для всех видов деятельности, связанных с ядерной наукой и техникой, выражает признательность Секретариату за предоставление государствам-членам надежных данных в течение более 50 лет, а также разработку приложения для доступа к ядерным данным через мобильные телефоны и призывает его продолжать оказание этой услуги в будущем;
23. предлагает поддержать Агентство в установлении руководящих принципов принятия передовых методов и оборудования для радиационной медицины в развивающихся государствах-членах;
24. призывает Секретариат продолжать укреплять партнерские связи между МАГАТЭ и ВОЗ и проработать возможность осуществления сотрудничества в более официальной форме, такой как совместная программа или орган ВОЗ и МАГАТЭ;
25. предлагает Секретариату и далее оказывать содействие в создании потенциала в области обеспечения качества в разработке радиофармацевтических препаратов и распространять руководящие принципы, касающиеся радиационных технологий и основанные на международных стандартах обеспечения качества;
26. призывает государства-члены использовать существующие механизмы экспертного рассмотрения в радиационной медицине для повышения качества диагностики и лечения больных;
27. предлагает Секретариату совместно с государствами-членами предпринимать усилия по созданию промышленных облучательных установок, таких как ускоритель электронов с принадлежностями, для использования, в частности, в медицинской практике, в деле улучшения сельскохозяйственных культур и сохранения пищевых продуктов, в промышленных применениях, санитарной обработке и стерилизации и предлагает далее оказывать техническую поддержку в использовании исследовательских реакторов для производства радиофармацевтических препаратов и промышленных радиоизотопов;
28. предлагает также, чтобы деятельность Секретариата, о которой идет речь в настоящей резолюции, осуществлялась при условии наличия ресурсов;
29. рекомендует Секретариату представить Совету управляющих и Генеральной конференции на ее шестидесятой (2016 года) очередной сессии доклад о достигнутом прогрессе в области ядерной науки, технологий и применений.

2.

**Оказание содействия Африканскому союзу в проведении его
Панафриканской кампании по ликвидации мухи цеце и трипаносомоза
(АС-ПАТТЕК)**

Генеральная конференция,

- а) ссылаясь на свои предыдущие резолюции об оказании содействия Африканскому союзу в проведении его Панафриканской кампании по ликвидации мухи цеце и трипаносомоза (АС-ПАТТЕК),
- б) признавая, что главной целью АС-ПАТТЕК является ликвидация мухи цеце и трипаносомоза путем создания на устойчивой основе районов, свободных от мухи цеце и трипаносомоза, с использованием различных методов подавления и ликвидации, обеспечивая при этом устойчивое и экономически обоснованное использование возвращенных в хозяйственный оборот земель, способствующее сокращению масштабов нищеты и обеспечению продовольственной безопасности,
- с) признавая, что программы борьбы с мухой цеце и трипаносомозом (МЦ и Т) являются сложными видами деятельности, которые характеризуются высокими требованиями к материально-техническому обеспечению и требуют гибких, инновационных и адаптируемых подходов к оказанию технической поддержки,
- д) признавая, что проблема мухи цеце и вызываемого ею трипаносомоза приобретает все большие масштабы и создает одно из наиболее существенных препятствий на пути социально-экономического развития африканского континента, оказывая отрицательное воздействие на здоровье людей и скота, ограничивая устойчивое развитие сельских районов, расширяя тем самым масштабы нищеты в условиях отсутствия продовольственной безопасности,
- е) признавая, что от трипаносомоза ежегодно гибнут десятки тысяч людей и миллионы голов домашнего скота, а риску заразиться этой болезнью подвергается более 70 миллионов жителей сельских районов в 39 африканских странах, большинство из которых являются государствами – членами Агентства,
- ф) признавая важность разработки более эффективных систем животноводства в сельских районах, страдающих от мухи цеце и трипаносомоза, в целях сокращения масштабов нищеты и голода и создания базы для обеспечения продовольственной безопасности и социально-экономического развития,
- г) ссылаясь на решения АНГ/Dec.156 (XXXVI) и АНГ/Dec.169 (XXXVII) глав государств и правительств бывшей Организации африканского единства (ныне Африканского союза) об освобождении Африки от мухи цеце и о плане действий по осуществлению АС-ПАТТЕК,
- h) отмечая осуществляемую Агентством в рамках Совместной программы ФАО/МАГАТЭ по ядерным методам в продовольственной и сельскохозяйственной областях начальную работу по развитию метода стерильных насекомых (МСН) для борьбы с мухой цеце и оказанию помощи путем реализации финансируемых на средства Фонда технического

сотрудничества Агентства полевых проектов по использованию государствами-членами МСН для борьбы с мухой цеце в своей деятельности, направленной на решение проблемы МЦ и Т на устойчивой основе,

i) учитывая, что МСН является испытанным методом в деле создания зон, свободных от мухи цеце, при его применении совместно с другими способами борьбы с насекомыми-вредителями в рамках подхода, предусматривающего комплексную борьбу с сельскохозяйственными вредителями в масштабах района (КБСВ-МР),

j) с удовлетворением отмечая дальнейшее тесное взаимодействие Секретариата с АС-ПАТТЕК в консультации с другими уполномоченными специализированными организациями системы Организации Объединенных Наций в информировании общественности о проблеме МЦ и Т, организации региональных учебных курсов, оказании по линии программы технического сотрудничества и программы регулярного бюджета Агентства оперативного содействия деятельности по осуществлению полевых проектов и предоставлении консультаций по вопросам управления проектами и разработки политики и стратегий реализации национальных и субрегиональных проектов АС-ПАТТЕК,

k) с удовлетворением отмечая принятие 12 декабря 2012 года Стратегического плана АС-ПАТТЕК на период 2012-2018 годов и рассчитывая на его эффективное осуществление,

l) с удовлетворением отмечая прогресс, достигнутый АС-ПАТТЕК в более активном привлечении – помимо международных организаций, таких как Агентство, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) – также неправительственных организаций и частного сектора к решению проблемы МЦ и Т и содействию устойчивому ведению сельского хозяйства и развитию сельских районов (САРД),

m) с удовлетворением отмечая прогресс, достигнутый в рамках проекта ликвидации мухи цеце, реализуемого при поддержке Агентства в Сенегале, и эфиопского Проекта по ликвидации мухи цеце в южной части Восточно-Африканской зоны разломов (СТЕП),

n) будучи признательна за взносы, сделанные различными государствами-членами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций для нужд, связанных с решением проблемы МЦ и Т в Западной Африке, особенно взносы, сделанные Соединенными Штатами Америки по линии Инициативы в отношении мирного использования ядерной энергии (ИМИ) для финансирования проектов борьбы с МЦ и Т в Сенегале и Буркина-Фасо,

o) отмечая продолжающееся тесное сотрудничество Секретариата и Международного центра научных исследований и разработок в области животноводства в зоне пониженного увлажнения (СИРДЕС) в Бобо-Диулассо, Буркина-Фасо, – первого центра сотрудничества МАГАТЭ в Африке в рамках проекта “Использование метода стерильных насекомых для комплексной борьбы с популяциями мухи цеце в масштабах района”,

- р) с удовлетворением отмечая усилия по оказанию содействия в реализации АС-ПАТТЕК, прилагаемые Департаментом технического сотрудничества Агентства и Объединенным отделом ФАО/МАГАТЭ по ядерным методам в продовольственной и сельскохозяйственной областях,
- q) с удовлетворением отмечая усилия, прилагаемые Секретариатом для изучения и устранения факторов, препятствующих применению МСН в борьбе с мухой цеце в африканских государствах-членах, посредством прикладных исследований и разработки методов – как собственными силами, так и в рамках существующего в Агентстве механизма проектов координированных исследований,
- г) отмечая постоянную поддержку АС-ПАТТЕК со стороны Агентства, о которой говорится в докладе, представленном Генеральным директором в приложении 1 к документу GC(59)/5,
1. настоятельно призывает Секретариат продолжать уделять первоочередное внимание сельскохозяйственному развитию в государствах-членах и удвоить усилия по созданию потенциала и дальнейшей разработке методов, предусматривающих интеграцию МСН с другими способами борьбы с сельскохозяйственными вредителями, при создании в Африке к югу от Сахары зон, свободных от мухи цеце;
 2. призывает государства-члены активизировать техническую, финансовую и материальную поддержку африканских государств в их усилиях по созданию зон, свободных от мухи цеце, подчеркивая при этом важность применения подхода, основанного на учете потребностей, в прикладных исследованиях, а также при разработке методов и проверке их пригодности для нужд полевых проектов;
 3. предлагает Секретариату, в сотрудничестве с государствами-членами и другими партнерами, поддерживать финансирование из средств регулярного бюджета и Фонда технического сотрудничества для оказания последовательной помощи текущим полевым проектам по применению МСН и усиливать поддержку делу проведения НИОКР и передачи технологий африканским государствам-членам в целях дополнения их усилий, направленных на создание и последующее расширение зон, свободных от мухи цеце;
 4. предлагает Секретариату оказывать содействие государствам-членам посредством проектов технического сотрудничества по сбору исходных данных, разработки полных предложений по проектам и реализации действующих проектов по ликвидации мухи цеце с участием экспертов, работающих на местах, придавая первостепенное значение ликвидации генетически изолированных популяций мухи цеце;
 5. призывает Департамент технического сотрудничества Агентства и Объединенный отдел ФАО/МАГАТЭ продолжать тесное взаимодействие с АС-ПАТТЕК в согласованных областях сотрудничества, которые указаны в Меморандуме о взаимопонимании между Комиссией Африканского союза и Агентством, подписанном в ноябре 2009 года;
 6. подчеркивает необходимость продолжения Агентством и другими международными партнерами, в частности ФАО и ВОЗ, согласованных синергических усилий в целях оказания содействия Комиссии Африканского союза и государствам-членам путем предоставления руководящих материалов и обеспечения качества в ходе планирования и осуществления обоснованных и жизнеспособных национальных и субрегиональных проектов АС-ПАТТЕК;

7. предлагает Агентству и другим партнерам активизировать создание потенциала в государствах-членах для принятия обоснованных решений в отношении выбора стратегий борьбы с МЦ и Т и экономического включения операций по применению МСН в кампании КБСВ-МР;
8. настоятельно призывает Секретариат и других партнеров продолжать работу по созданию потенциала и изучить возможности государственно-частного партнерства по созданию и эксплуатации центров массового разведения мухи цеце в целях экономически эффективного обеспечения различных полевых программ большим количеством стерильных самцов мухи;
9. призывает страны, которые сделали выбор в пользу стратегии МЦ и Т с компонентом МСН, на первом этапе сосредоточиться на полевой деятельности, включая выпуск стерильных самцов, привезенных из центров массового разведения, по аналогии с проектом ликвидации, успешно реализованным в Сенегале;
10. призывает Департамент технического сотрудничества Агентства и Объединенный отдел ФАО/МАГАТЭ продолжать оказывать содействие АС-ПАТТЕК;
11. предлагает Генеральному директору доложить о ходе осуществления настоящей резолюции Совету управляющих и Генеральной конференции на ее шестидесятой (2016 года) очередной сессии.

3.

Использование изотопной гидрологии для управления водными ресурсами

Генеральная конференция,

- а) высоко оценивая работу, проделанную Агентством в области изотопной гидрологии во исполнение резолюции GC(57)/RES/12.A.5,
- б) отмечая национальные, региональные и международные усилия по выполнению мероприятий в рамках Международного десятилетия действий "Вода для жизни" 2005-2015 годов, объявленного Организацией Объединенных Наций с целью акцентировать внимание на крайне важной связи на всех уровнях между водой и развитием человека и улучшить устойчивое управление ресурсами пресной воды, и отмечая вывод, сделанный в "Докладе о достижениях за Международное десятилетие действий "Вода для жизни" 2005-2015 годов",
- с) учитывая, что Организация Объединенных Наций продолжает признавать необходимость активизации согласованных действий в области водных ресурсов и что доступ к водным ресурсам и управление ими имеют ключевое значение для достижения целей Организации Объединенных Наций в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ),
- д) учитывая, что Организация Объединенных Наций, чтобы обеспечить подтверждение политической приверженности устойчивому развитию, созвала в 2012 году Конференцию высокого уровня ("Рио+20"), на которой был принят итоговый документ "Будущее, которого мы хотим",

- e) отмечая, что в повестку дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития на период после 2015 года, которая опирается на успехи в достижении ЦРТ и итоговые документы "Рио+20", предполагается включить цель обеспечения всеобщего доступа к водным ресурсам и средствам санитарии и рационального управления ими, целевые показатели которой диктуют необходимость расширения доступа к пресной воде и активизации усилий по созданию потенциала, что по-прежнему входит в число первоочередных задач программы Агентства в области водных ресурсов,
- f) учитывая, что неполное картографирование водных ресурсов и нехватка соответствующего кадрового потенциала ограничивают возможности государств-членов для повышения уровня водообеспеченности и водопользования,
- g) признавая, что Агентство постоянно демонстрирует важность изотопных методов для освоения водных ресурсов и управления ими, особенно для управления ресурсами подземных вод в засушливых и полузасушливых районах, а также для расширения знаний о водном цикле,
- h) отмечая, что инициативы Агентства, упомянутые в приложении 2 к документу GC(59)/5, отражают национальные приоритеты и способствуют более широкому применению изотопных методов для управления водными ресурсами и рационального природопользования,
- i) высоко оценивая тот факт, что инициативы, реализуемые Агентством, особенно во взаимодействии с двусторонними и другими международными учреждениями, включая подготовку новой серии информационных материалов по изотопной гидрологии и организацию совместных учебных семинаров-практикумов, а также инициативы, реализуемые Комиссией Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Всемирным форумом по водным ресурсам, значительно повысили осведомленность о работе Агентства в области водных ресурсов,
- j) высоко оценивая усилия Агентства по расширению доступа государств-членов к средствам анализа в области изотопной гидрологии благодаря использованию лазерных анализаторов стабильных изотопов,
- k) отдавая должное усилиям Агентства по укреплению потенциала государств-членов в области проведения стандартизированных высококачественных изотопных измерений, в том числе за счет разработки программного обеспечения для работы лабораторий, занятых обычным анализом содержания изотопов кислорода и водорода в пробах воды, и оценки результатов этой работы,
- l) отмечая, что в рамках проекта IWAVE ("МАГАТЭ – Улучшение водообеспеченности") Агентство оказывает государствам-членам содействие в повышении доступности и устойчивости ресурсов пресной воды на основе комплексных оценок национальных водных ресурсов, и с удовлетворением отмечая, что предпринимаются шаги для приобщения к проекту IWAVE других государств-членов путем включения его методологии в новые региональные проекты технического сотрудничества на предстоящий проектный цикл технического сотрудничества,

m) отмечая дискуссию на Научном форуме 2011 года по теме "Водные ресурсы: эффективность ядерных методов" и сделанные на нем выводы и принимая к сведению участие Агентства в работе шестого Всемирного форума по водным ресурсам,

n) отмечая работу Секретариата по оказанию государствам-членам помощи в повышении качества управления водными ресурсами, включая его деятельность по совершенствованию экспертных знаний и расширению сотрудничества между государствами-членами в деле применения природных изотопов для более эффективной оценки азотного загрязнения и эвтрофикации озер и рек, проводимой в целях оптимизации управления водными ресурсами и стратегий восстановления,

o) отмечая организацию технического совещания по вопросам загрязнения поверхностных и подземных вод после аварии на атомной электростанции "Фукусима-дайити", на котором была подчеркнута важность детальной характеристики гидрогеологических условий на площадках атомных электростанций,

1. предлагает Генеральному директору при условии наличия ресурсов:

- a) продолжать и далее активизировать усилия, направленные на более полное использование изотопных и ядерных методов для освоения водных ресурсов и управления ими в заинтересованных странах в рамках соответствующих программ, путем расширения взаимодействия с национальными и другими международными организациями, непосредственно занимающимися вопросами управления водными ресурсами,
- b) продолжать оказывать помощь государствам-членам в получении легкого доступа к средствам изотопного анализа путем модернизации отдельных лабораторий и оказания содействия государствам-членам во внедрении новых и менее дорогостоящих аналитических методов, основанных на последних достижениях в развитии соответствующих технологий, в том числе лазерных,
- c) расширять, во взаимодействии с региональными и другими международными организациями, деятельность по реализации проекта IWAVE и управлению ресурсами подземных вод, в частности по оценке ресурсов ископаемых подземных вод, в том числе в засушливых и полузасушливых районах, и управлению ими, а также по обеспечению безопасности и устойчивости таких ресурсов и разрабатывать инструменты и методологии для более качественного картографирования водных ресурсов,
- d) облегчать доступ государств-членов к новым методам использования изотопов инертных газов для определения возраста подземных вод,
- e) активизировать деятельность, которая способствует получению знаний о климате и его воздействии на водный цикл и которая направлена на повышение эффективности прогнозирования и смягчения последствий стихийных бедствий, связанных с водой, а также содействовать успеху Международного десятилетия действий "Вода для жизни" 2005–2015 годов;

2. предлагает Агентству вместе с другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и с соответствующими региональными учреждениями продолжать развивать людские ресурсы в области изотопной гидрологии путем организации соответствующих курсов в университетах и институтах государств-членов, на основе использования передовых коммуникационных методов и средств обучения, а также в региональных учебных центрах, предназначенных для обучения практических специалистов-гидрологов применению изотопных методов;
3. предлагает Агентству продолжать реализацию мер, намеченных на техническом совещании по вопросам загрязнения поверхностных и подземных вод после аварии на атомной электростанции "Фукусима-дайити";
4. предлагает далее Генеральному директору доложить о достижениях в осуществлении настоящей резолюции Совету управляющих и Генеральной конференции на ее шестьдесят первой (2017 года) сессии в рамках соответствующего пункта повестки дня.

4.

Реконструкция лабораторий ядерных применений Агентства в Зайберсдорфе

Генеральная конференция,

- а) ссылаясь на пункт 9 резолюции GC(55)/RES/12.A.1, в котором Генеральная конференция призвала Секретариат совместно с государствами-членами предпринимать усилия для модернизации Лабораторий ядерных применений (НА) Агентства в Зайберсдорфе, обеспечивая тем самым получение максимальных выгод государствами-членами, особенно развивающимися,
- б) ссылаясь далее на дополнительные резолюции, требующие, чтобы лаборатории НА в Зайберсдорфе полностью соответствовали своему назначению (такие как резолюция GC(56)/RES/12.A.2, касающаяся разработки метода стерильных насекомых для ликвидации малярийных комаров и/или подавления их популяций; резолюция GC(57)/RES/12.A.3, касающаяся оказания содействия Африканскому союзу в проведении его Панафриканской кампании по ликвидации мухи цеце и трипаномоза (АСПАТТЕК); резолюция GC(56)/RES/12.A.4 об активизации содействия, оказываемого государствам-членам в области продовольствия и сельского хозяйства; резолюция GC(57)/RES/9.13, касающаяся готовности и реагирования в случае ядерных и радиационных инцидентов и аварийных ситуаций; резолюция GC(57)/RES/11, касающаяся укрепления деятельности Агентства в области технического сотрудничества),
- с) признавая растущее применение, с пользой для экономики и окружающей среды, ядерных и радиационных технологий в широком спектре областей, важнейшую роль, которую играют лаборатории НА в Зайберсдорфе в демонстрации и разработке новых технологий и их внедрении в государствах-членах, и существенный рост за последние годы числа соответствующих учебных курсов и масштабов оказания технических услуг,

- d) отмечая с удовлетворением общемировую руководящую роль, которую играют лаборатории НА в Зайберсдорфе в деле создания глобальных лабораторных сетей в ряде областей, таких как сети по борьбе с болезнями животных, поддерживаемые по линии Инициативы в отношении мирного использования ядерной энергии (ИМИ), инициатива Африканского фонда возрождения (АФВ) и многие другие инициативы,
- e) признавая далее, что лаборатории НА в Зайберсдорфе срочно нуждаются в модернизации для того, чтобы удовлетворять все более разноплановые и сложные запросы, с которыми к ним обращаются, и растущие потребности государств-членов и идти в ногу с набирающим темпы техническим прогрессом,
- f) подчеркивая важность наличия лабораторий, соответствующих своему назначению, отвечающих нормам охраны здоровья и безопасности и располагающих надлежащей инфраструктурой,
- g) поддерживая инициативу Генерального директора в отношении модернизации лабораторий НА в Зайберсдорфе, о которой он объявил в своем выступлении на 56-й очередной сессии Генеральной конференции,
- h) ссылаясь на резолюцию GC(56)/RES/12.A.5, и конкретно на пункт 4, в котором Генеральная конференция предложила Секретариату "разработать общий стратегический план действий по модернизации Лабораторий НА в Зайберсдорфе, представить концепцию и методологию краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной программы модернизации и обрисовать дальнейшие перспективы и будущую роль каждой из восьми лабораторий НА",
- i) ссылаясь далее на доклад Генерального директора Совету управляющих (GC(57)/INF/11), в котором описываются мероприятия и услуги лабораторий НА в Зайберсдорфе, отвечающие интересам государств-членов и других заинтересованных сторон, дается количественная оценка прогнозируемых будущих нужд и запросов государств-членов и обращается внимание на нынешние и предполагаемые будущие слабые стороны,
- j) с удовлетворением отмечая доклад Генерального директора Совету управляющих о стратегии реконструкции лабораторий ядерных наук и применений в Зайберсдорфе, содержащийся в документе GOV/INF/2014/11, в котором описываются необходимые элементы и потребности в ресурсах для создания должным образом оснащенных лабораторий в рамках проекта ReNuAL, который будет осуществляться в 2014-2017 годах с бюджетной сметой в размере 31 млн евро, и добавление к стратегии, содержащееся в документе GOV/INF/2014/11/Add.1, в котором приводится обновленная информация о стратегии, определяющей дополнительные элементы, указанные в пункте 15 стратегии и получившие название ReNuAL Plus (ReNuAL+), а также сообщается об усилиях Агентства по обеспечению уровня 3 биологической безопасности (BSL3) в его собственных лабораториях,
- k) с удовлетворением отмечая далее содержащийся в документе GOV/2015/39-GC(59)/5, приложение 3, доклад Генерального директора Совету управляющих о ходе работы по подготовке и реализации проекта ReNuAL после 58-й сессии Генеральной конференции,

- l) отмечая, что подготовка концептуальных, а также рабочих проектов новой Лаборатории борьбы с насекомыми-вредителями (ЛБНВ), нового здания модульной лаборатории с изменяемой планировкой (МЛИП) и нового бункера для размещения медицинского линейного ускорителя является заключительным этапом подготовки к строительству, которое может начаться в конце 2015 года,
- m) отмечая далее завершение подготовки плана застройки площадки, в котором определяются наиболее целесообразные места размещения новых зданий и соответствующей инфраструктуры на территории объекта в Зайберсдорфе,
- n) признавая ключевое значение наличия средств обеспечения BSL3 для поддержки Агентством усилий государств-членов по борьбе с трансграничными болезнями животных и зоонозными заболеваниями и с удовлетворением отмечая хороший уровень сотрудничества с австрийскими органами, в частности с Австрийским агентством по здравоохранению и безопасности пищевых продуктов (AGES), которое начало предоставлять полный доступ к их новому оснащенному средствами BSL3 центру в Мёдлинге и использовать его, повысив тем самым возможности Агентства оказывать более эффективную помощь государствам-членам в борьбе с трансграничными болезнями животных и зоонозными заболеваниями, и с удовлетворением отмечая далее предложение правительства Австрии о предоставлении земельного участка, инфраструктуры и технических услуг, которое оно оценивает в 2 млн евро, с тем чтобы Агентство могло обеспечить собственные средства BSL3 в том же центре в Мёдлинге,
- o) отмечая перевод в 2015 году пяти членов группы управления проектом ЭКАС (Повышение потенциала аналитических служб по гарантиям) для поддержки проекта ReNuAL, с тем чтобы обеспечить учет извлеченных в результате реализации проекта ЭКАС уроков, а также использовать имеющиеся в Секретариате возможности,
- p) с удовлетворением отмечая создание механизма мобилизации ресурсов для проекта ReNuAL, а также назначение сотрудника по вопросам мобилизации ресурсов для руководства деятельностью по мобилизации ресурсов в рамках проекта, основные обязанности которого состоят в поиске и привлечении к участию потенциальных доноров, в том числе таких нетрадиционных доноров, как фонды и частные компании,
- q) отмечая усилия неофициальной группы государств-членов, известной как "Друзья ReNuAL", которая активно участвует в мобилизации ресурсов для проекта и призывает все государства-члены, которые в состоянии сделать это, предоставлять ресурсы в поддержку данной деятельности,
- г) с удовлетворением отмечая, что осуществление проекта началось с первоначальной сметой в 2,6 млн евро в год, что было предусмотрено в программе и бюджете Агентства на 2014-2015 годы, а в программе и бюджете на 2016-2017 годы запланировано выделение в каждом году по 2,5 млн евро,
- s) приветствуя финансовые взносы на осуществление проекта ReNuAL, внесенные Австралией, Германией, Израилем, Индонезией, Казахстаном, Республикой Корея, Норвегией, Российской Федерацией, Соединенными Штатами Америки, Соединенным Королевством, Швейцарией и Японией, взносы в натуральной форме со стороны Австрии и Китая и предоставление бесплатных

экспертов Германией, Китаем и Соединенными Штатами Америки, а также объявленные Индией, Китаем, Кувейтом и Южной Африкой на 59-й очередной сессии Генеральной конференции в 2015 году намерения внести добровольные взносы, с тем чтобы дополнительно поддержать полное осуществление проекта,

1. подчеркивает, что в соответствии с Уставом Агентству необходимо продолжать адаптивные исследования и разработки в областях ядерной науки, технологий и применений, где у Агентства имеются сравнительные преимущества, и уделять неослабное внимание инициативам по созданию потенциала и предоставлению технических услуг в целях удовлетворения основных потребностей государств-членов, связанных с устойчивым развитием;
2. предлагает Секретариату стремиться к обеспечению того, чтобы, сообразно тому важному месту, которое лаборатории НА в Зайберсдорфе занимают в структуре Агентства, срочные потребности и прогнозируемые будущие запросы государств-членов, связанные с услугами этих лабораторий, удовлетворялись из общей плановой суммы финансирования проекта реконструкции;
3. призывает Секретариат по-прежнему осуществлять ключевые рекомендации Постоянной консультативной группы по ядерным применениям (САГНА) в том, что касается определения приоритетов перепланирования и расширения инфраструктуры, в том числе зданий, систем безопасности и физической безопасности и администрации, и обеспечить то, чтобы построенные в результате проекта лаборатории полностью соответствовали своему назначению и отвечали потребностям государств-членов;
4. рекомендует Секретариату продолжать изучать возможности внебюджетного финансирования нетрадиционными донорами и оценить потенциал сотрудничества с частным сектором, в рамках финансовых и административных правил и положений Агентства, в целях заключения договоренностей о недорогостоящем или бесплатном приобретении оборудования;
5. призывает Секретариат по-прежнему осуществлять стратегию мобилизации ресурсов специально для этого проекта, привлекая ресурсы государств-членов, фондов и частного сектора, призывает к укреплению партнерских отношений между ними и далее призывает Секретариат в консультации с государствами-членами рассмотреть вопрос о направлении финансовых ресурсов, высвободившихся в результате экономии или за счет выигрыша в эффективности, на нужды проекта;
6. призывает далее Секретариат и впредь разрабатывать пакетные предложения по целевой мобилизации ресурсов, в которых интерес потенциальных доноров был бы увязан с потребностями проекта;
7. предлагает Секретариату предоставить информацию о финансовых ресурсах, необходимых для предстоящей реализации проекта, с указанием, какие ресурсы требуются для выполнения графика его осуществления;
8. предлагает государствам-членам делать финансовые обязательства и вносить финансовые взносы, а также своевременно делать взносы в натуральной форме, равно как и содействовать соответствующему сотрудничеству с другими партнерами, включая фонды и частный сектор, обеспечить, чтобы строительство первого здания началось как можно скорее в 2016 году, и обеспечить надлежащий приток ресурсов, с тем чтобы начать строительство второго здания в кратчайшие сроки и чтобы проект ReNuAL мог быть завершен к 2017 году;

9. предлагает далее государствам-членам вносить соответствующие взносы с целью содействия выполнению работ по реконструкции лабораторий НА в Зайберсдорфе, как это предусмотрено в добавлении к стратегии реконструкции лабораторий ядерных применений в Зайберсдорфе, содержащейся в документе GOV/INF/2014/11, и с тем чтобы эти элементы в рамках проекта ReNuAL+ были выполнены как можно скорее, в консультации со всеми государствами-членами;
10. призывает механизм "Друзья ReNuAL" и все государства-члены продолжать оказание поддержки осуществлению проекта с уделением особого внимания своевременной мобилизации ресурсов;
11. предлагает Генеральному директору доложить ей о ходе осуществления настоящей резолюции на ее шестидесятой сессии (2016 года).

В.

Ядерно-энергетические применения

1.

Общие положения

Генеральная конференция.

- a) ссылаясь на резолюцию GC(58)/RES/13 и предыдущие резолюции Генеральной конференции, которые посвящены укреплению деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями,
- b) отмечая, что цели Агентства, как указано в статье II Устава, включают достижение “более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире”,
- c) отмечая также, что уставные функции Агентства включают задачи “способствовать и содействовать научно-исследовательской работе в области атомной энергии ... и практическому ее применению в мирных целях”, “способствовать обмену научными и техническими сведениями”, а также “поощрять обмен научными работниками и специалистами в области использования атомной энергии в мирных целях и их подготовку”, в том числе в области производства электроэнергии, с уделением должного внимания нуждам развивающихся стран,
- d) подчеркивая, что наличие энергии и доступ к ней имеют существенное значение для развития человеческого потенциала, а также отмечая, что состояние окружающей среды планеты, включая меры по уменьшению загрязнения воздушной среды и сокращению отходов и учету риска глобального изменения климата, – это серьезная проблема, которой все правительства должны уделять первостепенное внимание, и признавая, что государства-члены идут различными путями к достижению целей энергетической безопасности и защиты климата,
- e) отмечая, что наличие серьезной обеспокоенности по поводу доступности энергетических ресурсов, состояния окружающей среды и энергетической безопасности обуславливает необходимость рассмотрения на комплексной основе широкого круга вариантов производства энергии, чтобы убедиться, что они

являются конкурентоспособными, экологически чистыми, безопасными, надежными и приемлемыми и, таким образом, будут способствовать устойчивому экономическому росту во всех странах,

f) отмечая, что в условиях нормальной эксплуатации ядерная энергетика не ведет к загрязнению воздушной среды или выбросам парниковых газов и поэтому стоит в одном ряду с другими низкоуглеродными технологиями, используемыми для получения электроэнергии,

g) признавая, что каждое государство имеет право определять свои приоритеты и национальную энергетическую политику в соответствии со своими национальными потребностями и с учетом соответствующих международных обязательств и использовать сочетание разных источников энергии при выборе собственного пути к достижению своих целей в области энергетической безопасности и защиты климата,

h) признавая, что происшедшая 11 марта 2011 года на АЭС "Фукусима-дайти" авария, вызванная экстраординарным природным явлением, продемонстрировала необходимость дальнейшего улучшения положения в области ядерной безопасности, что было также отмечено в опубликованном докладе Генерального директора об аварии на АЭС "Фукусима-дайти",

i) подтверждая, что работы на площадке АЭС "Фукусима-дайти" продолжаются и уже удалось добиться существенных результатов, но отмечая при этом сохраняющиеся серьезные проблемы, связанные с выводом из эксплуатации, восстановлением окружающей среды и обращением с радиоактивными отходами,

j) отмечая, что после аварии на АЭС "Фукусима-дайти" большинство государств, осуществляющих ядерно-энергетические программы, и стран, впервые приступающих к их реализации, продолжают осуществление своих программ, так как они считают ядерную энергетику приемлемым способом удовлетворения своих потребностей в энергии и решения проблемы изменения климата, в то время как другие государства, исходя из результатов своих национальных оценок, приняли решение постепенно отказаться от осуществления своих ядерно-энергетических программ или по-прежнему не использовать ядерную энергетику,

k) подтверждая, что в целях учета уроков аварии на АЭС "Фукусима-дайти" Секретариат и государства-члены с ядерной энергетикой приняли меры к повышению надежности атомных электростанций, а также эффективности работы персонала и организационной структуры, и подчеркивая необходимость обеспечения квалифицированной технической поддержки на каждой стадии в течение всего срока эксплуатации атомной электростанции для ее безопасной и надежной работы,

l) отмечая сохраняющуюся пользу от комплексных планов работы (КПР), которые служат практической основой для оказания Агентством помощи в рамках поддержки национальных ядерных программ и тем самым способствуют оптимизации помощи Агентства странам, приступающим к реализации или расширению ядерно-энергетических программ,

- m) признавая ценный вклад Секретариата и его Секции развития ядерной инфраструктуры в выработку скоординированного подхода к оказанию государствам-членам помощи в сфере ядерной инфраструктуры,
- n) ссылаясь на Международную конференцию "Реакторы на быстрых нейтронах и соответствующие топливные циклы: безопасные технологии и устойчивые сценарии" (FR13), состоявшуюся в марте 2013 года в Париже, на которой участники вновь подтвердили свое мнение о том, что разработка инновационных систем на быстрых нейтронах и замкнутых ядерных циклов рассматривается как шаг на пути к обеспечению долгосрочного устойчивого энергоснабжения, и отметили тот вклад, который реакторы на быстрых нейтронах могут внести в увеличение продолжительности эксплуатации ресурсов ядерного топлива, будучи эффективным решением в сфере обращения с ядерными отходами,
- o) отмечая рост интереса у ряда государств-членов к конструкциям реакторов следующего поколения,
- p) призывая заинтересованные государства-члены, в том числе пользователей и обладателей технологий, совместно рассматривать инновационные достижения в области ядерных реакторов, топливных циклов и институциональных подходов, как, например, в рамках Международного проекта по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам (ИНПРО),
- q) отмечая, что реакторы малой мощности могли бы лучше подходить для небольших энергосетей многих развивающихся стран с менее развитой инфраструктурой и что для некоторых развитых стран они могли бы заменить устаревшие, стареющие энергоисточники малой и средней мощности или энергоисточники с высокими уровнями выбросов двуокси углерода, но признавая, что определение мощности ядерных реакторов является национальным решением, которое каждое государство-член принимает с учетом собственных потребностей и размеров энергосетей,
- г) отмечая, что реакторы малой и средней мощности/модульные реакторы (PMCM) могли бы играть в будущем значительную роль в системах централизованного теплоснабжения, опреснения и производства водорода, а также потенциал их использования в инновационных энергосистемах,
- s) отмечая также организацию Агентством семинаров-практикумов по важнейшим темам, касающимся ядерной энергетики, таким как технологии и экономические аспекты, конкурентоспособность ядерной энергетики и других энергетических технологий, региональное сотрудничество в целях содействия переходу к устойчивой ядерной энергетике, развитие необходимой инфраструктуры для безопасного, надежного и эффективного использования ядерной энергетики, опреснение и другие неэлектрические применения ядерной энергии, передовые подходы к обращению с отходами, к которым в том числе относятся разделение и трансмутация, роль исследовательских реакторов в разработке ядерно-энергетических программ, содействии эксплуатации существующих АЭС и созданию новых АЭС, а также в подготовке большого числа специалистов из государств-членов на различных региональных и национальных курсах,

- t) признавая трудности с обеспечением финансирования, обусловленные высокими капитальными затратами на строительство крупных АЭС, и препятствия, которые они создают в деле превращения ядерной энергетики в жизнеспособное и надежное средство удовлетворения энергетических потребностей, в особенности для развивающихся стран,
- u) напоминая о важности развития людских ресурсов, образования и обучения и управления знаниями, а также подчеркивая уникальный опыт и потенциал Агентства в оказании помощи государствам-членам в развитии национального потенциала для поддержки безопасного, надежного и эффективного использования ядерной энергетики и ее применения, в частности посредством своей программы технического сотрудничества,
- v) отмечая важную роль, которую Агентство играет в оказании помощи государствам-членам в формировании, сохранении и укреплении ими ядерных знаний и в осуществлении эффективных программ по управлению знаниями на национальном и организационном уровнях, и подтверждая важное значение программ управления ядерными знаниями для укрепления потенциала образования, обучения и сетевого взаимодействия в ядерной области,
- w) напоминая, что для начала реализации ядерно-энергетической программы, обеспечения ее функционирования и расширения необходимо разработать, ввести в действие и непрерывно совершенствовать надлежащую инфраструктуру для устойчивого обеспечения безопасного, надежного и эффективного использования ядерной энергетики и ввести в действие наивысшие стандарты ядерной безопасности, с учетом соответствующих норм и руководящих материалов Агентства и международно-правовых документов по данному вопросу, а также обеспечить твердые и долгосрочные обязательства национальных компетентных органов в отношении создания и обеспечения функционирования этой инфраструктуры,
- x) отмечая растущее число проектов технического сотрудничества, включая предоставление помощи государствам-членам, планирующим начать или расширить производство электроэнергии на АЭС, в проведении энергетических исследований для оценки будущих энергетических альтернатив и в создании надлежащей технической, кадровой, правовой, регулирующей и административной инфраструктуры, и признавая роль Агентства в обеспечении безопасного, надежного устойчивого и эффективного использования ядерной энергии,
- y) признавая роль, которую могут играть безопасные, надежные, стабильные в эксплуатации и оптимально используемые исследовательские реакторы в национальных, региональных и международных программах в сфере ядерных наук и технологий, включая поддержку проведения научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ в областях физики нейтронов, испытаний топлива и материалов, а также для целей образования и обучения,
- z) подчеркивая важность эффективного применения научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ в области ядерной безопасности, технологий и техники, а также важность организации международных совещаний экспертов для анализа всех актуальных технических аспектов и усвоения уроков аварии на АЭС "Фукусима-дайти",

aa) выражая признательность Секретариату за создание первого международного центра на базе исследовательских реакторов, об открытии которого было объявлено на 59-й сессии Генеральной конференции,

bb) подчеркивая, что использование ядерной энергетики должно сопровождаться на всех стадиях обязательствами и текущей практической деятельностью по обеспечению наивысшего уровня безопасности и физической безопасности в течение всего срока эксплуатации электростанций и осуществления действенных гарантий согласно национальному законодательству и соответствующим международным обязательствам государств, а также что необходимо решить вопросы безопасного и устойчивого обращения с отработавшим топливом и радиоактивными отходами, вывода из эксплуатации и реабилитации, и подтверждая важную роль науки и технологий в последовательном решении этих задач, в особенности посредством внедрения инноваций,

cc) признавая, что обращение с отработавшим топливом и радиоактивными отходами не должно ложиться чрезмерным бременем на будущие поколения, и признавая далее, что, хотя каждое государство должно, насколько это совместимо с безопасным обращением с таким материалом, удалять радиоактивные отходы, которые в нем образуются, при некоторых обстоятельствах безопасному и эффективному обращению с отработавшим топливом и радиоактивными отходами могут способствовать соглашения между государствами об использовании установок в одном из них в интересах всех государств,

dd) признавая, что рост числа остановленных реакторов усиливает необходимость обобщения опыта и разработки надлежащих приемов и методов вывода из эксплуатации, восстановления окружающей среды и обращения с большими объемами радиоактивных отходов, в том числе загрязненной воды, образовавшихся вследствие применявшихся ранее методов и радиационных или ядерных аварий,

ee) отмечая результаты, достигнутые в области глубокого геологического захоронения отработавшего ядерного топлива или высокоактивных отходов, а также отмечая крайнюю важность участия в этом процессе национальных компетентных органов, включая регулирующие органы, в целях расширения участия заинтересованных сторон,

ff) признавая имеющуюся у государств-членов потребность в оценке и обеспечении выполнения финансовых обязательств, необходимых для планирования и реализации программ обращения с радиоактивными отходами, включая их захоронение,

gg) подчеркивая важное значение норм безопасности Агентства, касающихся обращения с ядерными отходами и отработавшим топливом, и активного сотрудничества с международными организациями,

hh) отмечая комплексные услуги Агентства по экспертному рассмотрению (АРТЕМИС) программ обращения с радиоактивными отходами и отработавшим топливом, вывода из эксплуатации и восстановления окружающей среды,

ii) признавая успешное проведение во время 58-й сессии Генеральной конференции научного форума "Радиоактивные отходы: безопасное и долгосрочное решение проблемы на базе достижений науки и технологий", на котором присутствовало свыше 300 участников, подчеркнувших необходимость выработки всеобъемлющего, охватывающего весь жизненный цикл подхода к обращению с радиоактивными отходами, и приветствуя организацию Международной конференции по содействию глобальному осуществлению программ вывода из эксплуатации и восстановления окружающей среды, которая состоится в мае 2016 года в Мадриде,

jj) отмечая растущее число просьб государств-членов о предоставлении рекомендаций по разведке урановых ресурсов и по добыче и переработке урана в целях его безопасного, надежного и эффективного производства с минимальным воздействием на окружающую среду и признавая важность помощи Агентства в этой области,

kk) с удовлетворением отмечая заключение соглашения с принимающим государством между Агентством и Казахстаном и соглашения о транзите между Агентством и Российской Федерацией в целях реализации проекта создания банка низкообогащенного урана (НОУ), который будет служить в качестве гарантийного запаса топлива для выработки электроэнергии на АЭС,

ll) отмечая также остающиеся задачи, стоящие перед Секретариатом в отношении административных, финансовых, юридических и технических аспектов банка НОУ,

mm) отмечая также функционирование запаса НОУ в Ангарске, Российская Федерация, в объеме 120 тонн НОУ под эгидой Агентства,

nn) будучи осведомлена о готовности к использованию Американского гарантийного запаса топлива – банка топлива, содержащего приблизительно 230 тонн НОУ, – для поставок топлива в случае возникновения перебоев в страны, осуществляющие мирные гражданские ядерные программы,

oo) принимая к сведению «Обзор ядерных технологий – 2015» (GC(59)/INF/2) и приложения к нему и доклад «Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями» (GC(59)/5), подготовленные Секретариатом,

pp) признавая, что прогресс в мирном применении энергии термоядерного синтеза может быть достигнут посредством активизации международных усилий и при активном сотрудничестве заинтересованных государств-членов и международных организаций, занимающихся проектами в области термоядерного синтеза, такими как проект «Международный термоядерный экспериментальный реактор» (ИТЭР), и отмечая проведение очередной двухгодичной Конференции МАГАТЭ по энергии термоядерного синтеза в Санкт-Петербурге,

1. подтверждает важность роли Агентства в содействии, посредством международного сотрудничества заинтересованных государств-членов, освоению и использованию ядерной энергии в мирных целях, в том числе такому конкретному применению, как производство электроэнергии, в оказании помощи этим государствам в этой связи, в развитии международного сотрудничества и в распространении среди общественности хорошо сбалансированной информации о ядерной энергии;

2. отмечает успех конференций на уровне министров по ядерной энергетике в XXI веке, организованных Агентством в Париже, Пекине и Санкт-Петербурге соответственно в 2005, 2009 и 2013 годах, приветствует предложение Объединенных Арабских Эмиратов организовать следующую такую конференцию на уровне министров в 2017 году и предлагает заинтересованным государствам-членам принять участие в этом важном событии;
3. высоко оценивает помощь и услуги по рассмотрению, которые Агентство оказывает странам, приступающим к разработке новых ядерно-энергетических программ или расширяющим их, и призывает эти страны пользоваться такой помощью и такими услугами по рассмотрению при планировании и оценке экономических/социально-экономических показателей своих энергетических программ, разработке национальной инфраструктуры ядерной энергетике и определении долгосрочных стратегий устойчивого развития ядерной энергетике;
4. выражает также признательность Секретариату за укрепление управления ядерными знаниями, которые являются важнейшим компонентом комплексной системы управления;
5. предлагает Секции развития ядерной инфраструктуры (NIDS) продолжать свою деятельность по интеграции помощи Агентства странам, приступающим к осуществлению новых ядерно-энергетических программ, например проведение миссий по комплексному рассмотрению ядерной инфраструктуры (ИНИР), и приветствует издание пересмотренной важной публикации "Основные этапы развития национальной инфраструктуры ядерной энергетике" (Серия изданий МАГАТЭ по ядерной энергии, № NG-G-3.1 (Rev.1), 2015);
6. предлагает Секретариату, в консультации с заинтересованными государствами-членами, изучить потребность в более тесном сотрудничестве в деле разработки технологий для усовершенствованных реакторов посредством организации семинара с целью проработки идеи запуска нового проекта по обмену информацией о разработке реакторов следующего поколения;
7. рекомендует Секретариату продолжать, в консультации с заинтересованными государствами-членами, осуществление деятельности в областях инновационных ядерных технологий в целях укрепления инфраструктуры, повышения безопасности и физической безопасности, содействия развитию науки, технологий, техники и созданию потенциала посредством использования существующих и запланированных экспериментальных установок и материаловедческих реакторов, а также в целях разработки передовых средств физического и машинного моделирования и расширения усилий по созданию надлежащей и согласованной регулирующей базы таким образом, чтобы облегчить лицензирование, строительство и эксплуатацию этих инновационных реакторов;
8. призывает Секретариат продолжать помогать государствам-членам лучше понять, как они на фоне меняющегося международного финансового ландшафта могут определить потенциальные подходы к финансированию ядерно-энергетических программ, в том числе в области обращения с радиоактивными отходами, и призывает заинтересованные государства-члены работать с соответствующими финансовыми учреждениями над решением финансовых вопросов, связанных с внедрением ядерно-энергетических конструкций и технологий с повышенным уровнем безопасности;

9. предлагает Секретариату продолжать осуществление, в консультации с заинтересованными государствами-членами, деятельности Агентства в области ядерной науки и ядерных технологий в интересах развития ядерно-энергетических применений в государствах-членах в целях укрепления инфраструктуры, включая безопасность и физическую безопасность, и содействия развитию науки, технологий и техники, включая развитие потенциала посредством использования существующих исследовательских реакторов;
10. предлагает Агентству продолжать оказывать поддержку заинтересованным государствам-членам в наращивании своих национальных возможностей по эксплуатации атомных электростанций и реализации новых ядерно-энергетических программ;
11. рекомендует разрабатывать программы и инициативы, такие как инициатива по созданию потенциала, в тесной связи с Агентством, совершенствовать и развивать потенциал всех государств-членов в области обучения и подготовки кадров, развития людских ресурсов, создания сетей знаний и управления знаниями;
12. предлагает Агентству продолжать организовывать семинары по созданию потенциала, посвященные важнейшим темам в области ядерной энергетики с целью уяснения и комплексного осуществления требований эффективных систем управления в интересах обеспечения безопасности, эффективности и стабильности ядерно-энергетических программ;
13. признает значение проектов технического сотрудничества Агентства для оказания государствам-членам помощи в энергетическом анализе и планировании, а также в создании инфраструктуры, необходимой для безопасного, надежного и эффективного развития и использования ядерной энергетики, и призывает заинтересованные государства-члены рассмотреть вопрос о том, какой дальнейший вклад они могут внести в этой связи благодаря расширению технического сотрудничества Агентства с развивающимися странами, и отмечает важность активного привлечения заинтересованных сторон к разработке или расширению ядерно-энергетических программ;
14. предлагает Секретариату содействовать реализации эффективных программ в области ядерной науки, технологий и применений, связанных с ядерной энергетикой и нацеленных на объединение и дальнейшее совершенствование научных и технологических возможностей заинтересованных государств-членов посредством сотрудничества и координированных исследований и разработок;
15. подчеркивает, что при планировании использования и освоении ядерной энергии, включая развитие ядерной энергетики и связанной с ней деятельности в области топливного цикла, важно обеспечивать наивысший уровень безопасности и аварийной готовности и реагирования, физической безопасности, нераспространения и охраны окружающей среды, например, посредством создания площадки, где международное ядерное сообщество могло бы непрерывно обмениваться информацией по научно-исследовательским и опытно-конструкторским работам, касающимся вопросов безопасности, включая те, которые оказались на первом плане в связи с аварией на АЭС "Фукусима-дайити", а также укреплять долгосрочные исследовательские программы для изучения тяжелых аварий и связанной с ними деятельности по выводу из эксплуатации;

16. призывает Секретариат продолжать содействовать развитию регионального и международного сотрудничества и сетевого взаимодействия, которые расширяют доступ к исследовательским реакторам, например, в рамках международных сообществ пользователей;
17. призывает Секретариат информировать государства-члены, которые рассматривают вопрос о строительстве своего первого исследовательского реактора, о предназначении, экономических аспектах, охране окружающей среды, безопасности и физической безопасности, надежности, устойчивости с точки зрения распространения и вопросах обращения с отходами таких реакторов, а также о международных альтернативах и по их просьбе оказывать помощь тем, кто принимает решения, в системной реализации новых реакторных проектов на основе надежных стратегических планов, учитывающих характер использования реакторов;
18. настоятельно призывает Секретариат продолжать предоставлять руководящие материалы по всем аспектам жизненного цикла исследовательских реакторов, в том числе о разработке программ управления старением на новых и старых исследовательских реакторах, с тем чтобы обеспечивать постоянное повышение безопасности и надежности, устойчивости поставок топлива и изучение вариантов утилизации отработавшего ядерного топлива и отходов;
19. предлагает Секретариату содействовать созданию международных центров на базе исследовательских реакторов и призывает государства-члены, которые пожелают это сделать, подавать заявки на утверждение, с тем чтобы создать всеобъемлющую сеть, охватывающую различные ядерные оперативные методы во всем мире и различные языки;
20. призывает Секретариат по-прежнему оказывать поддержку международным программам, направленным на минимизацию использования гражданского высокообогащенного урана (ВОУ), например, посредством разработки и аттестации высокоплотного НОУ топлива для исследовательских реакторов, в случаях, когда такая минимизация технически возможна и экономически целесообразна;
21. приветствует усилия Секретариата по осуществлению деятельности, направленной на повышение потенциала государств-членов в области моделирования, прогнозирования и улучшения понимания поведения ядерного топлива в аварийных условиях;
22. предлагает Секретариату продолжать предпринимать и активизировать усилия, связанные с ядерной энергетикой, топливным циклом и обращением с радиоактивными отходами, уделяя при этом особое внимание техническим областям, в которых наиболее остро ощущается потребность в усовершенствовании, изменениях к лучшему и расширении международного сотрудничества;
23. призывает заинтересованные государства-члены обсудить вопросы разработки многосторонних подходов к ядерному топливному циклу, включая, с одной стороны, возможности создания механизмов обеспечения гарантированных поставок ядерного топлива и, с другой стороны, возможные модели конечной стадии топливного цикла, признавая при этом, что любое обсуждение подобных вопросов следует проводить без какой-либо дискриминации, с участием всех сторон и прозрачным образом, а также с уважением права каждого государства-члена в отношении развития национального потенциала;

24. поощряет международное сотрудничество в области безопасного обращения с отработавшим топливом и радиоактивными отходами, а также в изучении многонациональных подходов к хранению и захоронению;
25. подчеркивает в этой связи, что безопасное обращение с отработавшим топливом, которое в некоторых странах включает переработку и рециклирование, а также безопасное обращение с радиоактивными отходами и/или их захоронение, имеет большое значение, среди прочего, для обеспечения устойчивого, безопасного и надежного развития ядерной науки и технологий, включая ядерную энергетику и для того, чтобы исключить создание ненужных проблем будущим поколениям;
26. призывает Секретариат продолжить подготовку руководств по безопасности и технических руководств по обращению с большими объемами отходов, образующихся после ядерной или радиационной аварии, и по осуществлению проектов вывода из эксплуатации и восстановления окружающей среды после аварий;
27. призывает Секретариат пропагандировать концепцию новых услуг по экспертному рассмотрению АРТЕМИС, разъясняя ее преимущества в качестве способа побудить государства-члены приглашать в надлежащих случаях миссии по такому экспертному рассмотрению;
28. рекомендует продолжать усиливать нормы безопасности Агентства и тесное сотрудничество Агентства с международными организациями, например с помощью Сетевой базы данных по обращению с отходами;
29. с удовлетворением отмечает усилия Агентства по предоставлению более детальной информации о проектировании, сооружении, эксплуатации и закрытии пункта захоронения радиоактивных отходов и оказанию тем самым помощи государствам-членам, в том числе приступающим к развитию ядерной энергетики, в разработке и реализации надлежащих программ захоронения отходов;
30. признает важность оказания государствам-членам, заинтересованным в производстве урана, помощи в налаживании и поддержании устойчивой деятельности благодаря соответствующим технологиям, инфраструктуре и участию заинтересованных сторон, а также подготовке квалифицированных кадровых ресурсов и предлагает Агентству сотрудничать с АЯЭ/ОЭСР в подготовке к публикации 26-го издания "Красной книги" об урановых ресурсах, производстве урана и спросе на него;
31. с удовлетворением отмечает продолжение осуществления инициативы МАГАТЭ в отношении мирного использования ядерной энергии и все взносы, объявленные государствами-членами и региональными группами государств, и призывает государства-члены и группы государств, которые в состоянии это сделать, вносить свои взносы;
32. предлагает, чтобы деятельность Секретариата, о которой идет речь в настоящей резолюции, осуществлялась на приоритетной основе, при условии наличия ресурсов;
33. предлагает Секретариату докладывать Совету управляющих по мере необходимости и представить Генеральной конференции на ее шестидесятой (2016 года) сессии доклад о событиях, имеющих отношение к настоящей резолюции.

2.

Связь и сотрудничество МАГАТЭ с другими учреждениями

Генеральная конференция.

- а) принимая к сведению участие Секретариата в международных дискуссиях, посвященных вопросам глобального изменения климата, таких как 20-я Конференция сторон (КС 20) Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, состоявшаяся в декабре 2014 года в Лиме, Перу, и в работе Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК),
1. предлагает Секретариату продолжать сотрудничество с международными инициативами, такими как "ООН-Энергия", и изучить возможность налаживания сотрудничества с инициативой "Устойчивая энергия для всех" (SE4All), подчеркивая важность непрерывного, прозрачного информирования о рисках и преимуществах ядерной энергетики в странах, эксплуатирующих АЭС, и в странах, приступающих к развитию ядерной энергетики;
2. поддерживает усилия Секретариата по предоставлению всеобъемлющей информации о возможном вкладе ядерной энергетики в смягчение последствий изменения климата в преддверии Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, КС-21, которая состоится в 2015 году в Париже, и призывает Секретариат взаимодействовать непосредственно с государствами-членами по их просьбе и продолжать расширять свою деятельность в этих областях, включая соглашение по РКИК ООН на период после 2020 года и связанные с ним обязательства государств по борьбе с изменением климата в рамках осуществления новых целей ООН в области устойчивого развития, которые будут определены Генеральной Ассамблеей в сентябре 2015 года;
3. рекомендует Агентству рассмотреть вопрос о представительстве высокого уровня на КС-21 и других крупных международных форумах, где будут проводиться обсуждения и приниматься решения относительно изменения климата и потенциальной роли ядерной энергетики.

3.

Эксплуатация действующих атомных электростанций

Генеральная конференция.

- а) подчеркивая существенную роль, которую Агентство играет в качестве международного форума для обмена информацией и опытом эксплуатации АЭС и для постоянного совершенствования этого обмена между заинтересованными государствами-членами, в частности в рамках Форума по сотрудничеству организаций, эксплуатирующих АЭС, который проводится во время очередных сессий Генеральной конференции, отмечая при этом как роль международных организаций, таких как Агентство по ядерной энергии ОЭСР и многонациональные сети операторов, в частности Всемирная ассоциация организаций, эксплуатирующих атомные электростанции (ВАО АЭС), так и необходимость дальнейшего укрепления сотрудничества между Агентством и этими организациями,

1. подчеркивает важность наличия адекватных людских ресурсов для обеспечения, в частности, безопасной и надежной эксплуатации и эффективного регулирования при осуществлении ядерно-энергетической программы и отмечает возрастающую потребность во всем мире в подготовленных кадрах;
2. предлагает Секретариату организовывать периодические совещания или конференции групп ядерных операторов в целях содействия налаживанию контактов, поскольку обмен опытом в области эксплуатации атомных электростанций является одним из эффективных инструментов повышения безопасности и усиления действенности эксплуатирующих организаций;
3. подтверждает растущий интерес к программам продления срока службы атомных электростанций и просит Секретариат продолжать оказывать поддержку заинтересованным государствам-членам в расширении их знаний, опыта и потенциала в вопросах старения и управления жизненным циклом станции;
4. призывает Секретариат распространять через руководящие материалы примеры передовой практики и опыта в отношении руководства и управления, включая необходимость сохранения надлежащей организационной структуры, когда атомные электростанции находятся в режиме долгосрочного останова или в переходном периоде перед выводом из эксплуатации;
5. предлагает Секретариату выявлять и распространять через технические документы и руководства примеры передовой практики и извлеченных уроков в отношении системы закупок и поставок, включая процессы торгов и оценки контрактов, а также содействовать обмену опытом в отношении мероприятий по контролю качества и надзору за качеством в связи сооружением объектов, изготовлением компонентов и модификациями в ядерной области;

4.

Деятельность Агентства в области развития инновационных ядерных технологий

Генеральная конференция,

- a) ссылаясь на свои предыдущие резолюции о деятельности Агентства в области развития инновационных ядерных технологий,
- b) сознавая необходимость устойчивого развития и потенциальный вклад ядерной энергетики в удовлетворение растущих энергетических потребностей в XXI веке,
- c) ссылаясь на заявление состоявшейся в июне 2011 года в Вене Конференции МАГАТЭ по ядерной безопасности на уровне министров, в котором отмечается роль инновационных технологий в повышении уровня ядерной безопасности, что в свою очередь привело к формулированию действия 12 Плана действий МАГАТЭ по ядерной безопасности,
- d) отмечая прогресс, достигнутый в ряде государств-членов в разработке инновационных технологий ядерных энергосистем, и высокий технический и экономический потенциал международного сотрудничества в разработке таких технологий,

- е) отмечая, что число участников Международного проекта по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам (ИНПРО), реализация которого началась в 2000 году, продолжает расти, и в настоящее время в нем участвуют 40 государств-членов и Европейская комиссия,
- ф) отмечая также, что Агентство развивает сотрудничество между заинтересованными государствами-членами в области отдельных инновационных технологий и подходов к ядерной энергетике посредством совместных проектов ИНПРО, технических рабочих групп (ТРГ), цель работы которых – содействие инновациям в сфере усовершенствованных реакторов и вариантов ядерного топливного цикла, а также посредством проектов координированных исследований, и признавая, что координация связанной с ИНПРО деятельности достигается благодаря программе и бюджету Агентства и реализации Плана действий ИНПРО,
- г) отмечая, что в плане действий ИНПРО предусматривается деятельность в областях глобальных и региональных ядерно-энергетических сценариев, инноваций в ядерных технологиях и институциональных механизмах, включая такие совместные проекты, как "Оценка синергического взаимодействия региональных групп в области ядерной энергии с позиции достижения устойчивости" (SYNERGIES), "Дорожные карты перехода к глобально устойчивым ядерно-энергетическим системам" (ROADMAPS), проект под названием "Ключевые показатели инновационных ядерно-энергетических систем" (KIND) и другие совместные проекты по конкретным представляющим интерес вопросам, относящимся к концепциям и конструкциям инновационных ядерных реакторов и установок топливного цикла,
- h) отмечая, что сфера охвата ИНПРО включает деятельность по оказанию заинтересованным государствам-членам поддержки в разработке национальных долгосрочных ядерно-энергетических стратегий и связанного с ними принятия решений о развертывании ядерной энергетики, включая оценки ядерно-энергетических систем (ОЯЭС) с использованием методологии ИНПРО, Форум для диалога в рамках ИНПРО и региональную подготовку кадров по моделированию ядерно-энергетических систем, в том числе совместных сценариев и оценок устойчивости с использованием методологии ИНПРО,
- i) отмечая прогресс в реализации других национальных, двусторонних и международных видов деятельности и инициатив и их вклады в совместные исследования и разработки инновационных подходов к внедрению и использованию ядерной энергетики,
- j) признавая, что ряд государств-членов в течение следующих десятилетий планирует лицензирование, строительство и эксплуатацию прототипов или демонстрационных версий инновационных систем на быстрых нейтронах и высокотемпературных реакторов, и отмечая, что Секретариат оказывает содействие этому процессу путем предоставления международных форумов для обмена информацией, оказывая таким образом заинтересованным государствам-членам поддержку в разработке инновационных технологий с повышенными показателями безопасности, устойчивости с точки зрения распространения и экономическими характеристиками, и

k) с удовлетворением принимая к сведению представленный Генеральным директором доклад о деятельности Агентства в области развития инновационных ядерных технологий, содержащийся в документе GOV/2015/39-GC(59)/5,

1. выражает признательность Генеральному директору и Секретариату за их работу, осуществляемую во исполнение соответствующих резолюций Генеральной конференции, в частности за результаты, достигнутые к настоящему времени в рамках ИНПРО;
2. подчеркивает важную роль, которую Агентство может играть в оказании помощи заинтересованным государствам-членам в разработке долгосрочных национальных ядерно-энергетических стратегий и в процессе принятия решений по долгосрочному устойчивому ядерно-энергетическому развитию, используя ОЯЭС, основываясь на методологии ИНПРО и применяя анализ ядерно-энергетических сценариев;
3. рекомендует Секретариату изучить новые возможности для планирования, координации и интеграции услуг, предоставляемых им государствам-членам, включая общее энергетическое планирование и долгосрочное ядерно-энергетическое планирование, экономический анализ и технико-экономические оценки, ОЯЭС и оценки сценариев перехода к устойчивым ядерно-энергетическим системам с использованием, в частности, аналитической системы, разработанной Секцией ИНПРО;
4. призывает заинтересованные государства-члены, Секретариат и, в частности, Секцию ИНПРО и далее разрабатывать и оценивать различные ядерно-энергетические сценарии и перспективные планы на основе синергического взаимодействия участвующих стран, которые могут вести к устойчивому развитию ядерной энергетики в XXI веке, а также содействовать определению путей сотрудничества для обеспечения такого развития;
5. предлагает Секретариату оказывать содействие сотрудничеству заинтересованных государств-членов в разработке инновационных, устойчивых в глобальном масштабе ядерно-энергетических систем и поддерживать создание эффективных механизмов сотрудничества с целью обмена информацией о соответствующем опыте и передовой практике;
6. призывает Секретариат, сообразуясь с методологией ИНПРО, составить сводные наборы ключевых показателей, продолжить изучение применения основанного на нескольких критериях анализа принимаемых решений в целях выработки методов сравнительной оценки выгод и сопряженных с ними затрат и потенциальных рисков, связанных с показателями работы ядерно-энергетических систем, которые могут быть достигнуты при помощи инновационных технологий производства ядерной энергии;
7. призывает Секретариат изучить совместные подходы к конечной стадии ядерного топливного цикла с уделением особого внимания стимулам и институциональным, экономическим и правовым препятствиям, с тем чтобы обеспечить эффективное сотрудничество между странами в направлении долгосрочного устойчивого использования ядерной энергии;
8. предлагает государствам-членам и Секретариату, а именно Секции ИНПРО, исследовать роль, которую технологические и институциональные инновации могут играть в совершенствовании инфраструктуры ядерной энергетики и повышении ядерной безопасности, физической ядерной безопасности и улучшении положения в области нераспространения, а также обмениваться информацией, в том числе через Форум для диалога в рамках ИНПРО;

9. предлагает всем заинтересованным государствам-членам объединить свои усилия под эгидой Агентства в рамках деятельности по ИНПРО для рассмотрения вопросов, касающихся инновационных ядерных энергосистем и институциональных и инфраструктурных инноваций, в частности путем продолжения исследований по оценке таких энергосистем и их роли в национальных, региональных и глобальных сценариях дальнейшего использования ядерной энергии, а также путем определения вопросов, представляющих общий интерес с точки зрения возможных совместных проектов;
10. призывает Секретариат продолжить свои усилия по дистанционному обучению/подготовке студентов и преподавателей университетов и исследовательских центров в области разработки инновационных ядерных технологий и продолжить разработку инструментальных средств в поддержку этого обучения, которое содействует эффективному оказанию услуг государствам-членам;
11. отмечает роль исследовательских реакторов в содействии разработке инновационных ядерно-энергетических систем;
12. призывает Секретариат и заинтересованные государства-члены завершить пересмотр методологии ИНПРО в свете аварии на АЭС "Фукусима-дайити" с учетом результатов ОЯЭС, выполненных в государствах-членах, принимая при этом к сведению обновления к руководствам ИНПРО по вопросам инфраструктуры, экономики и истощения ресурсов;
13. отмечает продолжающиеся усилия Секретариата и заинтересованных государств-членов в отношении проведения всесторонних предметных исследований по внедрению малых модульных реакторов полной заводской готовности в качестве продолжения уже опубликованного предварительного исследования по передвижным атомным электростанциям (ПАЭС);
14. рекомендует, чтобы Секретариат продолжил изучение возможностей синергии между деятельностью Агентства (включая ИНПРО) и деятельностью в рамках других международных инициатив по темам, касающимся международного сотрудничества в мирном использовании ядерной энергии, безопасности, устойчивости с точки зрения распространения и других вопросов обеспечения физической безопасности, и, в частности, поддержал взаимодействие между ИНПРО, соответствующими ТРГ, другими организациями системы Организации Объединенных Наций, Международным форумом "Поколение IV" (МФП), Международной системой сотрудничества в области ядерной энергии (МССЯЭ) и Европейской промышленной инициативой по созданию ядерной энергетики с устойчивой ресурсной базой (ESNII) в отношении разработки инновационных и передовых ядерных энергосистем;
15. предлагает заинтересованным государствам-членам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к ИНПРО и вносить вклад в деятельность в области инновационных ядерных технологий путем предоставления научно-технической информации, финансовой помощи или услуг технических и других соответствующих экспертов, а также путем содействия осуществлению совместных проектов по инновационным ядерным энергосистемам;
16. с удовлетворением отмечает проекты координированных исследований, осуществление которых Секретариат начал после аварии на АЭС "Фукусима-дайити" с целью реализации действий, требующих исследований и разработок в рамках Плана действий МАГАТЭ по ядерной безопасности;

17. поддерживает деятельность Агентства в области усовершенствованного ядерного топливного цикла, относящуюся к быстрым реакторам, в целях потенциальной минимизации отходов;
18. рекомендует Секретариату путем консолидации имеющихся ресурсов и дополнительной помощи со стороны заинтересованных государств-членов продолжить организацию регулярной подготовки кадров и семинаров-практикумов по инновационным ядерным технологиям и лежащей в их основе науке и технологии для обмена знаниями и опытом в области инновационных, устойчивых в глобальном масштабе ядерных энергосистем;
19. призывает Секретариат и государства-члены, имеющие такую возможность, исследовать новые реакторные технологии и технологии топливного цикла, обеспечивающие улучшенное использование природных ресурсов и повышенную устойчивость с точки зрения распространения, в том числе тех, которые необходимы для переработки отработавшего топлива и его использования в усовершенствованных реакторах под соответствующим контролем, а также для долгосрочной утилизации оставшихся отходов с учетом, в частности, экономических и связанных с безопасностью и физической безопасностью факторов;
20. рекомендует, чтобы Секретариат в консультации с заинтересованными государствами-членами продолжил осуществление деятельности в таких областях инновационных ядерных технологий, как альтернативные топливные циклы (например, на основе тория, регенерированного урана) и системы Поколения IV, включая системы на быстрых нейтронах, сверхкритические водоохлаждаемые и высокотемпературные ядерные реакторы, в целях укрепления инфраструктуры, повышения безопасности и физической безопасности, содействия развитию науки, технологий, техники и созданию потенциала посредством использования существующих и запланированных экспериментальных установок и материаловедческих реакторов, а также в целях укрепления усилий по созданию надлежащей и согласованной регулирующей базы таким образом, чтобы облегчить лицензирование, строительство и эксплуатацию этих инновационных реакторов;
21. с удовлетворением отмечает внебюджетные средства, предоставленные Секретариату на деятельность в области развития инновационных ядерных технологий и призывает государства-члены, имеющие такую возможность, рассмотреть вопрос о том, каким образом они смогут внести дополнительный вклад в работу Секретариата в данной области; и
22. предлагает Генеральному директору доложить о ходе осуществления настоящей резолюции Совету управляющих и Генеральной конференции на ее шестидесятой (2016 года) очередной сессии в рамках соответствующего пункта повестки дня.

5.

Подходы к поддержке развития инфраструктуры ядерной энергетики

Генеральная конференция.

- а) признавая, что развитие и обеспечение функционирования надлежащей инфраструктуры в поддержку успешного создания ядерной энергетики и ее безопасного, надежного и эффективного использования является вопросом первостепенной важности, в особенности для стран, рассматривающих и планирующих создание ядерной энергетики,

- b) ссылаясь на предыдущие резолюции о подходах к поддержке развития инфраструктуры ядерной энергетики,
- c) подчеркивая, что главная ответственность за обеспечение ядерной безопасности и физической ядерной безопасности в интересах защиты населения и окружающей среды лежит на государствах и их регулирующих учреждениях, лицензиатах и эксплуатирующих организациях и что для выполнения этих обязанностей необходимо наличие прочной инфраструктуры,
- d) призывая Секретариат активизировать поддержку делу подготовки грамотного будущего владельца/оператора согласно определению, данному Агентством на семинаре-практикуме 2012 года в Париже,
- e) отдавая должное усилиям Секретариата по оказанию поддержки в области развития людских ресурсов, которая по-прежнему имеет первостепенное значение для государств-членов, рассматривающих и планирующих создание ядерной энергетики, в форме оценок потребностей в инфраструктуре с учетом соответствующих экономических, социальных и политических соображений в интересах безопасного, надежного и эффективного использования ядерной энергетики и отмечая расширяющуюся деятельность Агентства в этой области в соответствии с просьбами государств-членов,
- f) отмечая усилия Секретариата по оказанию поддержки в деле привлечения заинтересованных сторон, которое по-прежнему имеет первостепенное значение для государств-членов, рассматривающих и планирующих создание ядерной энергетики,
- g) признавая сохраняющуюся ценность миссий Агентства по комплексному рассмотрению ядерной инфраструктуры (ИНИР), обеспечивающих экспертные и основывающиеся на экспертном рассмотрении оценки, с точки зрения оказания помощи запросившим ее государствам-членам в определении уровня развития их ядерной инфраструктуры и потребностей,
- h) с удовлетворением отмечая направление в 2013-2015 годах миссий ИНИР в Турцию, Иорданию, Нигерию и Кению и с удовлетворением отмечая также направление повторной миссии ИНИР во Вьетнам и отмечая, что и другие страны, рассматривающие вопрос о расширении своих ядерно-энергетических программ, планируют запросить миссии ИНИР,
- i) с удовлетворением отмечая далее введение комплексных планов работы (КПР), обеспечивающих практическую основу для оказания Агентством помощи в рамках поддержки национальных ядерных программ, что способствует оптимизации помощи Агентства странам, приступающим к развитию ядерной энергетики,
- j) отмечая публикацию докладов Серии изданий МАГАТЭ по ядерной энергии и организацию большого числа конференций, технических совещаний и семинаров-практикумов по темам, связанным с развитием инфраструктуры,
- k) признавая Школу управления в области ядерной энергии и другие учебные курсы по управлению и руководству и по управлению строительством, а также программы наставничества, осуществляемые под эгидой Агентства в Китае, Республике Корея, Российской Федерации, Соединенном Королевстве,

Соединенных Штатах Америки, Франции, Чешской Республике и Швеции, и, в частности, создание "Международной программы обучения по вопросам руководства в ядерной отрасли" в Массачусетском технологическом институте в качестве эффективных платформ для подготовки руководителей,

l) с удовлетворением отмечая третью Конференцию по вопросам энергетики и ядерной энергетики в Африке, которая была организована Агентством совместно с Международной системой сотрудничества в области ядерной энергии в Момбасе, Кения, в апреле 2015 года,

m) отмечая совместные усилия Секции развития ядерной инфраструктуры (NIDS) и ИНПРО по разработке инновационных подходов к инфраструктуре будущих ядерно-энергетических систем,

n) выражая признательность Технической рабочей группе по инфраструктуре ядерной энергетики (ТРГ-ИЯЭ), которая дает Агентству методические рекомендации по подходам, стратегии, политике и практическим действиям по созданию национальной ядерно-энергетической программы,

o) признавая важность поощрения эффективного планирования трудовых ресурсов для осуществления и расширения ядерно-энергетических программ во всем мире и растущую потребность в квалифицированных кадрах,

p) принимая к сведению другие международные инициативы, направленные на поддержку развития инфраструктуры,

1. выражает признательность Генеральному директору и Секретариату за их усилия по осуществлению резолюции GC(55)/RES/12.B.4, о чем сообщается в документе GC(57)/9, и с удовлетворением отмечает недавнюю публикацию Секретариатом такого важного руководящего материала, как "Milestones in the Development of a National Infrastructure for Nuclear Power" ("Основные этапы развития национальной инфраструктуры ядерной энергетики"), которой предшествовали многочисленные консультации на этапе редактирования между более чем 150 авторами из многих государств-членов, в связи с чем была обеспечена большая согласованность между соответствующими публикациями по ядерно-энергетической инфраструктуре и мультимедийной продукцией (веб-сайты, модули электронного обучения и т.д.);

2. призывает Секретариат содействовать широкому международному участию во всех технических совещаниях, семинарах-практикумах, учебных курсах и конференциях по развитию ядерной инфраструктуры, поддерживаемых взносами в натуральной форме со стороны государств-членов;

3. призывает государства-члены обеспечивать развитие соответствующей законодательной и регулирующей базы, необходимой для безопасного создания ядерной энергетики;

4. призывает государства-члены, приступающие к реализации ядерно-энергетической программы, приглашать миссию ИНИР и соответствующие миссии по экспертному рассмотрению, в том числе для анализа безопасности проектирования площадки, до ввода в эксплуатацию первой атомной электростанции и обнародовать свои доклады по итогам миссий ИНИР с целью повышения прозрачности и обмена наилучшей практикой;

5. отмечает создание Секретариатом Секции развития ядерной инфраструктуры и его внутриорганизационную координацию и всеобъемлющий подход к развитию ядерной инфраструктуры и призывает Секретариат совершенствовать и адаптировать услуги, оказываемые странам, приступающим к реализации новых ядерно-энергетических программ, учитывая при этом результаты оценок потребностей в инфраструктуре, таких как итоги миссий ИНИР;
6. предлагает государствам-членам использовать повторные миссии ИНИР для оценки прогресса и определения того, были ли вынесенные рекомендации и предложения успешно выполнены;
7. предлагает Секретариату продолжать извлекать уроки из миссий ИНИР и повышать эффективность своей деятельности;
8. призывает государства-члены разрабатывать планы действий по выполнению рекомендаций и предложений, сформулированных миссией ИНИР, и принимает к сведению, что в ноябре 2015 года состоится техническое совещание по урокам миссий ИНИР;
9. призывает Секретариат завершить разработку этапа 3 (до ввода в эксплуатацию) миссий ИНИР, учитывая синергические связи с другими услугами Агентства по рассмотрению;
10. с удовлетворением отмечает разработку каталога услуг в качестве полезного средства для оказания государствам-членам содействия в планировании технического сотрудничества и другой помощи;
11. с удовлетворением отмечает усилия Секретариата по подготовке серии электронных учебных модулей на базе 19 инфраструктурных вопросов, определенных в подходе Агентства, изложенном в документе "Milestones" ("Основные этапы"), из которых 12 уже доступны в онлайн-режиме, способствуя созданию потенциала как в странах, начинающих реализацию новых ядерных программ, так и в странах, расширяющих существующие ядерные программы;
12. призывает Секретариат продолжать обеспечивать подготовку кадров в связи с разработкой концепции "грамотного потребителя";
13. предлагает всем государствам-членам, рассматривающим или планирующим создание или расширение ядерной энергетики, в соответствующих случаях предоставлять информацию и/или ресурсы, с тем чтобы дать Агентству возможность применять весь спектр инструментов для нужд развития ядерной инфраструктуры;
14. принимает к сведению взаимодействие Секретариата с Международной системой сотрудничества в области ядерной энергии (МССЯЭ) в разработке инструмента моделирования планирования рабочей силы для стран, приступающих к реализации ядерно-энергетических программ;
15. призывает Секретариат по мере необходимости содействовать "мягкой координации" между государствами-членами для более эффективного оказания многосторонней и двусторонней помощи странам, рассматривающим или планирующим создание или расширение ядерной энергетики;

16. с удовлетворением отмечает проделанную государствами-членами работу, как в индивидуальном порядке, так и коллективно, в сфере сотрудничества на добровольной основе по развитию ядерной инфраструктуры и еще раз призывает к такому сотрудничеству;
17. одобряет принимаемые Секретариатом меры по активизации диалога между странами, приступающими к реализации ядерно-энергетических программ, и странами, которые такие программы расширяют;
18. с удовлетворением отмечает внебюджетные средства, выделенные на деятельность Секретариата по поддержке развития инфраструктуры в государствах-членах, и призывает государства-члены, которые в состоянии сделать это, изучить возможности для дальнейшего содействия работе Секретариата в этой области;
19. предлагает Генеральному директору доложить о ходе осуществления настоящей резолюции Совету управляющих и Генеральной конференции на ее шестидесятой (2016 года) сессии в рамках соответствующего пункта повестки дня.

6.

Ядерные реакторы малой и средней мощности – разработка и внедрение

Генеральная конференция,

- a) ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся разработки и внедрения ядерных реакторов малой и средней мощности,
- b) отмечая, что у Агентства имеется целевой проект по популяризации реакторов малой и средней мощности или малых модульных реакторов (РМСМ/ММР), в рамках которого особое внимание уделяется их потенциалу как средству повышения эксплуатационной готовности и безопасности энергоснабжения в странах, расширяющих и начинающих ядерно-энергетические программы, а также в области решения проблем, касающихся экономики, охраны окружающей среды, безопасности и физической безопасности, надежности, устойчивости с точки зрения распространения и обращения с отходами,
- c) учитывая ведущуюся в некоторых государствах-членах деятельность, связанную с разработкой и внедрением малых модульных реакторов электрической мощностью до 300 МВт (эл.), которые могут изготавливаться в модульном исполнении в заводских условиях и могут быть перевезены для установки на энергопредприятиях,
- d) учитывая также работу Международной системы сотрудничества в области ядерной энергии, касающуюся РМСМ/ММР, в частности ее июньский 2014 года семинар-практикум по вопросам и подходам в области практического внедрения, при участии МАГАТЭ, а также доклад этого семинара-практикума, размещенный на сайте www.ifnec.org,
- e) отмечая, что реакторы меньшей мощности могли бы лучше подходить для небольших энергосетей многих развивающихся стран с менее развитой инфраструктурой и что в некоторых развитых странах они могли бы стать одним из вариантов замены устаревших, стареющих энергоисточников или энергоисточников с высокими уровнями выбросов двуокси углерода, но

признавая, что определение мощности ядерных реакторов является внутренним решением, которое каждое государство-член принимает с учетом собственных потребностей и размеров энергосетей,

f) отмечая, что РМСМ/ММР могли бы играть в будущем важную роль в сфере когенерации, например, в системах централизованного теплоснабжения, опреснения и производства водорода, а также их потенциал для инновационных энергосистем,

g) отмечая, что в 2013-2014 годах Секретариат опубликовал в Серии изданий по ядерной энергии доклады «Approaches for Assessing the Economic Competitiveness of Small and Medium Sized Reactors» («Подходы к анализу экономической конкурентоспособности реакторов малой и средней мощности») (NP-T-3.7) и «Options to Enhance Proliferation Resistance of Innovative Small and Medium Sized Reactors» («Варианты повышения устойчивости инновационных реакторов малой и средней мощности с точки зрения распространения») (NP-T-1.11), документ серии TECDOC «Progress in Methodologies for the Assessment of Passive Safety System Reliability in Advanced Reactors» («Достижения в разработке методологий оценки надежности пассивных систем безопасности усовершенствованных реакторов») (IAEA-TECDOC-1752) и техническую брошюру «Advances in Small Modular Reactor Technology Developments – A Supplement to IAEA Advanced Reactors Information System (ARIS)» («Усовершенствования технологии малых модульных реакторов – дополнение к Информационной системе по усовершенствованным реакторам (АРИС)»), и с интересом ожидая выпуска в Серии изданий по ядерной энергии доклада «Instrumentation and Control Systems for Advanced Small Modular Reactors» («Системы контроля и управления усовершенствованных малых модульных реакторов»),

h) отмечая итоги 6-го Форума для диалога в рамках ИНПРО «Глобальная устойчивость ядерной энергетики: лицензирование и безопасность реакторов малой и средней мощности (РМСМ)» и совещания «Включение уроков аварии на АЭС "Фукусима-дайити" в оценку технологий РМСМ, применяемых при проектировании инженерно-технических средств безопасности», а также последующее решение организовать на экспериментальной основе на двухгодичный период Форум регулирующих органов по малым модульным реакторам и первое совещание этого форума в марте 2015 года,

i) признавая роль, которую инновационные технологии могут играть в разработке РМСМ/ММР, и отмечая новую инициативу ИНПРО по реализации совместного проекта «Предметное исследование ИНПРО по созданию малого модульного ядерного реактора (ММР) с заводской загрузкой топлива»,

j) отмечая с удовлетворением доклад Генерального директора «Разработка и строительство реакторов малой и средней мощности, включая малые модульные реакторы», содержащийся в приложении к документу GC(59)/5,

1. выражает признательность Генеральному директору и Секретариату за их работу во исполнение предыдущих соответствующих резолюций Генеральной конференции;

2. призывает Секретариат продолжать принимать надлежащие меры по оказанию помощи государствам-членам, особенно странам-новичкам, находящимся в процессе

подготовки демонстрационных проектов, и поддерживать разработку безопасных, надежных, экономически перспективных РМСМ/ММР с повышенной устойчивостью с точки зрения распространения;

3. призывает Секретариат и дальше содействовать эффективному международному обмену информацией об имеющихся на международном уровне вариантах внедрения РМСМ/ММР и по такой тематике, как дорожные карты технологий разработки и внедрения РМСМ/ММР, требования, предъявляемые к инфраструктуре стран, которые приступают к реализации новых ядерно-энергетических программ, эксплуатационные показатели, ремонтпригодность, безопасность и физическая безопасность, обращение с отходами, технологичность, экономические характеристики и устойчивость с точки зрения распространения, путем организации в надлежащих случаях технических совещаний и семинаров-практикумов, а также готовить соответствующие доклады о положении дел и технические доклады;

4. предлагает Секретариату и государствам-членам, которые в состоянии предложить РМСМ/ММР, содействовать международному сотрудничеству при проведении исследований социальных и экономических последствий внедрения РМСМ/ММР в развивающихся странах;

5. призывает Секретариат продолжить консультации и взаимодействие с заинтересованными государствами-членами, компетентными организациями системы Организации Объединенных Наций, финансовыми учреждениями, региональными органами по вопросам развития и другими соответствующими организациями в отношении рекомендаций, касающихся разработки и внедрения РМСМ/ММР;

6. призывает Секретариат продолжить работу над определением показателей эксплуатационной безопасности, эксплуатационной готовности, ремонтпригодности и технологичности, с тем чтобы оказывать странам помощь в оценке передовых технологий РМСМ/ММР, и над разработкой руководящих материалов по внедрению технологий РМСМ/ММР, и с интересом ожидает будущих докладов о повышении надежности энергоснабжения и о подходах к оценке воздействия на окружающую среду;

7. призывает также Секретариат по-прежнему предоставлять руководящие материалы по вопросам рассмотрения регулирующими органами РМСМ/ММР различных конструкций;

8. призывает Секретариат стимулировать сотрудничество между заинтересованными государствами-членами в целях содействия лицензированию РМСМ/ММР;

9. призывает Секретариат содействовать созданию потенциала в области оценки технологий РМСМ/ММР в странах, приступающих к разработке программ ядерной энергетики;

10. призывает Секретариат завершить публикацию докладов Серии изданий по ядерной энергии под рабочими названиями «Technology Roadmap for SMR Deployment» («Дорожная карта технологий внедрения РМСМ/ММР») и «Status of Environmental Impact Assessment for SMR Deployment» («Положение дел с оценкой воздействия на окружающую среду, обусловленного внедрением РМСМ/ММР»), документов серии TECDOC под рабочими названиями «Options to Enhance Energy Supply Security using Hybrid Energy Systems using SMRs – Synergizing Nuclear and Renewable Energies» («Пути повышения надежности энергоснабжения за счет использования гибридных

энергетических систем на основе РМСМ/ММР – Взаимоусиливающий эффект ядерной энергии и возобновляемых энергоресурсов») и «Considerations to Enhance the Defence in Depth Design and Operability of Water-Cooled Small Modular Reactors in coping with Extreme Natural Hazards» («Соображения о повышении надежности систем глубокоэшелонированной защиты и расширении возможностей эксплуатации водоохлаждаемых малых модульных реакторов при воздействии чрезвычайных опасных природных явлений»), в целях содействия осуществлению пункта 12 Плана действий МАГАТЭ по ядерной безопасности, предусматривающего эффективное использование научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ;

11. призывает Секретариат продолжить деятельность в рамках предусмотренного в регулярном бюджете проекта «Общие технологии и вопросы, относящиеся к РМСМ» как по разработке ключевых перспективных технологий, так и по решению ключевых проблем, связанных с инфраструктурой для инновационных РМСМ/ММР различных типов, который дополняет проект ИНПРО;

12. предлагает Генеральному директору обеспечить надлежащее финансирование из внебюджетных источников, которое будет способствовать осуществлению всех мероприятий Агентства по обмену опытом сооружения и эксплуатации в целях разработки и внедрения РМСМ;

13. просит Генерального директора продолжать представлять доклады:

- i. о ходе осуществления программы, предусматривающей оказание помощи развивающимся странам, проявляющим интерес к РМСМ/ММР;
- ii. о прогрессе, достигнутом в исследованиях, разработках, демонстрации и внедрении РМСМ/ММР в заинтересованных государствах-членах, намеревающихся приступить к их использованию;
- iii. о ходе осуществления настоящей резолюции Совету управляющих и Генеральной конференции на ее шестьдесят первой (2017 года) очередной сессии по соответствующему пункту повестки дня.

*18 сентября 2015 года
Пункт 17 повестки дня
GC(59)/OR.9, пункт 49*

GC(59)/RES/13

**Повышение действенности и эффективности
гарантий Агентства**

Генеральная конференция,

- a) ссылаясь на резолюцию GC(58)/RES/14,
- b) будучи убеждена, что гарантии Агентства являются основной составляющей ядерного нераспространения, способствуют достижению большего доверия между государствами, в частности, путем обеспечения уверенности в том, что государства соблюдают свои обязательства, вытекающие из соответствующих соглашений о гарантиях, содействуют укреплению их коллективной безопасности и помогают созданию благоприятных условий для ядерного сотрудничества,

- с) учитывая важнейшую и независимую роль Агентства в применении гарантий согласно соответствующим статьям его Устава, Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), договорам о создании зон, свободных от ядерного оружия, и двусторонним и многосторонним соглашениям о гарантиях с Агентством,
- d) учитывая также зоны, свободные от ядерного оружия, и положительную роль, которую создание таких зон, решение о чем добровольно принимается государствами соответствующего региона и согласно Руководящим принципам 1999 года Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению, может сыграть в содействии применению гарантий Агентства в этих регионах,
- e) отмечая, что на Конференции 2010 года государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора удалось добиться существенных итоговых результатов в виде принятого на основе консенсуса Заключительного документа, который включает выводы и рекомендации в отношении последующих мер, применимых к гарантиям Агентства,
- f) принимая к сведению Заявление Агентства в связи с осуществлением гарантий за 2014 год,
- g) признавая, что гарантии должны быть действенными и должны осуществляться эффективным образом согласно соответствующим соглашениям о гарантиях,
- h) отмечая, что при осуществлении гарантий Агентство прилагает все усилия для обеспечения эффективности без ущерба для действенности,
- i) отмечая, что осуществление соглашений о всеобъемлющих гарантиях должно планироваться таким образом, чтобы оно предусматривало проверку Агентством достоверности и полноты заявлений государства,
- j) подчеркивая значение Типового дополнительного протокола, утвержденного 15 мая 1997 года Советом управляющих и имеющего целью повышение действенности и эффективности гарантий Агентства,
- k) отмечая, что соглашения о гарантиях необходимы для обеспечения Агентством уверенности в отношении ядерной деятельности того или иного государства и что дополнительные протоколы являются очень важными инструментами повышения способности Агентства формулировать выводы в связи с осуществлением гарантий в отношении отсутствия незаявленных ядерных материалов и деятельности,
- l) подчеркивая важность осуществления Агентством в полном объеме своего мандата и своих полномочий согласно Уставу по обеспечению уверенности в непереключении заявленного ядерного материала и отсутствии незаявленного ядерного материала и деятельности согласно соответствующим соглашениям о гарантиях и, когда это применимо, дополнительным протоколам,
- m) с удовлетворением отмечая принятое в сентябре 2005 года решение Совета о том, что протоколы о малых количествах (ПМК) должны оставаться частью гарантий Агентства при условии внесения

изменений в типовой текст и изменений в критерии в отношении ПМК, упомянутых в пункте 2 документа GC(50)/2,

n) отмечая, что следует поддерживать и осуществлять принятые Советом управляющих решения, направленные на дальнейшее повышение действенности и эффективности гарантий Агентства, и что следует расширять возможности Агентства обнаруживать незаявленный ядерный материал и деятельность в контексте его уставных обязанностей и соглашений о гарантиях,

o) с удовлетворением отмечая работу, которую Агентство проводило в целях проверки ядерного материала из демонтированного ядерного оружия,

p) ссылаясь на Устав МАГАТЭ и, в частности, на статью III.B.1, в которой говорится, что при выполнении своих функций Агентство проводит свою деятельность в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций, направленными на укрепление мира и поощрение международного сотрудничества, и в согласии с проводимой Организацией Объединенных Наций политикой содействия установлению обусловленного гарантиями разоружения во всем мире и в согласии с любыми международными соглашениями, заключенными в соответствии с такой политикой,

q) напоминая, что Конференция 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО в действии 30 призвала шире применять гарантии к мирным ядерным установкам в государствах, обладающих ядерным оружием, на основе соответствующих соглашений о добровольной постановке под гарантии, используя как можно более экономичные и практичные пути с учетом ресурсов, которыми располагает МАГАТЭ, и подчеркнула, что всеобъемлющие гарантии и дополнительные протоколы должны применяться на всеобщей основе, как только будет достигнута цель полной ликвидации ядерного оружия,

r) признавая, что осуществление гарантий Агентства постоянно подвергается анализу и оценке Агентством,

s) признавая, что действенное и эффективное осуществление гарантий требует совместных усилий Агентства и государств и что Секретариат будет и в дальнейшем вести открытый диалог по вопросам гарантий с государствами в целях повышения прозрачности и укрепления доверия и взаимодействовать с ними в деле осуществления гарантий,

t) отмечая, что дополнительный документ к докладу о формировании концепции и развитии применения гарантий на уровне государства (GOV/2014/41) с исправлениями к нему является базовым ориентиром и частью продолжающегося процесса консультаций,

u) подчеркивая, что гарантии должны и в дальнейшем носить недискриминационный характер и что при решении вопроса об осуществлении гарантий должны применяться только объективные факторы, а политические и иные посторонние соображения учитываться не должны,

v) подчеркивая различие между правовыми обязательствами государств и добровольными мерами по содействию осуществлению гарантий и совершенствованию процесса осуществления, а также по укреплению доверия с учетом обязательства государств сотрудничать с Агентством в содействии выполнению соглашений о гарантиях,

w) отмечая, что двусторонние и региональные соглашения об осуществлении гарантий с участием Агентства играют важную роль в дальнейшем содействии достижению прозрачности и взаимного доверия между государствами, а также обеспечивают уверенность в отношении ядерного нераспространения,

x) подчеркивая, что укрепление гарантий Агентства не должно приводить к какому-либо сокращению ресурсов, имеющихся для технической помощи и сотрудничества, и что оно должно согласовываться с функцией Агентства способствовать и содействовать развитию и практическому применению атомной энергии в мирных целях и с соответствующей передачей технологий,

y) подчеркивая важность всестороннего сохранения и соблюдения принципа конфиденциальности всей информации, связанной с осуществлением гарантий, в соответствии с Уставом Агентства и соглашениями о гарантиях,

согласно соответствующим обязательствам государств-членов в области гарантий и в целях реализации дальнейших усилий, направленных на повышение действенности и эффективности гарантий Агентства:

1. призывает все государства-члены оказывать Агентству всестороннее и постоянное содействие, чтобы обеспечить возможность выполнения Агентством его обязанностей в области гарантий;
2. подчеркивает, что для предотвращения использования ядерного материала в запрещенных целях в нарушение соглашений о гарантиях необходимы действенные гарантии, и особо отмечает жизненно важное значение действенных и эффективных гарантий для содействия сотрудничеству в области мирного использования ядерной энергии;
3. подчеркивает обязательство государств сотрудничать с Агентством в целях содействия осуществлению соглашений о гарантиях;
4. подчеркивает важность полного соблюдения государствами их обязательств по гарантиям;
5. признает важность того, чтобы Агентство продолжало осуществлять гарантии в соответствии с правами и обязательствами по соответствующим соглашениям о гарантиях между государствами и Агентством;
6. сожалеет о том, что не все государства – участники ДНЯО, которые обязаны это сделать, заключили с Агентством соглашения о всеобъемлющих гарантиях;
7. принимая во внимание важность обеспечения повсеместного применения гарантий Агентства, настоятельно призывает все государства, которые еще не ввели в действие соглашения о всеобъемлющих гарантиях, сделать это как можно скорее¹;
8. призывает Агентство в полном объеме осуществлять свои полномочия в соответствии с Уставом в целях реализации соглашений о гарантиях, делая независимые объективные выводы с использованием только беспристрастных и технически обоснованных методов оценки;
9. подчеркивает важность принятия решений по всем случаям несоблюдения обязательств по гарантиям в полном соответствии с Уставом и правовыми

обязательствами государств и призывает все государства сотрудничать в этом отношении;

10. призывает все государства, имеющие неизменные ПМК, аннулировать или изменить свои соответствующие ПМК в кратчайшие сроки, в которые это можно сделать согласно их правовым и конституционным требованиям, и предлагает Секретариату продолжать помогать государствам, имеющим ПМК, в рамках имеющихся ресурсов в создании и обеспечении функционирования их государственных систем учета и контроля ядерного материала (ГСУК);

11. с удовлетворением отмечает тот факт, что, по состоянию на 18 сентября 2015 года, 61 государство приняло ПМК в соответствии с измененным текстом, утвержденным Советом управляющих;

12. с удовлетворением отмечает тот факт, что, по состоянию на 18 сентября 2015 года, 147 государств и других сторон соглашений о гарантиях подписали дополнительные протоколы и что дополнительные протоколы действуют в 127 таких государствах и других сторонах;

13. принимая во внимание, что заключение дополнительного протокола является суверенным решением любого государства, но после того как дополнительный протокол вступает в силу, он является юридическим обязательством, призывает все государства, которые еще не сделали этого, как можно скорее заключить и ввести в действие дополнительные протоколы и осуществлять их на временной основе до их вступления в силу в соответствии со своим национальным законодательством;

14. отмечает, что в отношении государств, в которых действуют или иным образом применяются соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительные протоколы, гарантии Агентства могут обеспечивать повышенную уверенность как в отсутствии переключения ядерного материала, поставленного под гарантии, так и в отсутствии незаявленного ядерного материала и деятельности в государстве в целом;

15. отмечает, что в случае государства, в котором действует соглашение о всеобъемлющих гарантиях в сочетании с дополнительным протоколом, эти меры представляют собой более строгий стандарт проверки для такого государства;

16. рекомендует, чтобы Агентство и в дальнейшем оказывало содействие и помощь соответствующим государствам-членам по их просьбе в заключении и введении в действие соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов и измененных ПМК;

17. отмечает достойные одобрения усилия, предпринимаемые некоторыми государствами членами и Секретариатом Агентства, по осуществлению элементов плана действий, изложенных в резолюции GC(44)/RES/19 и в обновленном плане действий Агентства (сентябрь 2015 года), призывает их надлежащим образом и при условии наличия ресурсов продолжать предпринимать эти усилия и анализировать достигнутый в этом отношении прогресс и рекомендует, чтобы другие государства члены рассмотрели вопрос об осуществлении в надлежащих случаях элементов этого плана действий в целях содействия вступлению в силу соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов и изменению действующих ПМК;

18. подтверждает, что Генеральный директор использует Типовой дополнительный протокол в качестве стандарта для дополнительных протоколов, которые должны

заключать государства и другие стороны соглашений о всеобъемлющих гарантиях с Агентством и которые должны содержать все меры, предусмотренные в Типовом дополнительном протоколе;

19. предлагает государствам, обладающим ядерным оружием, проводить анализ сферы применения своих дополнительных протоколов;

20. отмечает, что в соответствии со своим Уставом Агентство должно находиться в постоянной готовности оказывать содействие в решении задач проверки, вытекающих из соглашений по ядерному разоружению или контролю над вооружениями, которые ему могут быть поручены государствами – участниками таких соглашений;

21. отмечает, что в отношении 2014 года Секретариат смог сделать более широкий вывод в связи с осуществлением гарантий о том, что весь ядерный материал по-прежнему используется в мирной деятельности, о непрерывности заявленного ядерного материала с мирной ядерной деятельности и об отсутствии признаков незаявленного ядерного материала и деятельности в отношении 65 государств, в которых действуют как соглашение о всеобъемлющих гарантиях, так и дополнительный протокол;

22. призывает Агентство продолжать осуществление интегрированных гарантий в государствах, в которых действуют как соглашение о всеобъемлющих гарантиях, так и дополнительный протокол и в отношении которых Секретариат сделал более широкий вывод о том, что весь ядерный материал по-прежнему используется в мирной деятельности;

23. с удовлетворением отмечает разъяснения и дополнительную информацию, представленную Генеральным директором после интенсивного процесса консультаций, которые велись на протяжении прошедшего года, в дополнительном документе к докладу о формировании концепции и развитии применения гарантий на уровне государства (GOV/2014/41 с исправлениями), который был принят к сведению Советом управляющих в сентябре 2014 года;

24. с удовлетворением отмечает важные заверения, содержащиеся в документе GOV/2014/41 и исправлениях к нему, а также в заявлениях Генерального директора и Секретариата, принятых к сведению Советом управляющих на его сентябрьской 2014 года сессии, в том числе, в частности, следующие:

- концепция применения гарантий на уровне государства (КУГ) не ведет и не приведет к возникновению каких-либо дополнительных прав или обязательств как для государств, так и для Агентства и не предполагает каких-либо изменений в толковании существующих прав и обязательств;
- КУГ применима ко всем государствам, но строго в рамках соглашения(й) о гарантиях каждого отдельного государства;
- КУГ не заменяет собой дополнительный протокол и не предназначена для использования в качестве средства для получения Агентством от государства, не имеющего дополнительного протокола, информации и доступа, которые предусматриваются в дополнительном протоколе;
- для разработки и реализации подходов к применению гарантий на уровне государства требуются тесные консультации с государственным и/или

региональным компетентным органом, в частности по вопросам осуществления мер гарантий на местах;

- информация, имеющая отношение к гарантиям, используется только для цели осуществления гарантий во исполнение соглашения о гарантиях с конкретным государством, а не для целей, выходящих за его рамки;

25. отмечает намерение Секретариата по-прежнему сосредоточивать свои усилия по проверке на чувствительных стадиях ядерного топливного цикла;

26. отмечает, что в ходе разработки и осуществления подходов по применению гарантий на уровне государства потребуются тесные консультации и координация с государственным и/или региональным компетентным органом и согласие соответствующего государства относительно практических механизмов эффективного осуществления всех мер гарантий, предназначенных для использования на местах, если таких механизмов еще не имеется;

27. отмечает, что на основе документа GOV/2014/41 с исправлениями Секретариат будет продолжать информировать Совет управляющих о ходе развития и осуществления гарантий в контексте КУГ и предлагает Генеральному директору доложить Совету о ходе развития и осуществления гарантий в контексте КУГ, в том числе в годовом докладе об осуществлении гарантий;

28. с удовлетворением отмечает открытый диалог, который ведет Секретариат с государствами по вопросам гарантий, и его намерение поддерживать более широкий диалог и периодически выпускать обновленные доклады по мере приобретения дополнительного опыта;

29. отмечает заявление Генерального директора о том, что в ближайшем будущем Агентство сосредоточит внимание на обновлении существующих подходов к применению гарантий на уровне государства в отношении государств, в которых осуществляются интегрированные гарантии, и что постепенно будут разрабатываться и осуществляться подходы к применению гарантий на уровне государства в отношении других государств;

30. призывает Секретариат продолжать использовать подходы к применению гарантий на уровне государства, предпринимая все усилия для обеспечения оптимальной эффективности при экономичном использовании его ресурсов без ущерба для действенности гарантий;

31. призывает Агентство совершенствовать свой технический потенциал и быть в курсе научных и технологических инноваций, применение которых может быть перспективным для целей гарантий, и продолжать налаживание эффективных партнерских отношений с государствами-членами в этой связи;

32. положительно оценивает усилия, направленные на укрепление гарантий, и в этом контексте отмечает деятельность Секретариата по проверке и анализу предоставляемой государствами-членами информации о ядерных поставках и закупках в соответствии с Уставом и согласно соответствующим соглашениям о гарантиях государств с учетом необходимости обеспечения эффективности и предлагает всем государствам сотрудничать с Агентством в этом отношении;

33. с удовлетворением отмечает продолжающееся сотрудничество между Секретариатом и государственными и региональными системами учета и контроля ядерного материала и призывает их расширять это сотрудничество с учетом сферы их соответствующих обязанностей и компетенции;
34. призывает заинтересованные государства содействовать заблаговременному проведению с Агентством консультаций на соответствующем этапе по имеющим отношение к гарантиям аспектам в отношении новых ядерных установок, с тем чтобы способствовать осуществлению гарантий в будущем;
35. призывает государства поддержать усилия Агентства по укреплению Аналитической лаборатории по гарантиям и сети аналитических лабораторий, особенно в развивающихся странах;
36. с удовлетворением отмечает шаги, предпринятые Генеральным директором по защите засекреченной информации по гарантиям, о чем говорится в документе GC(59)/18, настоятельно призывает Генерального директора проявлять максимальную бдительность при обеспечении надлежащей защиты засекреченной информации по гарантиям и предлагает Генеральному директору продолжать анализировать и обновлять установленную процедуру защиты засекреченной информации по гарантиям в Секретариате и представлять в соответствующих случаях доклады Совету о функционировании режима защиты засекреченной информации по гарантиям;
37. предлагает Генеральному директору и Секретариату продолжить представление Совету управляющих и Генеральной конференции объективных, технически обоснованных и фактологически точных докладов об осуществлении гарантий с надлежащей ссылкой на соответствующие положения соглашений о гарантиях;
38. предлагает, чтобы любые новые или более широкие меры, предусматриваемые настоящей резолюцией, осуществлялись при условии наличия ресурсов без ущерба для другой уставной деятельности Агентства; и
39. предлагает Генеральному директору представить Генеральной конференции на ее шестидесятой (2016 года) очередной сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

¹ По пункту 7 постановляющей части было проведено раздельное голосование, и он был принят 122 голосами против 1 при 3 воздержавшихся.

*18 сентября 2015 года
Пункт 18 повестки дня
GC(59)/OR.9, пункты 60 и 61*

GC(59)/RES/14

**Осуществление Соглашения между Агентством и
Корейской Народно-Демократической
Республикой о применении гарантий в связи с
ДНЯО**

Генеральная конференция,

- а) ссылаясь на предыдущие доклады Генерального директора Агентства о ядерной деятельности в Корейской Народно-Демократической Республике (КНДР), а также на соответствующие резолюции Совета управляющих и Генеральной конференции Агентства,
- б) напоминая с глубокой озабоченностью о шагах, которые были предприняты КНДР и вследствие которых Совет управляющих был вынужден сделать вывод о том, что КНДР не соблюдает свое соглашение о гарантиях, и представить доклад о несоблюдении КНДР своих обязательств Совету Безопасности Организации Объединенных Наций,
- с) напоминая далее с глубокой озабоченностью о ядерных испытаниях, которые КНДР в нарушение резолюций 1718 (2006), 1874 (2009) и 2087 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций провела 9 октября 2006 года, 25 мая 2009 года и 12 февраля 2013 года,
- д) сознавая, что обеспечение статуса Корейского полуострова, свободного от ядерного оружия, внесет позитивный вклад в дело мира и безопасности в региональном и глобальном масштабах,
- е) признавая важность шестисторонних переговоров, в частности всех обязательств, взятых шестью сторонами в Совместном заявлении от 19 сентября 2005 года, а также 13 февраля и 3 октября 2007 года, в том числе обязательства в отношении денуклеаризации,
- ф) напоминая о важной роли, которую Агентство играло в деятельности по мониторингу и проверке ядерных установок в Йонбёне, в том числе установок, которые были согласованы в рамках шестисторонних переговоров,
- г) отмечая, что Агентство, к сожалению, не имеет возможности осуществлять в КНДР деятельность по мониторингу и проверке после аннулирования КНДР своего приглашения Агентству, о чем сообщается в докладе Генерального директора (GC(59)/22),
- h) принимая к сведению с глубокой озабоченностью решение КНДР прекратить всякое сотрудничество с Агентством, ее требование от 14 апреля 2009 года о том, чтобы инспекторы Агентства покинули КНДР и удалили с ее установок все оборудование Агентства для сохранения и наблюдения, и последующие объявленные КНДР действия, включая возобновление работы всех установок в Йонбёне, переработку отработавшего топлива и превращение извлеченного плутония в оружейный, разработку технологии обогащения урана и сооружение легководного реактора,

- i) отмечая с глубокой озабоченностью опубликованное 30 марта 2014 года заявление КНДР, в котором указывается, что она не исключает проведения «ядерных испытаний в новой форме», и ее последующие заявления относительно дальнейших ядерных испытаний,
 - j) принимая к сведению доклад Генерального директора, в котором говорится, что ядерная программа КНДР по-прежнему является предметом серьезной обеспокоенности, и в этой связи выражая серьезную озабоченность по поводу продолжающейся деятельности КНДР по дальнейшему развитию ее ядерного потенциала, описанной в докладе Генерального директора, включая выбросы пара и сброс охлаждающей воды с реактора с графитовым замедлителем мощностью 5 МВт (эл.), которые являются признаками, указывающими на эксплуатацию реактора, сооружение пристройки, фактически вдвое увеличивающей общую площадь здания, в котором размещена установка по центрифужному обогащению в Йонбёне, строительные работы на площадке легководного реактора и наблюдаемую деятельность на урановом руднике и заводе по обогащению урановой руды в Пхёнсане, и отмечая, что такие действия представляют собой явное нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций,
 - k) отмечая с озабоченностью сообщение КНДР от 15 сентября 2015 года о переналадке и начале нормальной эксплуатации всех ядерных установок в Йонбёне, включая установку по обогащению урана и реактор мощностью 5 МВт (эл.),
 - l) отмечая с озабоченностью, что описанные в докладе Генерального директора политика КНДР, имеющая целью создание собственных ядерных сил, и ее утверждения о необходимости укреплять и диверсифицировать ее потенциал ядерного сдерживания, идут вразрез с ее обязательствами в отношении денуклеаризации,
 - m) подчеркивая важность полного понимания всей ядерной программы КНДР,
 - n) принимая к сведению доклад Генерального директора, в котором говорится, что вопреки требованиям соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций КНДР не отказалась от своей существующей ядерной программы полностью, поддающимся проверке и необратимым образом и не прекратила всю связанную с этим деятельность,
 - o) вновь заявляя решительный протест международного сообщества против того, чтобы КНДР владела ядерным оружием,
 - p) вновь заявляя о поддержке усилий МАГАТЭ по поддержанию готовности осуществлять в КНДР деятельность по мониторингу и проверке,
 - q) рассмотрев доклад Генерального директора, содержащийся в документе GC(59)/22,
1. осуждает три ядерных испытания, проведенные КНДР в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и в знак полного пренебрежения ими;

2. призывает КНДР воздерживаться от проведения дальнейших ядерных испытаний во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
3. выражает глубокое сожаление в связи со всей продолжающейся ядерной деятельностью КНДР, описанной в докладе Генерального директора, включая возобновление эксплуатации реактора с графитовым замедлителем мощностью 5 МВт (эл.), расширение и эксплуатацию установки по обогащению урана и продолжающиеся работы по строительству легководного реактора в Йонбёне, и настоятельно призывает КНДР прекратить всю подобную деятельность и все усилия по переналадке и расширению своих ядерных установок с целью производства делящегося материала;
4. подчеркивает свое стремление к дипломатическому урегулированию ядерной проблемы КНДР с целью достижения полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова;
5. поддерживает шестисторонние переговоры как эффективный механизм решения ядерной проблемы КНДР, подчеркивает важность полного осуществления Совместного заявления от 19 сентября 2005 года и особо отмечает необходимость дальнейших усилий всех заинтересованных сторон в этой связи в целях создания благоприятных условий для возобновления шестисторонних переговоров, направленных на достижение реального прогресса на пути к полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова и поддержание мира и безопасности на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии;
6. настоятельно призывает КНДР отказаться от своей политики создания собственных ядерных сил и на деле продемонстрировать свою приверженность денуклеаризации и Совместному заявлению от 19 сентября 2005 года, которое было сделано в рамках шестисторонних переговоров;
7. настоятельно призывает КНДР полностью выполнить все свои обязательства по резолюциям 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) и 2094 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и другим соответствующим резолюциям и выполнить свои обязательства, взятые в соответствии с Совместным заявлением от 19 сентября 2005 года, которое было сделано в рамках шестисторонних переговоров, включая отказ от всего имеющегося у нее ядерного оружия и существующих ядерных программ и немедленное прекращение всей связанной с этим деятельности;
8. подчеркивает важность полного выполнения всеми государствами-членами своих обязательств в соответствии с резолюциями 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) и 2094 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в том числе обязательств КНДР в отношении нераспространения;
9. подтверждает, что КНДР не может иметь статуса государства, обладающего ядерным оружием в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), как заявлено в резолюциях 1718 (2006) и 1874 (2009) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и в Заключительном документе Конференции 2010 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора;
10. призывает КНДР приступить к полному соблюдению ДНЯО и оперативно сотрудничать с Агентством в полном и эффективном осуществлении всеобъемлющих гарантий Агентства, включая всю необходимую деятельность по гарантиям, которая

предусмотрена в соглашении о гарантиях и которую Агентство было не в состоянии осуществлять с 1994 года, и решить все остающиеся вопросы, которые, возможно, возникли в результате длительного неприменения гарантий Агентства и отсутствия у Агентства доступа с апреля 2009 года;

11. выражает сожаление по поводу действий со стороны КНДР по прекращению всякого сотрудничества с Агентством, решительно поддерживает меры, принятые Советом управляющих, высоко оценивает беспристрастные усилия Генерального директора и Секретариата по применению всеобъемлющих гарантий в КНДР и призывает Секретариат сохранять свою готовность играть существенную роль в проверке ядерной программы КНДР, включая возможность восстановления деятельности, связанной с осуществлением гарантий в КНДР;

12. поддерживает и поощряет мирные усилия, предпринимаемые международным сообществом на всех имеющихся и соответствующих форумах в целях решения проблемы, которую создает КНДР;

13. постановляет продолжать заниматься этим вопросом и включить в повестку дня своей шестидесятой (2016 года) очередной сессии пункт "Осуществление соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с ДНЯО".

18 сентября 2015 года

Пункт 19 повестки дня

GC(59)/OR.9, пункты 5 и 6

GC(59)/RES/15

Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке

Генеральная конференция¹,

- a) признавая значение нераспространения ядерного оружия - как в глобальном, так и региональном масштабе – для укрепления международного мира и безопасности,
- b) сознавая полезность системы гарантий Агентства как надежного средства проверки использования ядерной энергии в мирных целях,
- c) будучи обеспокоена значительными, угрожающими миру и безопасности последствиями осуществления в районе Ближнего Востока ядерной деятельности, не полностью посвященной мирным целям,
- d) с удовлетворением отмечая инициативы относительно создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, а также более ранние инициативы в области контроля над вооружениями в данном районе,
- e) признавая, что полной реализации этих целей будет способствовать участие всех государств данного района,
- f) одобряя усилия Агентства по применению гарантий на Ближнем Востоке и позитивную реакцию большинства государств в отношении заключения соглашения о полномасштабных гарантиях,
- g) ссылаясь на свою резолюцию GC(58)/RES/16,

1. принимает к сведению доклад Генерального директора, содержащийся в документе GC(59)/15;
2. призывает все государства данного района присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)²;
3. призывает все государства данного района присоединиться ко всем соответствующим конвенциям по вопросам ядерного разоружения и нераспространения и соблюдать их, выполнять в духе доброй воли международные правовые и политические обязательства в отношении гарантий и в полной мере сотрудничать с МАГАТЭ в рамках своих соответствующих обязательств;
4. подтверждает настоятельную необходимость для всех государств Ближнего Востока немедленно поддержать применение полномасштабных гарантий Агентства в отношении всех видов их ядерной деятельности в качестве важной меры по укреплению доверия между всеми государствами данного района и в качестве шага в направлении укрепления мира и безопасности в контексте создания ЗСЯО;
5. призывает все непосредственно заинтересованные стороны серьезным образом рассмотреть вопрос об осуществлении практических и надлежащих мер, требуемых для реализации предложения о создании поддающейся взаимной и эффективной проверке ЗСЯО в данном районе, и предлагает заинтересованным странам, которые еще не сделали этого, присоединиться к международным режимам нераспространения, включая Договор о нераспространении ядерного оружия, в качестве средства, дополняющего участие в зоне, свободной от всех видов оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке, и укрепления мира и безопасности в данном районе;
6. призывает далее все государства района до создания зоны не предпринимать действий, идущих вразрез с целью создания такой зоны, включая разработку, производство, испытания или приобретение каким-либо иным способом ядерного оружия;
7. призывает также все государства данного района принять меры, включая меры по укреплению доверия и меры по проверке, направленные на создание ЗСЯО на Ближнем Востоке;
8. настоятельно призывает все государства оказывать содействие в создании зоны и при этом воздерживаться от любых действий, препятствующих предпринимаемым усилиям по ее созданию;
9. сознавая значение создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и в этом контексте подчеркивая важность установления там мира;
10. предлагает Генеральному директору провести дальнейшие консультации с государствами Ближнего Востока в целях содействия скорейшему применению полномасштабных гарантий Агентства в отношении всех видов ядерной деятельности в данном районе, в том что касается подготовки типовых соглашений, в качестве необходимого шага в направлении создания в данном районе ЗСЯО, о которой говорится в резолюции GC(XXXVII)/RES/627;
11. призывает все государства данного района оказывать максимальное содействие Генеральному директору в выполнении возложенных на него в предыдущем пункте задач;

12. призывает все другие государства, в частности государства, на которые возложена особая ответственность за поддержание международного мира и безопасности, оказывать всяческую помощь Генеральному директору путем содействия осуществлению настоящей резолюции;

13. предлагает Генеральному директору представить Совету управляющих и Генеральной конференции на ее шестидесятой (2016 года) очередной сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и включить в предварительную повестку дня этой сессии пункт "Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке".

¹ Резолюция была принята 126 голосами при 14 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (поименное голосование).

² По пункту 2 постановляющей части было проведено раздельное голосование, и он был принят 126 голосами против 1 при 13 воздержавшихся (поименное голосование).

*17 сентября 2015 года
Пункт 20 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 83*

GC(59)/RES/16

Персонал

А. Укомплектование персоналом Секретариата Агентства

Генеральная конференция,

- a) ссылаясь на резолюцию GC(57)/RES/16.A, принятую ею на своей пятьдесят седьмой очередной сессии,
- b) принимая к сведению доклад, представленный Генеральным директором в документе GC(59)/16, и неустанные усилия, которые предпринимаются в ответ на соответствующие резолюции, принимавшиеся Генеральной конференцией после 1981 года, в целях увеличения набора сотрудников из развивающихся стран и из других государств-членов, которые не представлены или недопредставлены в Секретариате Агентства,
- c) принимая к сведению документ N6.76 Circ. от 17 сентября 2014 года, в котором содержится прогноз вакантных должностей категории специалистов на период до 31 декабря 2016 года,
- d) принимая к сведению прогноз Секретариата, согласно которому в результате ухода сотрудников на пенсию и применения политики ротации в период до 2022 года вакантными станут 506 из 1047 штатных должностей категории специалистов в Секретариате Агентства,
- e) принимая во внимание продолжительность процесса набора персонала и необходимость совершенствовать и рационализировать действия, предпринимаемые при наборе и отборе сотрудников в рамках Единой информационной системы обслуживания программ Агентства (ЭЙПС),

- f) будучи по-прежнему обеспокоена тем, что представленность развивающихся стран и некоторых других государств-членов в Секретариате Агентства, в том числе на уровнях старших и руководящих сотрудников, по-прежнему является недостаточной,
 - g) подтверждая, что в этих странах имеются квалифицированные кандидаты, которые могли бы быть рассмотрены и отобраны для назначения на различные должности категории специалистов и административного руководства,
 - h) отмечая с озабоченностью низкий процент консультантов из развивающихся стран, работающих на основании специальных соглашений об услугах, признавая при этом небольшое увеличение этого показателя примерно на 2% за отчетный период 2013-2015 годов,
 - i) будучи убеждена, что осуществление мер, принимаемых в ответ на предыдущие резолюции по данному вопросу, следует продолжить и активизировать,
 - j) будучи убеждена также, что помочь Агентству в привлечении персонала, обладающего наивысшим уровнем технической компетентности, работоспособности и добросовестности, могут совместные усилия и тесное сотрудничество между государствами-членами и Секретариатом,
1. предлагает Генеральному директору, руководствуясь статьей VII Устава, и далее привлекать служащих, обладающих наивысшим уровнем работоспособности, технической компетентности и добросовестности, и активизировать свои усилия в целях соответствующего увеличения числа сотрудников из развивающихся стран и из других государств-членов, которые не представлены или недопредставлены в Секретариате Агентства, особенно на уровнях старших и руководящих сотрудников, а также на должностях специалистов, требующих специальных знаний;
 2. призывает государства-члены и далее побуждать высококвалифицированных кандидатов подавать заявления для занятия вакантных должностей в Секретариате Агентства и предлагает Генеральному директору активизировать в рамках имеющихся ресурсов усилия по набору персонала в государствах-членах, особенно в развивающихся странах;
 3. предлагает Генеральному директору полностью осуществить положения настоящей резолюции и действовать в этой связи вместе с государствами-членами, в том числе путем использования возможностей, появляющихся в результате ухода сотрудников на пенсию и применения политики ротации;
 4. призывает Секретариат совместно с государствами-членами и далее использовать возможности, которые создают организуемые Агентством совещания, осуществляя деятельность по набору персонала параллельно с проведением таких совещаний, и создать добровольную сеть бывших сотрудников для целей набора персонала;
 5. предлагает Генеральному директору и Секретариату принимать конкретные меры по совершенствованию процесса набора и отбора персонала в рамках ЭЙПС и повышению эффективности и прозрачности этих процессов и представить Генеральной конференции на ее шестьдесят первой (2017 года) очередной сессии доклад по данному вопросу;

6. предлагает Генеральному директору рассмотреть вопрос о недопредставленности и непредставленности, организовывая мероприятия по набору персонала и/или информационные мероприятия в развивающихся странах и других государствах-членах, которые не представлены или недопредставлены в Секретариате Агентства, и впоследствии представить Генеральной конференции на ее шестьдесят первой (2017 года) очередной сессии доклад по этому вопросу;
7. предлагает Генеральному директору в консультации с государствами-членами привлекать координаторов, которые выполняют функции контактных лиц в государствах-членах, в частности в не представленных и недопредставленных в Секретариате Агентства, к активной работе по поддержке усилий Секретариата по набору персонала и координации с ним соответствующей деятельности;
8. предлагает далее Генеральному директору и в дальнейшем обеспечивать, чтобы консультанты привлекались исходя из их способности предоставлять необходимые экспертные знания, уделять должное внимание географическому распределению консультантов, с которыми заключены специальные соглашения об услугах, и продолжать указывать в будущих докладах гражданство таких консультантов;
9. предлагает далее Генеральному директору продолжать представление раз в два года Совету управляющих и Генеральной конференции доклада об осуществлении настоящей резолюции и аналогичных резолюций, принятых в прошлом, и предлагает, чтобы в будущих докладах указывались недопредставленные географические районы и число должностей, на которое согласно ориентировочным данным Секретариата они недопредставлены.

В. Женщины в Секретариате

Генеральная конференция,

- a) ссылаясь на свою резолюцию GC(57)/RES/16.B "Женщины в Секретариате",
- b) высоко оценивая целый ряд важных мер, осуществленных Секретариатом в целях исправления дисбаланса в представленности обоих полов и улучшения представленности женщин на должностях сотрудников категории специалистов и выше, о чем сообщается в документе GC(59)/17,
- c) с удовлетворением отмечая меры, которые были приняты Координатором Агентства по гендерным проблемам и контактными лицами, назначенными государствами-членами, в целях содействия усилиям Агентства по выполнению поручения, данного в вышеупомянутой резолюции,
- d) будучи обеспокоена тем, что, согласно представленному в 2014 году докладу Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (ООН) "Улучшение положения женщин в системе Организации Объединенных Наций" Агентство по-прежнему находится в числе организаций системы ООН с самой низкой представленностью женщин на должностях категории специалистов и выше,
- e) учитывая низкую степень участия женщин в деятельности в ядерной области,

- f) признавая, что с июня 2013 года возросла – с 23,3% до 29,2% - процентная доля заявлений, полученных Агентством от "высококвалифицированных" кандидатов-женщин, и что на 1,8% увеличилась доля женщин – сотрудников категории специалистов и выше,
- g) признавая далее увеличение до 37,6% доли принятых на работу женщин среди всех назначений со стороны,
- h) утверждая в качестве конечной цели принцип равной представленности обоих полов во всех подразделениях Секретариата,
1. вновь предлагает Генеральному директору во исполнение со статьи VII Устава привлекать служащих, обладающих наивысшим уровнем работоспособности, технической компетенции и добросовестности, в особенности из развивающихся стран и из непредставленных и недопредставленных государств-членов, и стремиться к достижению цели обеспечения равной представленности женщин во всех профессиональных группах и категориях должностей в Агентстве, в том числе на старших и руководящих должностях;
2. настоятельно призывает Секретариат продолжать осуществлять всеобъемлющую гендерную политику, которая предусматривает обеспечение равенства обоих полов при укомплектовании персоналом, а также учет гендерной проблематики в программах и деятельности Секретариата, и далее настоятельно призывает Секретариат активизировать ее осуществление в целях, в частности, повышения представленности женщин, в особенности из развивающихся государств-членов, а также непредставленных и недопредставленных государств-членов на должностях категории специалистов и выше в Агентстве;
3. предлагает Секретариату совершенствовать процесс набора персонала из числа женщин, продолжать реализацию текущих мер по набору персонала и содействовать использованию квалифицированными кандидатами-женщинами из развивающихся государств-членов возможностей обучения, а также их участию в программе стажировок, программе предоставления возможностей получения работы для молодых специалистов и в качестве экспертов в осуществлении программы технического сотрудничества в целях приобретения опыта в различных сферах деятельности Агентства;
4. призывает Секретариат активизировать осуществление его плана действий по решению гендерных проблем, в том числе мер по улучшению положения сотрудников-женщин и совершенствованию процесса продвижения по службе и определения на должности с учетом программных потребностей и регулирующих положений Агентства;
5. подчеркивает, что работа, связанная с достижением вышеуказанных, целей должна финансироваться в основном из регулярного бюджета Агентства в рамках имеющихся ресурсов, но предлагает также государствам-членам вносить добровольные взносы, чтобы содействовать их достижению;
6. призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, назначить контактных лиц для активной поддержки усилий Агентства по выполнению положений настоящей резолюции;

7. предлагает также Генеральному директору раз в два года представлять Совету управляющих и Генеральной конференции доклад об осуществлении настоящей резолюции, следующий раз – в 2017 году.

*17 сентября 2015 года
Пункт 25 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 31*

GC(59)/RES/17

Проверка полномочий делегатов

Генеральная конференция,

принимает доклад Генерального комитета о проверке им полномочий делегатов пятьдесят девятой очередной сессии Конференции, который содержится в документе GC(59)/29.

*17 сентября 2015 года
Пункт 23 повестки дня
GC(59)/OR.7, пункты 100 и 101*

Другие решения

GC(59)/DEC/1

Выборы Председателя

Генеральная конференция избрала Председателем Генеральной конференции до закрытия пятьдесят девятой очередной сессии Его Превосходительство г-на Филиппо Формику (Италия).

14 сентября 2015 года

Пункт 1 повестки дня

GC(59)/OR.1, пункты 11-13

GC(59)/DEC/2

Выборы заместителей Председателя

Генеральная конференция избрала заместителями Председателя Генеральной конференции до закрытия пятьдесят девятой очередной сессии делегатов от Венгрии, Исламской Республики Иран, Малайзии, Нигерии, Перу, Португалии, Соединенных Штатов Америки и Филиппин.

14 сентября 2015 года

Пункт 1 повестки дня

GC(59)/OR.1, пункты 27 и 28

GC(59)/DEC/3

Выборы Председателя Комитета полного состава

Генеральная конференция избрала Председателем Комитета полного состава до закрытия пятьдесят девятой очередной сессии Его Превосходительство г-на Мохамеда Беносина (Алжир).

14 сентября 2015 года

Пункт 1 повестки дня

GC(59)/OR.1, пункты 27 и 28

GC(59)/DEC/4

Выборы дополнительных членов Генерального комитета¹

Генеральная конференция избрала дополнительными членами Генерального комитета до закрытия пятьдесят девятой очередной сессии делегатов от Аргентины, Германии, Канады, Ливана и Российской Федерации.

¹ В результате принятых решений, отраженных в документах GC(59)/DEC/1, 2, 3 и 4, Генеральный комитет на пятьдесят девятой (2015 года) очередной сессии был назначен в следующем составе:
Его Превосходительство г-н Филиппо Формика (Италия) в качестве Председателя;
делегаты от Венгрии, Исламской Республики Иран, Малайзии, Нигерии, Перу, Португалии, Соединенных Штатов Америки и Филиппин в качестве заместителей Председателя;
Его Превосходительство г-н Мохамед Беносин (Алжир) в качестве Председателя Комитета полного состава;
делегаты от Аргентины, Германии, Канады, Ливана и Российской Федерации в качестве дополнительных членов.

*14 сентября 2015 года
Пункт 1 повестки дня
GC(59)/OR.1, пункты 27 и 28*

GC(59)/DEC/5

Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения

Генеральная конференция утвердила повестку дня своей пятьдесят девятой очередной сессии и распределила пункты для первоначального обсуждения (GC(59)/1, Add.1 и Add.2).

*14 сентября 2015 года
Пункт 5 (а) повестки дня
GC(59)/OR.2, пункты 1 и 2*

GC(59)/DEC/6

Дата закрытия данной сессии

Генеральная конференция постановила считать пятницу, 18 сентября 2015 года, датой закрытия пятьдесят девятой очередной сессии.

*14 сентября 2015 года
Пункт 5 (b) повестки дня
GC(59)/OR.2, пункты 3 и 4*

GC(59)/DEC/7

Дата открытия шестидесятой очередной сессии Генеральной конференции

Генеральная конференция постановила считать понедельник, 26 сентября 2016 года, датой открытия шестидесятой очередной сессии Генеральной конференции.

*14 сентября 2015 года
Пункт 5 (b) повестки дня
GC(59)/OR.2, пункты 3 и 4*

GC(59)/DEC/8 **Выборы членов Совета управляющих (на 2015-2017 годы)**¹

Генеральная конференция избрала следующих одиннадцать членов Агентства членами Совета, которые будут занимать эти посты до закрытия шестьдесят первой (2017 года) очередной сессии:

Парагвай и Уругвай	от Латинской Америки
Испания и Турция	от Западной Европы
Беларусь и Латвия	от Восточной Европы
Гана и Намибия	от Африки
Пакистан	от Среднего Востока и Южной Азии
Филиппины	от Дальнего Востока
Республика Корея	от Дальнего Востока, Среднего Востока и Южной Азии, или от Юго-Восточной Азии и района Тихого океана

¹ В результате состав Совета управляющих в 2015-2016 годах со времени закрытия пятьдесят девятой (2015 года) очередной сессии Генеральной конференции является следующим: Аргентина, Австралия, Беларусь, Бразилия, Канада, Чили, Китай, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Гана, Индия, Ирландия, Япония, Республика Корея, Латвия, Малайзия, Мексика, Намибия, Новая Зеландия, Нигерия, Пакистан, Парагвай, Филиппины, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Южная Африка, Испания, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уругвай.

17 сентября 2015 года

Пункт 8 повестки дня

GC(59)/OR.7, пункты 109-123

GC(59)/DEC/9 **Назначение Внешнего аудитора**

Генеральная конференция назначила Председателя Управления по аудиту Республики Индонезия Внешним аудитором для проверки отчетности Агентства за 2016 и 2017 финансовые годы.

17 сентября 2015 года

Пункт 11 повестки дня

GC(59)/OR.7, пункты 124-127

GC(59)/DEC/10 **Поправка к статье XIV.A Устава**

3. Генеральная конференция ссылается на свою резолюцию GC(43)/RES/8, в которой она утвердила поправку к статье XIV.A Устава Агентства, позволяющую осуществлять составление бюджета на двухгодичной основе, и свои решения GC(49)/DEC/13, GC(50)/DEC/11, GC(51)/DEC/14, GC(52)/DEC/9, GC(53)/DEC/11, GC(54)/DEC/11, GC(55)/DEC/10, GC(56)/DEC/9, GC(57)/DEC/10 и GC(58)/DEC/9.

4. Генеральная конференция отмечает, что в соответствии со статьей XVIII.C ii) Устава две трети всех членов Агентства должны будут принять данную поправку, для того чтобы она вступила в силу, но также отмечает, что согласно документу GC(59)/9 по состоянию на 15 июля 2015 года только 57 государств-членов сдали на хранение

правительству-депозитарию акт о принятии. По этой причине Генеральная конференция обращается с призывом и настоятельной просьбой к государствам-членам, которые еще не сдали на хранение документа о принятии этой поправки, сделать это, как только представится реальная возможность, чтобы можно было извлечь выгоды из составления бюджета на двухгодичной основе. Это позволит Агентству добиться согласованности фактически со всеобщей практикой составления бюджета на двухгодичной основе, применяемой организациями системы Организации Объединенных Наций.

5. Генеральная конференция предлагает Генеральному директору обратить внимание правительств государств-членов на этот вопрос, представить Конференции на ее шестидесятой (2016 года) очередной сессии доклад о прогрессе, достигнутом в отношении вступления в силу данной поправки, и включить в предварительную повестку дня этой сессии пункт "Поправка к статье XIV.A Устава".

*17 сентября 2015 года
Пункт 12 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 24*

GC(59)/DEC/11

**Обеспечение эффективности и результативности
процесса принятия решений в МАГАТЭ**

Генеральная конференция приняла к сведению доклад Председателя Комитета полного состава.

*17 сентября 2015 года
Пункт 22 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 28*

GC(59)/DEC/12

Поправка к статье VI Устава

1. Генеральная конференция ссылается на свою резолюцию GC(43)/RES/19 от 1 октября 1999 года, посредством которой Конференция утвердила поправку к статье VI Устава Агентства, и на свои решения GC(47)/DEC/14, GC(49)/DEC/12, GC(50)/DEC/12, GC(51)/DEC/13, GC(53)/DEC/12, GC(55)/DEC/12 и GC(57)/DEC/12.

2. Генеральная конференция принимает к сведению доклад Генерального директора, содержащийся в документе GC(59)/10.

3. Генеральная конференция призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, как можно скорее принять данную поправку в соответствии с конституционной процедурой каждого из них.

4. Генеральная конференция предлагает Генеральному директору обратить внимание правительств государств-членов на этот вопрос, представить Конференции на ее 61-й (2017 года) очередной сессии доклад о прогрессе, достигнутом в отношении вступления в силу данной поправки, и включить в предварительную повестку дня этой сессии пункт "Поправка к статье VI Устава".

*17 сентября 2015 года
Пункт 23 повестки дня
GC(59)/OR.8, пункт 29*

